

Съдържание

Добре дошли в	4
Информация за Integreat	4
Област Warendorf	4
Убежище и миграция	6
Информация относно процедурата за предоставяне на убежище	6
Статут на пребиваване и документи	7
Задължение за пребиваване, изискване за пребиваване и молба за преразпределение	9
Събиране на семейството и събиране на семейството	9
Непридружени непълнолетни чужденци (unA)	10
Информация за бежанците от Украйна	11
Имиграция в ЕС	13
Гражданство/натурализация	14
Living	16
Как да си намеря квартира?	16
Наем и договор за наем	17
Правила на къщата	19
Служба за регистрация на жителите	19
Обезщетение за жилище	21
Сертификат за право на жилище	23
Спешна помощ за настаняване	24
Задължение за пребиваване и изискване за пребиваване	24
Пестене на енергия	26
Разделяне и депониране на отпадъци	28
Такси за излъчване	30
Език и преводи	30
Интеграционни курсове и образователни институции	30
Курсове по грамотност и втори език	31
Професионални езикови курсове	33
Научете сами немски език	35
Услуги, предлагани от Общинския център за интеграция	36
Писмени и устни преводи	38
Здраве	39
Аварийни ситуации - SOS	39
Медицинска спешна помощ	39
Лекари	41
Здравно осигуряване	42
Лекарства	43
Пристрастяващи разстройства	43
Инвалидност	45
Помощ при интегриране - Контролерът на процеса	46
Тяло и сексуалност	47
Бременност и раждане	47
Детско здраве	50
Ваксинации	51
Ранно откриване на рак	52
Психични заболявания	52
Електронно досие на пациента (ePA)	53
Труд	53

Обща информация	53
Кога мога да работя?	54
Признаване на квалификациите	55
Как да си намеря работа?	56
Стаж	57
Кандидатстване и интервю за работа	59
Трудов договор и данъци	60
Минимална работна заплата	61
Имиграция на квалифицирана работна ръка	62
Независимост	62
Трудова експлоатация	63
Финансова подкрепа в случай на безработица	63
Център за трудови консултации	67
Обучение и проучвания	68
Обучение - дуално и в училище	68
Професионално обучение в училище и в предприятието	69
Финансиране на обучението	71
Разрешение за обучение	72
Търсене на чиракуване	73
Професионални колежи в област Warendorf	76
Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование	77
Проучване	79
Проучване	79
Бих искал да уча	80
Степени	81
Университети в Германия	81
Помощ при обучението ви	82
Финансиране на учебната програма	82
Детска градина, училище и образование	82
Дневни грижи за деца	82
Училище	84
Училищната система в Германия	84
Първоначално консултиране в училище	85
Уроци по езици на културното наследство (HSU)	86
Записване в училище	86
Финансова подкрепа	87
Пакет за образование и участие (BuT)	87
Студент BAföG	88
Възможности за обучение в интернет	89
Образователни програми за семейства	91
Деца, млади хора и семейство	93
Семейство	93
Финансова подкрепа за семействата	93
Признаване на бащинство, попечителство и издръжка	94
Финансова подкрепа по време на бременността	94
Услуги за подкрепа	95
Служби за подпомагане на младежи в област Warendorf	95
Центрове за семейно обучение	97
Центрове за образователно консултиране/центрове за семейно консултиране	98
Места за срещи	100
Детска количка Café	101

Помощ за жени и деца	102
Ежедневие и мобилност	103
Банкова сметка	103
Застраховки	105
Данъци и социалноосигурителни вноски	106
Антидискриминация	106
Мобилност	107
Обществен транспорт	107
Регистриране на автомобил	108
Шофьорска книжка и управление на автомобил	109
Доброволчество	111
Консултантски центрове и предложения за помощ	114
Кой консултантски център за кого отговаря?	114
Лица за контакт в общините	115
Управление на общинската интеграция (KIM)	122
Консултации по въпросите на миграцията за възрастни имигранти (на възраст 27 и повече години)	123
Младежка миграционна служба (от 12 до 27 години)	123
Консултации за бежанци	124
Консултиране при заминаване/перспективно консултиране	124
Консултантски център за работа (impulse e.V.)	125
Консултации и индивидуална помощ за хора с миграционен произход	127
Спорт и упражнения	127
Плуване в района на Warendorf	127
Спортни клубове в област Warendorf	129

Добре дошли в

Добре дошли в района Warendorf

Warendorf В приложението Integreat вече можете да намерите всичко, което трябва да знаете за **пристигането и живота в окръг** - на **единадесет различни езика**!

На въпросите: Как да си намеря квартира? Как е организирана училищната система в Германия? Как да си намеря работа? и на много други вече можете да получите бърз отговор.

Информация за Integreat

Warendorf Warendorf Integreat Общинското управление за интеграция на областта на създаде това приложение с информация - също специално за областта на - като ориентир и подкрепа за всички хора с история на имиграция, професионалисти и доброволци. е ръководство, което да ви подкрепя в ежедневието. В него ще намерите **важни адреси, лица за контакт, както и съвети и трикове, които** ще ви помогнат да се ориентирате.

PDF Можете да изтеглите и споделяте важна информация в уеб приложението като . В мобилното приложение можете да споделяте интересното съдържание директно, например чрез WhatsApp, Facebook или електронна поща.

Съдържанието на приложението Integreat може да се чете и на глас. За тази цел функцията за четене на глас трябва да бъде включена в настройките на смартфона. Това работи на всички езици.

Силно се надяваме, че с това приложение ще успеем да улесним живота ви в Германия.

Warendorf Екипът за управление на общинската интеграция в областта приветства обратната връзка и ще се радва да помогне при всякакви въпроси.

С любезни пожелания

Екип на приложението Integreat за областта Warendorf

За контакти: инж:

 Matthias Niemann

 [02581/534512](tel:02581534512)

@m atthias.niemann@kreis-warendorf.de

Област Warendorf



WarendorfДобре дошли в района на !

WarendorfОбласт Мюнстерланд е толкова разнообразна, колкото и нейните 13 града и общини, и е вписана в очарователния пейзаж на парка Мюнстерланд. В областта живеят над 280 000 души.

Beelen Ahlen Най-малката община има малко под 6300 жители, а най-големият град , има почти 52 000 жители. Здравата икономическа структура, характеризираща се със средни по размер предприятия, достъпните строителни терени, добрите транспортни връзки, широката гама от развлекателни дейности и непокътнатата околна среда са обединяващите фактори. Като цяло те осигуряват високо качество на живот.

Warendorf84% от хората харесват живота в област . Това е резултатът от широкомащабно проучване на програмата за развитие на района WAF 2030 през 2013 г. Районът става все по-привлекателен за туристите благодарение на висококачествената гама от велосипедни алеи и мостови пътища. Местните жители също се възползват от това.

Oelde AhlenРайонът на областта е до голяма степен равнинен Мюнстерландски парк, като най-високите възвишения са Beckumer Berge с високия 173 метра Mackenberg в и 173-метровия шлаков отвал в .

Ems Lippe Ahlen Wadersloh Най-големите реки в областта са , която тече през областта в посока изток-запад, и , която образува южната граница на областта при и .

Warendorf Beckum Warendorf Münster Lüdinghausen Областта на съществува в сегашния си вид от 1975 г. По време на общинската реорганизация тя възниква от старите области на и и части от областите на и .

Warendorf Началната страница на окръга можете да намерите тук:

Warendorf  Окръжна администрация : [Начална страница](#)

Началните страници на 13-те градове и общини можете да намерите тук:

Градове и общини: Ahlen

 www.ahlen.de

Град Beckum

 www.beckum.de

Община Beelen

 www.beelen.de

Град Drensteinfurt

 www.drensteinfurt.de

Град Ennigerloh

 www.stadt-ennigerloh.de

Община Everswinkel

 www.everswinkel.de

Град Oelde [www.oelde](http://www.oelde.de).de**Община Ostbevern** [www.ostb](http://www.ostbevern.de)evern.de**Град Sassenberg** [www.sass](http://www.sassenberg.de)enberg.de**Град Sendenhorst** [www.send](http://www.sendenhorst.de)enhorst.de**Град Telgte** [www.telg](http://www.telgte.de)te.de**Община Wadersloh** [www.wade](http://www.wadersloh.de)rsloh.de**Град Warendorf** [www.ware](http://www.warendorf.de)ndorf.de

Убежище и миграция

Информация относно процедурата за предоставяне на убежище

Регистрация

Ако пристигате в Германия като лице, търсещо убежище, първо трябва да се регистрирате. Без регистрация престоят ви е незаконен. След регистрацията ще ви бъде издадено удостоверение за пристигане. След това те се отвеждат в център за първоначален прием. Оттам ще бъдете прехвърлени до крайното си местожителство. Можете да живеете в споделено жилище или в децентрализирано жилище.

Дъблинската процедура

Дъблинската процедура използва електронно сравняване на данни, за да се определи коя държава е отговорна за разглеждането на молбата за убежище. По правило това е държавата (страни от ЕС, Норвегия, Исландия, Лихтенщайн, Швейцария), в която сте били регистрирани за първи път.

Ако бъде установено, че Германия не е отговорна, ще бъдете изпратени в отговорната държава. Ако не сте съгласни с това, потърсете правен съвет (от адвокат) дали искате да предприемете правни действия в административния съд. Ако вече сте получили закрила в някоя от тези държави, не можете да кандидатствате за убежище в Германия. Тогава трябва да се върнете в това състояние.

Молба за убежище и BAMF

При първата си среща във Федералната служба за миграция и бежанци (BAMF) подавате молба за убежище (1. Интервю). Датата и компетентният офис на BAMF са посочени в документа за пристигане. Няколко дни преди срещата ви за подаване на молба за убежище (1. Интервю) или слуха ви (2. Интервю), моля, представете документите си в службата за социално подпомагане. След 1. Интервю, трябва да се явите в Службата за регистрация на чужденци.

С 2. Събеседване, се провежда същинското изслушване. Този BAMF ще се произнесе по молбата ви за убежище и ще ви изпрати решение. Ако решението е отрицателно и искате да го обжалвате, незабавно потърсете правен съвет.

Деца, родени в Германия

Ако по време на процедурата за предоставяне на убежище имате дете в Германия, вие или имиграционният орган трябва да информирате BAMF. В този случай молбата за убежище за детето автоматично се счита за подадена. Можете да изтъкнете собствените си причини за предоставяне на убежище на детето. Ако не го направите, важат същите причини като за родителите. Ако вече сте били признати, детето ще получи вашия статут на закрила или свой собствен статут на закрила чрез [семеенно убежище](#). Децата, родени в Германия, не са германски граждани.

Регистрация в службата за чужденци

Трябва да регистрирате новото си местожителство в [Службата за регистрация на чужденци](#). Свържете се със Службата за регистрация на чужденци веднага след като сте подали молбата си за убежище във Федералната служба за миграция и бежанци (BAMF) сте подали молбата си за убежище. Там ще ви бъде издадена лична карта, която трябва да носите винаги със себе си за проверка. Ако обаче имате деца в училищна възраст, трябва да се регистрирате в Службата за регистрация на чужденци преди срещата за консултации с образователната служба. Само тогава детето ви може да бъде записано за училище. Моля, занесете всички документи и всички лица, посочени в документа за пристигане, в имиграционната служба.

Службата за регистрация на чужденци отговаря също така например за издаването на лични карти, подаването на заявления за разрешения за работа, разрешения за пребиваване, специални разрешения за пътуване и други въпроси.

Ако е необходимо, вземете със себе си преводач, който да преведе искането ви на немски език.

Статут на пребиваване и документи

В Германия всеки има лична карта. Тази лична карта помага за идентифициране на хората. Като лице, търсещо убежище, се нуждаете и от лична карта. Това позволява на властите да признаят статута ви.

В зависимост от статута ви на пребиваване има различни правила за това дали имате право да работите. Подробно обяснение можете да намерите на адрес [тук](#).

Доказателство за пристигане

Ще получите доказателство за пристигането си, когато се регистрирате в Германия. Този документ се е наричал "Удостоверение за регистрация на лице, търсещо убежище" (BüMA). Документът за пристигане първоначално е вашият документ за самоличност в Германия, а не паспортът ви. Всички лица, които принадлежат към вас и вашето семейство, например децата ви, се вписват в документа за пристигане.

Датата за подаване на молба за убежище във Федералната служба за миграция и бежанци ще намерите в документа за пристигане (BAMF) . Ако тази дата липсва, попитайте болногледачите в мястото за настаняване.



Разрешение за пребиваване

Ако сте подали молбата си за убежище (1. Интервю), ще получите разрешение за пребиваване на хартиен носител. Това важи до вземането на решение по молбата ви за убежище.



Разрешение за пребиваване

Само в много малко случаи убежище се предоставя. По-вероятно е да бъде признат статут на бежанец (разрешение за пребиваване за 3 години) или субсидиарна закрила. След това ще получите електронно разрешение за пребиваване под формата на чекова карта.



Толерантност

Ако молбата ви за убежище бъде отхвърлена и не ви бъде предоставен статут на бежанец или субсидиарна закрила, трябва да напуснете Германия. Винаги обаче може да има причини да останете по-дълго (например поради здравословни проблеми). След това ще получите разрешение за толериран престой, което много прилича на разрешение за пребиваване.



Важно

- Винаги носете със себе си актуалния си документ за самоличност!
- Върху личната карта (независимо от вида ѝ) винаги има срок на валидност. Не забравяйте да го удължите своевременно в [имиграционната служба](#)!

Задължение за пребиваване, изискване за пребиваване и молба за преразпределение

Информацията се намира във [всекидневната](#).

Събиране на семейството и събиране на семейството

Събиране на семейството с лица, ползващи се от закрила

Ако живеете в Германия и вече имате разрешение за пребиваване, можете да доведете преки членове на семейството си (родители, деца, съпруг/съпруга) от чужбина.

За тази цел трябва да подадете жалба в срок от 3 месеца от получаването на решението на BAMF. Срокът от 3 месеца не се прилага за непълнолетни лица.

Освен това членовете на семейството ви трябва да подадат молба за виза до германската дипломатическа мисия (посолство или консулство) в родната си страна.

Процедурата за събиране на семейството е обяснена на няколко езика на началните страници на [Федералната служба за външните работи](#) или на [BAMF](#).

Допълнителна информация можете да получите и от съответната [имиграционна служба](#).

Събиране на семейството

Събирането на семейства позволява на хората, които са избягали или имигрирали в Германия, да доведат членове на семейството си, за да се присъединят към тях. Една от предпоставките е да се осигури препитание на семейството. Трябва да има и достатъчно жилищна площ.

Разрешението за пребиваване също играе важна роля при вземането на решение. Също така, къде се намират членовете на семейството и как живеят. Събирането на семейството не винаги е възможно.

Ако семейството ви живее в друг район, можете да подадете заявление за смяна на местожителството. Ако заявлението бъде одобрено, ще можете да се преместите.

Допълнителна информация можете да намерите в раздела [Задължение за пребиваване и изискване за пребиваване](#).

Услуга за проследяване

Службата за издирване е център за хора, които не знаят къде се намират техните близки. Службата за издирване оказва подкрепа на хора, които са били разделени принудително. Тя помага за повторното сближаване на хората. Той ще ви консултира по всички въпроси, свързани със събирането на семейството.

Услугите за търсене можете да намерите тук:

 [Служба за проследяване в Германския Червен кръст](#)

 [Международна служба за проследяване Червен кръст / Червен полумесец Soc.](#)

Непридружени непълнолетни чужденци (umA)

Непридружени непълнолетни чужденци са лица под 18-годишна възраст, които се намират в Германия, непридружени от възрастен, който отговаря за тях.

Тези младежи се докладват на [службата за социално подпомагане на младежи](#).

Службата за социално подпомагане на младежи разговаря с младежите и установява възрастта им. Оценката на възрастта решава дали службата за социално подпомагане на младежи ще поеме грижата за непълнолетното лице (под 18 години) и ще го настани в жилище, предназначено специално за младежи (поемане на грижа).

Ако службата за социално подпомагане на младежи заяви, че лицето е пълнолетно (18 години или повече), то получава уведомление за отказ и се третира като пълнолетно лице. Службата за социално подпомагане на младежи ще доведе преводач на интервюто.

Ако лицето, посочено в доказателството за пристигане, все още не е навършило 18 години, но Службата за социално подпомагане на младежта издаде известие за отказ, Службата за социално подпомагане на младежта трябва да впише нова дата на раждане в известието. Само тогава можете да промените документите си в [имиграционната служба](#).

Някои непълнолетни (лица под 18-годишна възраст) пътуват без родителите си, но с роднини (например с чичо или леля, с братовчеди или с по-големи братя и сестри). След пристигането ви вашият хотел ще съобщи за това на Службата за младежки грижи. Службата за социално подпомагане на младежи разговаря с непълнолетния и роднините му и проверява дали непълнолетният може да остане там.

Службата за социално подпомагане на младежи също решава дали да бъде назначен настойник. Службата за социално подпомагане на младежи ще доведе преводач на интервюто.

Пълнолетните роднини могат също така сами да подадат молба до семейния съд за настойничество.

Какво означават понятията настойничество и попечителство?

При настойничеството на едно лице се възлага пълната отговорност за малолетното лице вместо на родителите. Това лице става настойник на непълнолетното лице.

Информация за бежанците от Украйна

Информация за лица, които вече притежават разрешение за пребиваване

За бежанците от Украйна, чието разрешение за пребиваване е било валидно на 01.02.2024 г., срокът на разрешението за пребиваване се удължава автоматично до 04.03.2026 г. Не е необходимо да се издава нов документ.

Информация от Федералното министерство на външните работи и Федералната служба за миграция и бежанци

Актуална информация можете да намерите на уебсайтовете на [Федералното министерство на външните работи](#) и [Федералната служба за миграция и бежанци \(BAMF\)](#). Правилата за влизане и визовите изисквания също могат да бъдат намерени на уебсайта. Тук сме включили най-важните въпроси и отговори:

Намирам се в Германия без виза. Какви възможности имам сега?

Много хора от Украйна не се нуждаят от виза, за да влязат в Германия за първи път. Можете да останете законно в Германия за не повече от 90 дни от датата на влизане.

По време на 90-дневния период на безвизов режим можете да прецените дали искате да останете в Германия за по-дълго. За целта можете да използвате следните опции:

- Можете да подадете молба за разрешение за пребиваване в съответствие с член 24 от Закона за пребиваването в рамките на 90 дни след първото си влизане в Германия. Тази разпоредба специално урежда положението на военните бежанци от Украйна въз основа на решението на ЕС.
- Можете да кандидатствате за разрешение за пребиваване с друга цел, например за обучение или работа, в рамките на 90 дни от първото си влизане в Германия.
- Или можете да подадете молба за убежище. Този вариант обаче не се препоръчва поради по-неблагоприятните правни последици (като ограничението за започване на работа и задължението да се живее в център за първоначален прием).

Какво се случва след влизането? Къде мога да се регистрирам в Германия и къде мога да получа настаняване и храна?

Процедурата е разделена на четири последователни стъпки:

- Регистрация
- (ако получавате социални помощи) Разпределение по местоживее
- [Регистрация на адреса на место](#) назначението
- Подаване на заявление за разрешение за пребиваване

Мога ли да работя в Германия с разрешение за пребиваване за временна закрила?

Да, това е възможно. Въпреки това платената заетост трябва първо да бъде разрешена от [органа за чужденци](#). При издаването на разрешението за пребиваване имиграционният орган отбелязва, че е разрешена платена заетост.

Органът за чужденци издава фиктивно удостоверение веднага след подаване на заявлението (Fiktionsbescheinigung) издаден. То е валидно до издаването и получаването на действителното разрешение за пребиваване. Също така в Fiktionsbescheinigung органът за чужденците ще впише "Разрешена е платена заетост". Вече с този Fiktionsbescheinigung вече може да се използва в Германия.

Специални изисквания за достъп до професията се прилагат както за бежанците от Украйна, така и за всички останали. [Процедурите за признаване на чуждестранни професионални квалификации](#) обаче също са отворени за засегнатите лица.

Хората с разрешение за пребиваване с цел временна закрила в Германия също могат да получат консултации от [агенцията по заетостта](#).

Помощ за бежанците от Украйна

[MapaHelp](#) събира информация за местата, където бежанците от Украйна могат да получат помощ в трудни ситуации. Тази помощ се състои от настаняване, храна, психологическа и медицинска помощ или транспорт.

Информационен портал на германското правителство

Повече информация за живота и работата в Германия (също на украински език) можете да намерите тук: [Германия4Украйна](#)

Ако имате допълнителни въпроси, можете да се свържете с [посолството на Украйна в Berlin](#).

📍 [Albrechtstraße 26, 10117 Berlin](#)

☎ [03028887128](#)

@ emb_de@mfa.gov.ua

Имиграция в ЕС

Гражданите на ЕС, ЕИП (Европейското икономическо пространство) и Швейцария имат право на свободно движение със семействата си. Това означава: Можете да влезете в Германия без разрешение за пребиваване или виза. Можете да живеете и работите тук.

Кой има право на свободно движение?

- Служители, самостоятелно заети лица, стажанти и студенти
- Търсещи работа лица (за период до 6 месеца)
- хора, които не работят, имат адекватно здравно осигуряване и достатъчно финансови средства за издръжка
- Граждани на ЕС или членове на техните семейства с право на постоянно пребиваване
- Членове на семейството, ако придружават гражданина на ЕС или се присъединяват към него

През първите две седмици от престоя си в Германия трябва да се регистрирате в [службата за регистрация](#) в града или общината, в която живеете. За целта ще ви е необходим паспорт или лична карта.

Живеете ли в апартамент под наем? След това се нуждаете от удостоверение от наемодателя.

Не се нуждаете от разрешение за работа. Ако сте самонаето лице или самоосигуряващо се лице, трябва да се регистрирате в Службата за търговско лицензиране.

Членовете на семейството (съпрузи, регистрирани партньори, деца под 21 години) също имат право на свободно движение.

Дали членовете на семейството са от трета държава и не живеят в Шенгенското пространство? След това те се нуждаят от виза и карта за пребиваване от [имиграционната служба](#), за да влязат в страната.

След 5 години те могат да кандидатстват за карта за постоянно пребиваване. Трябва да можете да докажете, че сте член на едно и също семейство. За целта ще са ви необходими документи. Например свидетелство за брак или за раждане. Това трябва да са международни документи. Или трябва да бъдат преведени на немски език и заверени от заклет преводач.

Тук можете да намерите и важна информация за престоя си (на няколко езика):

 www.eu-gleichbehandlungsstelle.de

 www.make-it-in-germany.com

Гражданство/натурализация

Ако живеете постоянно в Германия, можете да се натурализирате при определени условия.

За целта трябва да подадете молба. От 16-ия си рожден ден можете сами да подадете тази молба. За деца и младежи под 16 години молбата трябва да бъде подадена от техните родители.

Формулярите за кандидатстване можете да получите в кметството по местоживееие. На адрес [Kreis Warendorf](#) след това ще вземе решение по вашата молба.

Обща информация за натурализацията можете да намерите [тук](#).

Службата за натурализация по местоживееие можете да намерите тук:

 [Ahlen](#)

 [Westenmauer 10, 59227 Ahlen](#)

 [02382/59255](tel:0238259255)

 [@meldeanfrage@stadt.ahlen.de](mailto:meldeanfrage@stadt.ahlen.de)

 [Beckum](#) [Weststraße 46, 59269 Beckum](#) [02521/293310](#) standesamt@beckum.de [Beelen](#) [Warendorfer Str. 9, 48361 Beelen](#) [02586/88711](#) oder [02586/88712](#) meldeamt@beelen.de [Drensteinfurt](#) [Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt](#) [02508/9950](#) standesamt@drensteinfurt.de [Ennigerloh](#) [Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh](#) [02524/289160](#) standesamt@ennigerloh.de [Everswinkel](#) [Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel](#) [02582/88112](#) ordnungsamt@everswinkel.de [Oelde](#) [Ratsstiege 1, 59302 Oelde](#) [02522/72201](#) standesamt@oelde.de [Ostbevern](#) [Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern](#) [02532/8282](#) buergerservice@ostbevern.de [Sassenberg](#) [Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg](#) [02583/3090](#) kockmann@sassenberg.de oder rabe@sassenberg.de [Sendenhorst](#) [Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst](#) [02526/3030](#) piechotka@sendenhorst.de oder weikert@sendenhorst.de

 [Telgte](#)
 [Baßfeld 4-6, 48291 Telgte](#)
 standesamt@telgte.de
 @025204/13221 oder 02504/13222 oder 025204/13223

 [Wadersloh](#)
 [Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh](#)
 02523/9501280
 @tatjana.reichel@wadersloh.de

 [Warendorf](#)
 [Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf](#)
 02581/540
 @teambuergerbuero@Warendorf.de

Натурализацията струва 255 евро на човек. Непълнолетните деца, които се натурализират заедно с родителите си, трябва да платят 51 евро. Непълнолетните, които са натурализирани без родителите си, също трябва да платят 255 евро.

Ако печелите много малко или ако се натурализират няколко деца (заедно), таксата може да бъде намалена или да се договори разсрочено плащане.

Living

Как да си намеря квартира?

Къде мога да търся квартира?

Можете лесно да търсите апартаменти в интернет. Например, въведете в търсачката "апартамент" и желаното от вас място на пребиваване.

Често можете не само да търсите апартаменти в интернет портали, но и да публикувате свои собствени заявки за търсене.

Често можете да намерите и оферти от жилищни кооперации и сдружения на техните уебсайтове.

Полезни могат да бъдат и публикуването на обяви в магазините или пускането на обява за квартира в рекламно списание.

Може би си струва да попитате и приятели и познати. Може би някой знае за апартаменти, които се освобождават и за които се търсят "нови наематели".

Интернет

Можете да търсите апартаменти в интернет на следните адреси, например:

 [Immonet](#)
 [WG-Gesucht](#)

-  [ImmoScout24](#)
-  [Immowelt](#)
-  [жилищна борса](#)
-  [класифицирани обяви](#)

Местни вестници

Жилищата се рекламират тук, особено през уикендите.
Можете да потърсите в следните вестници, например:

-  [Westfälische Nachrichten](#)
-  [The Bell](#)

Наем и договор за наем

Договор за наем

След като намерите подходящ апартамент, ще трябва да подпишете договор за наем.

Договорът за наем е много важен; веднъж подписан, той не може да бъде отменен толкова бързо.

Размерът на наема се договаря в договора за наем. Ако наемателят го подпише, той също се съгласява да плаща наема. Наемът се състои от основен наем (базова сума), допълнителни разходи (събиране на отпадъци, експлоатационни разходи) и разходи за отопление. В договора за наем се посочва кога трябва да се плаща наемът. Ако наемът често не се плаща навреме или изобщо не се плаща, това може да доведе до прекратяване на договора за наем.

Обикновено плащате депозит при настаняването си. Размерът на депозита се договаря в договора за наем, но не може да надвишава три основни наема. Ще получите парите обратно, ако оставите всичко подредено, когато се изнесете.

В договора за наем се посочва и срокът на предизвестие (напр. три месеца). Ако искате да се изнесете и срокът на предизвестие е три месеца, трябва да подадете тримесечно предизвестие, например.

Наем - какво включва наемът?

- Основен наем: Разходите за наем на жилищната площ на месец
- Такси за обслужване: (също оперативни разходи), като например почистване на стълбището, такса смет, разходи за пазач и т.н.
- Разходи за отопление: Разходи за отопление и топла вода
- Електричество: Внимание - разходите за електричество винаги трябва да се заплащат от Вас!

Важно: Топлият наем се състои от гореспоменатите елементи. Поради това той е значително по-висок от основния наем.

Анулиране

Съществуват правила за прекратяване на договора за наем. Тези правила важат както за наемателите, така и за вашия наемодател или хазяин.

Договорът за наем не може да бъде прекратен за една нощ. Трябва да информирате наемодателя или хазяина си поне три месеца предварително. В някои случаи срокът на предизвестие е по-кратък.

Винаги изпращайте писмено предизвестие за прекратяване на договора. Винаги искайте от вашия наемодател или хазяин да потвърди анулирането.

Предаване на апартамента

При предаването на апартамента в приемо-предавателния протокол се записват текущото състояние на апартамента, кои и колко ключа получавате и текущите показания на електромерите за ток и вода. Трябва да се отбележат и евентуално дори да се заснемат всички дефекти или повреди в апартамента преди настаняването ви, като например счупени врати, прозорци или мухъл. Приемо-предавателният протокол се подписва от наемодателя и наемателя. Подпишете го едва след като сте проверили всичко и сте получили ключовете.

Помощ и съвети

Ако имате проблеми с вашия наемодател или наемодателка, например ако сметката за таксата за обслужване е неправилна или дефектите в апартамента не са отстранени, Mieterverein:

Mieterverein Münster und Umgebung e.V.:

 [Областна служба Warendorf](#)



[Lange Kesselstr. 4-6, 48231 Warendorf. Zimmer 43](#)

 [0251/414500](tel:0251414500)

 nfo@mieterverein-muenster.de

Часове за консултиране

 14:00 - 16:00 ч. всеки 2-ри и 4-ти вторник на месеца.

Консултации само с предварителна уговорка!

Сдружение на наемателите OWL e.V.:

 [Офис Ahlen](#)



[Oststraße 12, 59227 Ahlen](#)

 [02382/7600997](tel:023827600997)

 hlen@mieterbund-owl.de

Работно време

Понеделник от 9 до 12 часа

Вторник от 9 до 12 ч. и от 13 до 17 ч.

Сряда от 9 до 13 ч.

Четвъртък от 14 до 17 ч.

Петък от 9 до 12 и от 13 до 17 ч.

Правила на къщата

В градовете в една къща често живеят няколко души. Необходими са правила, за да могат да живеят добре заедно. Тези правила са описани в правилата на къщата. Периодът на почивка е особено важен в Германия. Прегледайте правилата на дома си, за да видите в колко часа трябва да е тихо. Често това е цялата неделя. През останалите дни това често става от 22:00 ч. Внимавайте да не сте прекалено шумни. Хората в квартала са твърде шумни? След това поговорете с тях. Помолете ги да изключат музиката или телевизора.

Служба за регистрация на жителите

Kreis Warendorf Ако се премествате в , трябва да се регистрирате в службата за регистрация на жители. Това важи и ако се преместите в рамките на окръг Варендорф. Разполагате с две седмици, за да направите това. Срокът започва да тече от действителния ден, в който се премествате. Трябва да се регистрирате лично. Службата за регистрация на жителите ще намерите в кметството по местоживеене. Работното време можете да намерите на началните страници. Ако желаете да бъдете представлявани при посещение на властите, ще ви е необходимо пълномощно.

Това се отнася и за гражданите от ЕС, които пътуват до Германия, за да живеят и работят тук в рамките на свободата си на движение.

За регистрацията ще ви е необходимо следното:

- Вашата лична карта, паспорт или разрешение за пребиваване (също и за Вашите роднини)
- За лица, търсещи убежище: Разрешението ви или разрешението за толерирано пребиваване
- Удостоверение за местоживеене от наемодателя (ще го получите от наемодателя си)

Потвърждението за пребиваване от наемодателя не се изисква, когато се изнасяте.

Данните за контакт на службата за регистрация на жителите по местоживеене можете да намерите тук:

 [Ahlen](#)

 [Westenmauer 10, 59227 Ahlen](#)

 [02382/59255](#)

 [@meldeanfrage@stadt.ahlen.de](mailto:meldeanfrage@stadt.ahlen.de)

 [Beckum](#) [Weststraße 46, 59269 Beckum](#) [02521/293333](#) buergerbuero@beckum.de [Beelen](#) [Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen](#) [02586/8870](#) meldeamt@beelen.de [Drensteinfurt](#) [Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt](#) [02508/9953333](#) buergerbuero@drensteinfurt.de [Ennigerloh](#) [Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh](#) [02524/289999](#) buergerservice@ennigerloh.de [Everswinkel](#) [Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel](#) [02582/880](#) ordnungsamt@everswinkel.de [Oelde](#) [Ratsstiege 1, 59302 Oelde](#) [02522/72120](#) buergerbuero@oelde.de [Ostbevern](#) [Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern](#) [02532/8282](#) buergerservice@ostbevern.de [Sassenberg](#) [Schürenstr. 17, 48336 Sassenberg](#) [02583/3090](#) rabe@sassenberg.de oder kockmann@sassenberg.de [Sendenhorst](#) [Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst](#) [02526/3030](#) mail@sendenhorst.de

 [Telgte](tel:02504130)
 [Baßfeld 4, 48291 Telgte](#)
 [02504/130](tel:02504130)
 [@buergerbuero@telgte.de](mailto:buergerbuero@telgte.de)

 [Wadersloh](tel:02523950222)
 [Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh](#)
 [02523/950222](tel:02523950222)
 [@buergerservice@wadersloh.de](mailto:buergerservice@wadersloh.de)

 [Warendorf](tel:02581541333)
 [Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf](#)
 [02581/541333](tel:02581541333)
 [@teambuergerbuero@warendorf.de](mailto:teambuergerbuero@warendorf.de)

Обезщетение за жилище

Какво представлява жилищната помощ?

Жилищните помощи са финансова помощ, която позволява на хората да плащат за подходящо жилище. Жилищните помощи се предоставят като:

- "субсидия за наем" за наематели
- "Lastenzuschuss" за собственици на собствено жилище/апартамент

Какъв е размерът на жилищната помощ?

Размерът на жилищната помощ зависи от

- колко души живеят в домакинството
- колко пари общо печели домакинството
- колко висок е наемът или разходите за жилището (много високите разходи не се вземат предвид)
- дали някой от членовете на домакинството има тежко увреждане или се нуждае от грижи

 [Калкулатор за жилищни помощи](#)

От кога и за какъв период от време се изплаща жилищната помощ?

Жилищната помощ се изплаща само след подаване на молба. Тя започва да се изплаща от 1-во число на месеца, в който е подадена молбата (решаваща е датата на печата за получаване на молбата от компетентната служба за жилищни помощи или от градската или общинската администрация). Обикновено тя се отпуска за 12 месеца.

Кой получава жилищна помощ?

- Хора с ниски доходи
- Ако вече получавате други, т.нар. трансферни обезщетения (напр. помощи за граждани, основно подпомагане на доходите в напреднала възраст и при намалена работоспособност, социални помощи), по принцип вече няма да получавате жилищна помощ.

Къде мога да подам молба за получаване на жилищна помощ?

Заявления за жилищни помощи можете да получите в кметството на вашия местен орган. Там можете да предадете и попълнените заявления.

 [Ahlen](#)
 [Westenmuer 10, 59227 Ahlen](#)
 [02382/59468](#)
 [@wohngeld@stadt.ahlen.de](mailto:wohngeld@stadt.ahlen.de)

 [Beckum](#)
 [Weststraße 46, 59269 Beckum](#)
 [02521/295036](#)
 [@may-neitemann@beckum.de](mailto:may-neitemann@beckum.de)

 [Beelen](#)
 [Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen](#)
 [02586/8870](#)
 [@buergerdienste@beelen.de](mailto:buergerdienste@beelen.de)

 [Drensteinfurt](#)
 [Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt](#)
 [02508/9951309](#)
 [@wohngeldstelle@drensteinfurt.de](mailto:wohngeldstelle@drensteinfurt.de)

 [Ennigerloh](#)
 [Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh](#)
 [02524/289180](#)
 [@wohngeld@ennigerloh.de](mailto:wohngeld@ennigerloh.de)

 [Everswinkel](#)
 [Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel](#)
 [02582/88115](#)
 [@ordnungsamt@everswinkel.de](mailto:ordnungsamt@everswinkel.de)

 [Oelde](#)
 [Ratsstiege 1, 59302 Oelde](#)
 [02522/72107](#)
 [@michaela.schroeter@oelde.de](mailto:michaela.schroeter@oelde.de) oder margarethe.combrink@oelde.de

 [Ostbevern](#)
 [Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern](#)
 [02532/8282](#)
 [@buergerservice@ostbevern.de](mailto:buergerservice@ostbevern.de)

 [Sassenberg](#)
 [Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg](#)
 [02583/3093110](#)
 [@freye@sassenberg.de](mailto:freye@sassenberg.de)

 [Sendenhorst](#)
 [Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst](#)
 [02526/303117](#)
 [@sewing@sendenhorst.de](mailto:sewing@sendenhorst.de)

 [Telgte](#)
 [Baßfeld 4-6, 48291 Telgte](#)
 [02504/13321](#) oder [02504/13270](#) oder [02504/13230](#)
 [@wohngeld@telgte.de](mailto:wohngeld@telgte.de)

 [Wadersloh](#)
 [Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh](#)
 [02523/9501230](#)
 [@helmut.hoffmeister@wadersloh.de](mailto:helmut.hoffmeister@wadersloh.de)

 [Warendorf](#)
 [Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf](#)
 [02581/541640](#)
 [@teamsoziales@warendorf.de](mailto:teamsoziales@warendorf.de)

Сертификат за право на жилище

В много градове и общини има социални жилища. Те се субсидират от държавата и се отдават под наем само на хора, които притежават удостоверение за право на жилище.

Ако имате перспектива за получаване на социално жилище, важи следното: Трябва да подадете молба за издаване на удостоверение за право на жилище в местната власт или в окръг Варендорф.

Трябва да кандидатствате за удостоверение за право на жилище от [окръг Варендорф](#), ако имате перспектива за жилище в следните населени места:

- Beelen
- Drensteinfurt
- Ennigerloh
- Everswinkel

- Ostbevern
- Sassenberg
- Sendenhorst
- Telgte
- Wadersloh

За местата [Ahlen](#), [Beckum](#), [Oelde](#) и [Warendorf](#) отговарят съответните общини.

Спешна помощ за настаняване

Ръководството за спешна жилищна помощ в окръг Варендорф има за цел да помогне на хората, които нямат дом или могат да го загубят. То показва каква помощ е на разположение, за да запазите жилището си или да го намерите отново. Ръководството е организирано според различните проблеми. За всяка тема има кратки обяснения и важни адреси за контакт в окръг Варендорф.

Можете да намерите "Ръководство за спешна помощ за жилищно настаняване в област Варендорф" [тук](#).

Задължение за пребиваване и изискване за пребиваване

Задължение за пребиваване

Задължението за пребиваване означава, че хората, които кандидатстват за убежище, имат право да останат само в определен район. Този район е посочен в документите им. Това важи за първите три месеца след подаването на молбата за убежище. Те нямат право да напускат района без разрешение. Властите могат да удължат срока на това правило с още 3 месеца.

Ако имате срещи извън района, например с лекар или с бежанска организация, се нуждаете от разрешение от имиграционните власти. Често е полезно да представите писмена покана.

През първите 3 месеца след подаване на молбата за убежище хората, които чакат да им бъде предоставено убежище или имат разрешение за толериран престой, трябва да пребивават само в конкретната зона, посочена в документите им.

Те не могат да напускат посочения жилищен район без разрешение от имиграционните власти.

Задължението за пребиваване приключва след 3 месеца. Органът, отговарящ за чужденците, може да удължи срока на задължението за пребиваване.

Имам ли право да напускам определения район за срещи, пътувания, посещения?

Не се нуждаете от разрешение да напускате зоната за срещи с властите и съдилищата. Но за други неща, като например сватба или погребение, трябва да получите разрешение от имиграционните власти.

Може да ви помогне, ако можете да покажете писмена покана от лицето, което искате да посетите.

Нямате право да напускате определената зона без разрешение. В противен случай може да ви бъде наложена глоба.

Подаване на молба за пренасочване

Ако отговаряте на определени условия, можете да подадете молба за преместване в друг град в провинция Северен Рейн-Вестфалия (NRW). Това може да се случи, ако искате да се срещнете с вашата съпруга, съпруг или деца. Или ако има други важни причини, които са свързани с това да се почувствате по-добре.

За да кандидатствате за преместване, трябва да подадете молба до областната управа на Арнсберг.

Ако искате да се преместите в друга федерална провинция, трябва да подадете заявлението директно до компетентния орган в тази федерална провинция.

 [Компетентни органи на федералните провинции](#)

Изискване за пребиваване

Изискването за местоживеене означава, че можете да живеете само на мястото, което ви е било определено. Можете да се движите свободно в рамките на Германия, но трябва да живеете на определеното място.

Изискването за пребиваване се отнася за:

- Лица с разрешение за пребиваване, които вече не живеят в жилища за бежанци и не могат да изкарват сами пари.
- Хора със статут на закрила (статут на бежанец, субсидиарна закрила или забрана за депортиране). Изискването за пребиваване се определя от органа за чужденците заедно с разрешението за пребиваване.
- Хора с разрешение за толерантно пребиваване, които не могат да изкарват сами прехраната си.

Ако сте признат за бежанец от 01.01.2016 г., трябва да живеете на определеното място в продължение на 3 години. Областната управа на Арнсберг обикновено издава заповедта за изискването за пребиваване заедно с решението на BAMF.

Заявление за промяна на разпределението на пребиваването

Ако Ви е определено конкретно място на пребиваване и желаете да се преместите в рамките на Северен Рейн-Вестфалия (CPV) или от CPV в друга федерална провинция, можете да подадете молба до областното правителство на Арнсберг за отмяна на това разпределение на пребиваването.

За да бъде приета молбата ви за отмяна или промяна на разпределението на местоживеенето, трябва да е изпълнен поне един от следните критерии:

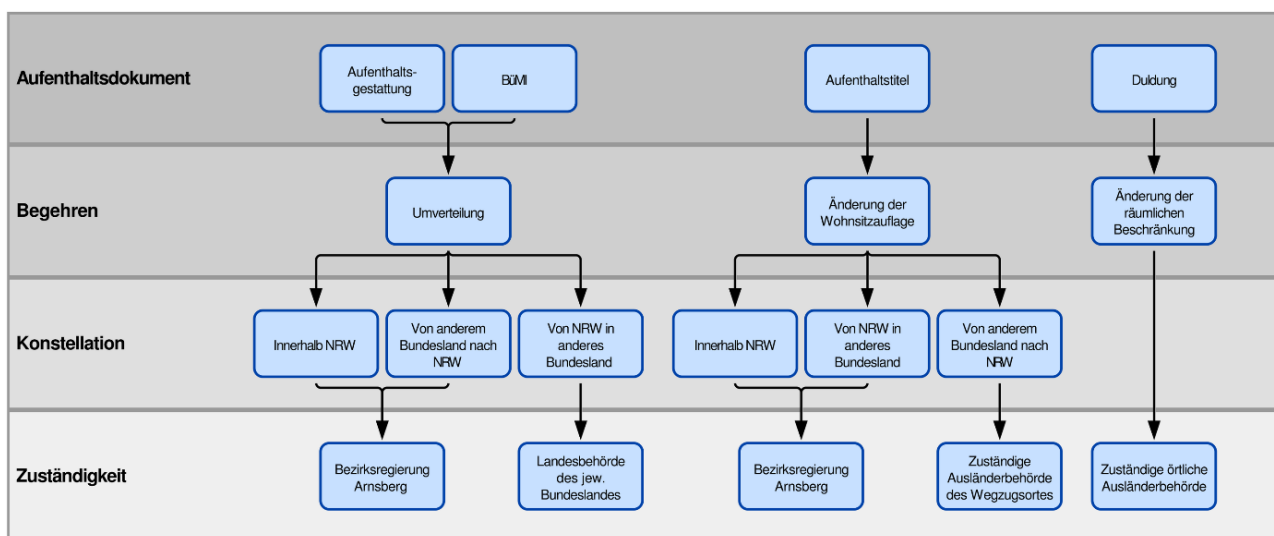
- Имате работа, за която се дължат социалноосигурителни вноски (поне 15 часа седмично и нетен доход от 810 EUR или заплата за издръжка).
- Обучавате се или учите.
- Участвате в интеграционен курс, професионален езиков курс, квалификационна мярка за признаване на вашата професия или мярка за допълнително обучение.
- Вашият съпруг/съпруга или непълнолетни деца живеят другаде.
- Съществуват важни причини или обстоятелства, свързани с интеграцията (случай на затруднение).

Лицата с разрешение за толериран престой трябва да подадат молба за промяна на местоживеенето в компетентния за тях орган за чужденци.

Информация за бежанци от Украйна

До второ нареждане бежанците от Украйна ще получават изискване за пребиваване само за CPB. В резултат на това те могат да се движат в рамките на НРВ без разрешение и също така да получават социални помощи. Преместването в друга федерална провинция обаче все още изисква анулиране или промяна на изискването за пребиваване, за което трябва да се подаде заявление в областната управа на Арнсберг.

Отговорности за отмяна на изискването за пребиваване



Пестене на енергия

Трябва сами да се погрижите за електричеството и газа. Ще трябва да подпишете договор за електричество и евентуално за газ.

Обикновено електроенергията се плаща всеки месец. Веднъж годишно се прави проверка: Колко електроенергия сте използвали? Може би сте използвали повече електроенергия, отколкото сте платили. Ако е така, трябва да платите разликата. Използвали ли сте по-малко електроенергия? Тогава ще получите пари обратно.

Можете свободно да избирате доставчика си на електроенергия и да го смените след срок за отказ, който обикновено е две седмици. Най-добрият начин да се запознаете с доставчиците и да направите сравнение на цените е да посетите [портала за независими](#)

[потребители на енергия.](#)

Не сте платили сметката си за електроенергия?

Тогава доставчикът на електроенергия може да изключи електричеството. Изключването и повторното включване на електричеството струва на доставчика на електроенергия около 200 EUR. След това ще трябва да платите парите. Ето защо е важно да плащате сметката си за електроенергия. Не можете да платите? Тогава го кажете. Решението може да бъде намерено на консултация.

Пестете енергия

Можете да спестите пари, като пестите енергия, например. По този начин ще имате по-ниски разходи:

- Изключвайте всички уреди, когато не ги използвате. Например: телевизора. Телевизорът консумира много електроенергия.
- Отоплението ви не работи? Уведомете за това вашия хазяин или хазяйка. Отоплението с електрически уреди или фурната е много скъпо.
- За промиването на тоалетната се използва най-много вода. Тоалетната не работи? Постоянно ли тече вода? Незабавно уведомете наемодателя или хазяйката. Ще трябва да платите за водата.
- Ако отваряте прозорците, изключете отоплението. През зимата: Винаги отваряйте прозорците напълно за пет минути. Това позволява навлизането на свеж въздух в апартамента. Това е важно. В противен случай в жилището ще се появи мухъл.
- Мебелите пред отоплението не са добри. Тогава отоплението не може да отоплява добре.
- Усещате ли студен въздух, когато вратите или прозорците са затворени? Уведомете за това Вашия хазяин или хазяйка. Топлината излиза през дупките. Това струва много енергия.
- За да предотвратите високи допълнителни сметки за отопление, намалявайте отоплението през нощта, а също и когато напускате къщата!
- Обличайте се по-топло през зимата: Носете пуловери с дълги ръкави, дълги панталони/пола и чорапи на закрито! Килимите ви топят отдолу.

Центърът за консултации на потребителите предоставя тук информация в многоезични видеоклипове (със субтитри) за това как можете да пестите енергия в дома си:

[немски](#), [английски](#), [арабски](#), [дари](#)

В тази многоезична брошура Центърът за консултации на потребителите предоставя информация за съвети за правилно отопление и вентилация, топла вода и пестене на електроенергия.

[Немски](#), [английски](#), [украински](#)

Можете да поръчате от Центъра за консултации на потребителите в [Ahlen](#) и [Warendorf](#) за да си уговорите среща за енергиен съвет (възможни са и консултации по телефона или чрез видеоконсултации).

Ahlen

📍 [Westenmauer 10, 59227 Ahlen](#)

☎ [02382/9613105](#)

Warendorf

📍 [Südstraße 10 a, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/531313](#)

Horizonte e.V. предлага и проверка за икономия на енергия. Повече информация можете да намерите [тук](#).

📍 [Westkirchener Str.90, 59320 Ennigerloh](#)

☎ [02524/93390](#)

@i nfo@horizonte-ev.de

Разделяне и депониране на отпадъци

Разделянето на отпадъците означава, че различните видове отпадъци се събират и рециклират поотделно. В Германия разделянето на отпадъците започва директно от потребителя. Това означава, че всяко домакинство трябва да сортира отпадъците си и да ги изхвърля в различни кофи и контейнери. По-голямата част от отпадъците в Германия се рециклират и компостират, което пести ресурси и опазва околната среда. По принцип избягването на отпадъците все още е най-лесният начин да се направи нещо за нарастващите планини от боклук.

Ако изхвърлите нещо в грешния контейнер, служителите или съоръженията за сортиране в центровете за рециклиране трябва да го сортират. Ако всички ние сортираме правилно, можем да избегнем тези усилия, да намалим разходите и да направим нещо за околната среда.

Какво се поставя в кой контейнер?

Кошчетата за отпадъци в Германия се предлагат в различни цветове. Цветовете показват кои отпадъци могат да се поставят в кой контейнер. В големите градове кофите за боклук често са разположени непосредствено до къщата. В провинцията може да се наложи да отидете с кола до център за рециклиране или площадка за рециклиране, за да намерите всички кофи. Или можете да изчакате следващата дата за събиране на определени отпадъци. Междувременно можете да съхранявате боклука например в гаража или мазето си. Кога кои отпадъци се събират, можете да разберете от така наречения "календар за отпадъците", който можете да намерите в пощенската си кутия всяка година или да вземете от кметството.

Във всяка кофа за боклук могат да се изхвърлят само определени отпадъци!



Какво представляват едрогабаритните отпадъци и как се изхвърлят?

Обемистите отпадъци се отнасят до големи или обемисти предмети, които не се побират в обикновените кофи за боклук поради техния размер, тегло или форма. Това обикновено включва стари мебели, матраци, килими, домакински уреди и други големи предмети, които вече не са необходими.

Градовете и общините в област Варендорф са отговорни за извозването на обемистите отпадъци. Всеки град и община има различни правила. Моля, информирайте се на място.

Като алтернатива често можете сами да отнесете обемистите си отпадъци в център за рециклиране.

Списък на всички центрове за рециклиране в област Варендорф можете да намерите [ТУК](#).

Трябва ли да разделям отпадъците?

Да, разделянето на отпадъците е задължително в Германия. Всеки трябва да разделя правилно отпадъците си и да ги поставя в правилните контейнери. Ако не спазвате правилата за разделяне на отпадъците, вашият хазяин или хазайка може да ви предупреди. Ако не промените поведението си, може дори да загубите жилището си. Вашият наемодател или хазайка също така ще ви таксува за разходите, направени в резултат на неправилното разделяне на отпадъците. Ако притежавате собствено жилище, неправилното разделяне на отпадъците ще увеличи сметката ви за изхвърляне на отпадъци. Неправилното разделяне на отпадъците също е престъпление. Ако ви хванат, ще трябва да платите глоба. Ако многократно не разделяте отпадъците или ги разделяте неправилно, тази глоба може да достигне дори няколкостотин или хиляди евро.

Какво трябва да знам за "депозитите"?

В Германия съществува така нареченото "задължение за депозит" за определени съдове за напитки. Ако купувате пластмасови и стъклени бутилки или кутии за напитки в супермаркета, плащате за тях няколко цента повече. Ако по-късно ги върнете празни в пункта за събиране на празни опаковки в супермаркета (обикновено автомат за напитки), получавате тези пари обратно. Това се нарича "депозит". Съществуват два различни вида

такива специални бутилки:

- Върху бутилките за еднократна употреба (които се рециклират) ще намерите квадратен знак с кутия и бутилка, заобиколени от стрелка. Това е логото на Deutsche Pfand-System GmbH. За бутилките или кутиите с този символ ще получите обратно 25 цента депозит.
- Върху бутилките за връщане (които се измиват и пълнят отново) няма да откриете никаква маркировка, "син ангел" или думите "бутилка за връщане (бутилка)", "бутилка за връщане" или "бутилка за депозит". За бутилките за връщане получавате обратно 15 цента депозит. За бирените бутилки той е 8 цента.

Картонените опаковки за напитки са без депозит.

Такси за излъчване

Какво представляват лицензионните такси?

В Германия има независими радио-, телевизионни и онлайн програми на ARD, ZDF и Deutschlandradio. Те са свободни от икономически и политически влияния. Всички заедно плащат пари за това. Това се нарича лицензионна такса.

Законът постановява: Едно лице плаща една лицензионна такса за жилище. Лицензионната такса обаче се заплаща само от едно лице в дом. Цената е 18,36 EUR на месец и трябва да се плаща на службата за вноски на ARD, ZDF и Deutschlandradio.

Допълнителна информация можете да намерите в следните документи [Информационен лист](#) ([тук](#) също на английски, френски, арабски, испански, китайски и руски език) и на [Уебсайта на лицензионната такса](#).

Трябва ли да платя и аз?

Някои хора могат да бъдат освободени от плащане. Например, ако получавате обезщетения по Закона за обезщетенията на търсещите убежище или други социални помощи (напр. помощи за граждани). За освобождаване от лицензионна такса трябва да се подаде заявление.

Заявлението за освобождаване можете да намерите [тук](#).

Език и преводи

Интеграционни курсове и образователни институции

Курсове по обща интеграция

Интеграционният курс се състои от 700 учебни единици. Той се състои от езиков курс и курс "Живот в Германия".

След 600 учебни часа се провежда езиков тест ("Deutschtest für Zuwanderer"). В края на интеграционния курс се провежда изпитът "Живот в Германия".

BAMF издава сертификат за "Интеграционен курс". И двата изпита трябва да бъдат успешно положени (ниво B1 на теста по немски език).

Интеграционните курсове са безплатни за бежанци и други целеви групи, които получават социални помощи.

Бюрото по труда, службата за социално подпомагане или имиграционният орган могат да задължат или разрешат на хората да участват в интеграционен курс. Всеки, който не е задължен или упълномощен, но желае да участва, може да подаде заявление за участие в интеграционен курс до BAMF. Консултантските центрове по въпросите на миграцията могат да помогнат при подаването на заявлението.

Можете да намерите по-подробна информация за условията ⇒ [ТУК](#).

В окръг Варендорф има различни образователни организации. Те предлагат интеграционни курсове:

- [AWO Bildung und Lernen](#)
- [Bildungsinstitut Münster e.V.](#)
- [Netzwerk Beruf und Bildung](#)
- [SBH West GmbH](#)
- [VHS Ahlen](#)
- [VHS Beckum-Wadersloh](#)
- [VHS Oelde-Ennigerloh](#)
- [VHS Warendorf](#)
- [WeBiKul e.V.](#)

Възможно е също така да потърсите курс във вашия район на началната страница на BAMF ⇒ [BAMF](#).

Образователните институции предлагат и други курсове (курсове за начинаещи "A1" или [курсове за ограмотяване](#)). Попитайте образователната институция във вашата община: Кога започва кой курс?

Курсове по грамотност и втори език

Интеграционни курсове с обучение по грамотност

Курсът за ограмотяване помага на хора, които искат да се научат да четат и пишат за първи път. В този курс участниците изучават едновременно латинската азбука и немския език.

Курсът е с продължителност до 1200 учебни часа.

Допълнителна информация за интеграционния курс с ограмотяване можете да намерите на следната начална страница ⇒ [BAMF](#)

Интеграционни курсове за изучаващи втори език

Научили ли сте се да четете и пишете на нелатинска писмена система? Тогава интеграционният курс за ученици, изучаващи втори език, може да е подходящ за вас! В този курс първо ще научите латинската азбука, а след това и немския език.

Повече информация за интеграционния курс за изучаващи втори език можете да намерите на следната начална страница ⇒ [BAMF](#)

Курсът е с продължителност до 1000 урока.

Целева група

- Всички имигранти
- Търсещи убежище с добри перспективи да останат в Германия
- Бежанци с разрешение за пребиваване
- Приемат се и други лица. Моля, в отделни случаи се обърнете към службата за консултации по езиковите курсове.

Разходи

Участието е безплатно за лица, които получават граждански помощи или обезщетения по Закона за обезщетенията на търсещите убежище. Самостоятелно плащащите могат да се информират за разходите при поискване.

В окръг Варендорф има различни образователни институции, които предлагат курсове за огромяване и курсове по втори език:

- [AWO Bildung und Lernen](#)
- [Bildungsinstitut Münster e.V.](#)
- [Netzwerk Beruf und Bildung](#)
- [SBH West GmbH](#)
- [VHS Ahlen](#)
- [VHS Beckum-Wadersloh](#)
- [VHS Oelde-Ennigerloh](#)
- [VHS Warendorf](#)

Възможно е също така да потърсите курс във вашия район на началната страница на BAMF ⇒ [BAMF](#)

Телефон на ALFA

Хората, които имат затруднения с четенето и писането, могат да се обаждат на безплатния телефон ALFA. Засегнатите могат да задават въпроси, да получат помощ или просто да поговорят с някого за проблемите си, без да се срамуват.

Услугата е безплатна и анонимна.

[Уебсайтът](#) разполага с функция за четене на глас.

Възможно е също така да се свържете с него по електронна поща: info@alfa-telefon.de или чрез WhatsApp: [016095333445](https://wa.me/016095333445). Никой не трябва да се страхува да прави грешки. На въпросите винаги ще бъде отговорено в рамките на три дни.

 [8005333 4455](tel:016095333445)

Професионални езикови курсове

Професионални езикови курсове (DeuFöV)

Професионалният езиков курс се основава на интеграционния [курс](#). В интеграционния курс ще изучавате ежедневния немски език. Професионалният езиков курс ви подготвя за пазара на труда. Допълнителна информация можете да намерите на следните уебсайтове:

- [BAMF - Обща информация](#)
- [Федерална агенция по заетостта](#)

За кого е предназначен професионалният езиков курс?

Имигранти (включително търсещи убежище и, ако е приложимо, толерирани лица), граждани на ЕС и германци с миграционен произход, които отговарят на един от следните критерии:

- изискват определено ниво на владение на езика за дадена професия,
- са в процес на обучение или търсят обучение,
- са регистрирани като търсещи работа във Федералната агенция по заетостта или в бюро по труда и/или получават обезщетение за безработица или граждански помощи,
- в момента преминават през процедура за признаване на професионална квалификация или квалификация за обучение,
- имате работа, но не владеете достатъчно добре немски език.

На какви допълнителни изисквания трябва да отговаряте?

- Завършен интеграционен курс или
- Удостоверение с езиково ниво B1 (изключение правят специалните курсове за хора, които не са достигнали езиково ниво B1 след завършване на интеграционния курс)

Какви видове езикови курсове се предлагат?

В зависимост от езиковите Ви умения и нужди можете да посещавате основни или специализирани курсове.

Основни курсове

- Ще научите как да общувате на работното място и важни думи за професионалния свят.
- Ще се научите да пишете електронни писма или писма.

- Ще получите информация за трудови договори или интервюта за работа.

Съществуват 3 основни курса:

- Езикови нива от B1 до B2
- Езиково ниво от B2 до C1
- Езиково ниво от C1 до C2

Специализирани курсове

- За хора, които желаят да получат признаване на професии в областта на медицинските сестри и медицината.
- За хора, които се нуждаят от специализирани познания в техническата или търговската област.
- За хора, които не са достигнали езиково ниво B1 след интеграционния курс. Можете да посещавате курсове с езиково ниво от A2 до B1 или от A1 до A2.

Каква е цената на езиковия курс?

Ако нямате работа и получавате социални помощи, езиковият курс е безплатен за Вас.

Ако работите, може да се наложи да заплатите по 2,56 евро на урок. Това важи за работещи лица с облагаем доход над 20 000 евро годишно или над 40 000 евро в случай на съвместно данъчно облагане (напр. съпрузи).

Кога и къде се провеждат езиковите курсове?

Предлагат се различни видове професионални езикови курсове:

- Курсове за редовно обучение
- курсове за непълно работно време
- Онлайн курсове

Можете да намерите информация за актуалните професионални езикови курсове във вашия район чрез [KURSNET](#).

Как мога да се регистрирам?

Ако сте завършили интеграционен курс и получавате помощи от бюро по труда, моля, свържете се с него. След това бюро по труда ще реши за всеки отделен случай дали можете да участвате в курса.

За професионалните езикови курсове има много различни приложения. Регистрирайте се за курса, който се отнася за вас. Критериите и формулярите за кандидатстване можете да намерите тук.

Ако принадлежите към някоя от целевите групи, изброени по-долу, можете да изпратите заявлението си директно до BAMF:

- Имате [работа и не получавате социални помощи](#).

- Участвате в [обучение](#).
- [Признават ви чуждестранна професионална квалификация](#).

[Всички заявления](#) можете да намерите тук. Ако се нуждаете от помощ при подаване на заявлението, обърнете се към образователна институция или консултантски център.

Научете сами немски език

Можете да научите немски език сами в интернет или чрез приложение. Посочените тук оферти са безплатни.

Прегледи на различни оферти

- [Специализираният център за немски език, свързан с работата](#), към мрежата IQ в Хесен е изготвил добър преглед с различни връзки. ⇒ [PDF "Научете немски с мобилния си телефон и интернет"](#)
- [Общинският център за интеграция в Билефелд](#) е изготвил таблица с цифрови предложения за новопристигнали млади хора и възрастни. ⇒ [Списък с връзки към онлайн оферти](#)
- На този уебсайт ще намерите информация за онлайн курсове по немски език. Тук можете да изберете как и какво искате да научите - например чрез видео или четене. ⇒ [Научете немски онлайн](#)

Грамотност

- [Серло ABC](#) ⇒ [към уебсайта на приложението Serlo ABC](#): С безплатното приложение - Serlo ABC - можете лесно да научите латинската азбука на . BAMF препоръчва приложението като допълнение към часовете по четене и писане.

Езикови курсове, свързани с работата

- Онлайн упражнения за общуване в професията , общи упражнения и упражнения в зависимост от професионалните области . ⇒ [Немски език на работното място](#) (Гьоте-институт)

Да научите немски език като цяло от A1 до C1

- Немска вълна ⇒ **към началната страница:** Deutsche Welle предлага цели езикови курсове за самообучение на своята начална страница. Много образователни видеоклипове и бавно произнасяни послания допълват офертата, която може да бъде преведена на 29 различни езика.
- Гьоте-институт: На уебсайта ⇒ **"Моят път към Германия"** можете да упражнявате немския си език. Тук ще намерите филми и упражнения, игри и приложения на . Например "Deutschtrainer A1 App". ⇒ **за изтегляне.** Можете също така да проверите уменията си по немски език и да разберете колко добър е вашият немски език. ⇒ **Тествайте своя немски език**
- Учебният портал vhs ⇒ **платформа за обучение:** Учебният портал vhs е безплатната цифрова програма за обучение на Германската асоциация за образование на възрастни (Deutscher Volkshochschul-Verband e.V.). (DVV). Тук ще намерите курсове по немски език (от A1 до B2), упражнения по писане, математика и подготовка за матура (Hauptschulabschluss). Необходима е регистрация.
- Немска академия ⇒ **към уебсайта:** Тук можете да изучавате немски език (от A1 до C1) и да избирате упражнения според нивото, учебника или граматичните теми.
- Приложение за пристигане ⇒ **към уебсайта и изтегляне на връзката:** Тук можете да научите немски език (от ниво A1) и да получите информация за процедурата за предоставяне на убежище, работата и обучението, както и за живота в Германия (на немски, английски, френски, арабски и персийски език).

Услуги, предлагани от Общинския център за интеграция

Griffbereit

Програмата е насочена към семейства с малки деца на възраст от 1 до 3 години, за които все още няма място в детска градина. В групите се насърчава многоезичието. Игрите с пръсти, песните и книгите се изпълняват на немски и на семейния език. Сайтът Griffbereit-Групата се провежда с обучен консултант за родители. Това е програма за обучение на родители. Това означава, че семействата получават образователни предложения за това как могат да подкрепят децата си в процеса на развитие. Програмата се провежда веднъж седмично в дневен център. Тя е безплатна за всички семейства.

Лице за контакт

 Dilek Ciftci

 [02581534502](tel:02581534502)

@dilek.ciftci@kreis-warendorf.de

Можете да намерите повече информация [ТУК](#).

Rucksack-Kita

Програмата е насочена към семейства с деца на възраст от 3 до 5 години, които се отглеждат в детски център. Едната група е съставена от семейства, за които немският е втори език. Многоезичието на децата се насърчава чрез обработката на материали. Rucksack-Kita е програма за родители. Това означава, че семействата получават образователни предложения за това как могат да подкрепят децата си в процеса на развитие. Групата се води от обучен консултант за родители. Програмата се провежда веднъж седмично в детската градина. Тя е безплатна за всички семейства.

Лице за контакт

 Dilek Ciftci

 [02581534502](tel:02581534502)

@dilek.ciftci@kreis-warendorf.de

Можете да намерите повече информация [ТУК](#).

Mercator

Сайтът Mercator-Проектът представлява допълнителна безплатна програма за езикова подкрепа на ученици, които искат да изучават немски език или да подобрят допълнително уменията си по немски език. Уроците се преподават в малки групи в училищата от студенти-учители. Уроците се провеждат по 2 - 4 часа седмично в продължение на цялата учебна година. Общинският център за интеграция координира проекта в сътрудничество с училищата и университета в Мюнстер.

Лице за контакт

 Dr. Durdu Legler

 [02581534503](tel:02581534503)

@durdu.legler@kreis-warendorf.de

Можете да намерите повече информация [ТУК](#).

Azubi-Sprachförderung + (AS+)

Програмата AS+ стажантите получават индивидуално обучение по немски език. Мястото и часът на провеждане на уроците се договарят между участниците и учителите. Участниците трябва да плащат собствената си вноска от 18 евро на месец. Компанията за обучение също трябва да участва в разходите.

Лице за контакт

👤 Roland Stefani

☎ [02581534508](tel:02581534508)

@roland.stefani@kreis-warendorf.de

Повече информация можете да намерите [тук](#).

Писмени и устни преводи

Пул от езикови медиатори в област Варендорф

Доброволните езикови посредници са важна помощ за хората, които говорят малко или изобщо не говорят немски език. Например, имате ли нужда от помощ за консултации в училището на децата си или за срещи с властите? Попитайте в Общинския интеграционен център.

Лице за контакт:

👤 Lütifiye Karatas

☎ [02581534507](tel:02581534507)

@luetfiye.karatas@kreis-warendorf.de

Можете да намерите повече информация и онлайн формуляр за запитване [тук](#).

Преводачески агенции и устни преводачи

Ако все още не говорите добре немски език и трябва да се обърнете към държавен орган, ще ви е необходим преводач. Преводачът е полезен и когато отидете на лекар. На родителските срещи в училище или детската градина с помощта на преводач ще разберете по-добре какво искат да ви кажат хората.

Някои органи и организации разполагат със собствени преводачи. Властите могат да ги използват при обсъжданията. Уговоряте си среща. Винаги питайте дали ще ви бъде

осигурен безплатен преводач.

В Германия официални документи, като удостоверения, брачни свидетелства или актове за раждане, могат да се превеждат само от сертифицирани от държавата преводачи. Тези преводи могат да бъдат много скъпи. Най-добре е да проверите предварително дали ви е необходим заверен превод и да сравните цените.

Можете да намерите преглед на упълномощените устни преводачи в Германия **тук**.

Здраве

Аварийни ситуации - SOS

Спешни случаи/спешен лекар (само в случай на спешен случай или остра заплаха за здравето извън работното време на медицинския център)

Безплатни кодове за набиране от всички стационарни телефони и мобилни мрежи:

- Полиция  [110](tel:110)
- Пожарна, спасителна служба, спешен лекар  [112](tel:112)

Номерата за спешни случаи на мобилните телефони винаги работят, дори и без кредит в предплатената карта!

Важна информация за спешно повикване:

Кой се обажда?

Къде се е случило нещо?

Какво се случи?

Колко са ранените или болните хора? Деца или възрастни са те?

Какви наранявания или заболявания са налице?

Винаги запазвайте спокойствие и говорете ясно, за да бъдете разбрани.

Не прекратявайте повикването. Службите за спешна помощ/полицията ще прекратят обаждането, когато бъде предоставена цялата необходима информация.

Медицинска спешна помощ

Боледувате и лекарските кабинети са затворени? Заболяването ви не е животозастрашаващо, но не можете да изчакате следващия час за консултация? Тогава общопрактикуващите лекари и специалистите от **дежурната медицинска служба** могат да ви помогнат. Можете да се свържете със службата вечер и през почивните дни на този телефонен номер:

 [116 117](tel:116117)

Болници

Отивате в болница? Не забравяйте **личната си карта** или **документ за пристигане!**
Регистрирани ли сте в здравноосигурителна компания? Вземете със себе си **застрахователната си карта**.

Като лице, търсещо убежище, можете да отидете в болница само по спешност без ваучер за лечение. След това трябва да покажете документа за пристигане в болницата. Тогава болницата ще признае, че търсите убежище. Sozialamt in Ihrem Wohnort bezahlt dann die Kosten für die Behandlung B .

Не говорите достатъчно немски език? Помолете някого за помощ!

WarendorfБолници в областта :

[Josephs-Hospital Warendorf](#)

📍 [Am Krankenhaus 2, 48231 Warendorf](#)
☎ [02581/200](#)
@ info@jhwaf.de

[Клиника за гериатрична рехабилитация Maria Frieden Telgte](#)

📍 [Am Krankenhaus 1, 48291 Telgte](#)
☎ [0250/4670](#)
@ info@maria-frieden-telgte.de

[Marienhospital Oelde](#)

📍 [Spellerstr. 16, 59302 Oelde](#)
☎ [02522/990](#)
@ info@marienhospital-oelde.de

[Болница "Света Елизабет](#)

📍 [Elisabethstr. 10, 59269 Beckum](#)
☎ [02521/8410](#)
@ info@krankenhaus-beckum.de

[Болница "Свети Франциск Ahlen](#)

📍 [Robert-Koch-Str. 55, 59227 Ahlen](#)
☎ [02382/8580](#)
@ info@sfh-ahlen.de

[St. Josef-Stift Sendenhorst](#)

Център за ортопедична компетентност
Център за ревматологична компетентност
Северозападна Германия
Център за ендопротезиране Мюнстерланд

📍 [Westtor 7, 48324 Sendenhorst](#)
☎ [02526/3000](#)
@ info@st-josef-stift.de

[Център за рехабилитация в St. Josef-Stift](#)

 [Westtor 7, 48324 Sendenhorst](#)

 [02526/3008000](tel:025263008000)

 info@reha-sendenhorst.de

[Болница "Свети Рохус Telgte](#)

Специализирана клиника по психиатрия, психотерапия и психосоматика

 [Am Rochus Hospital 1, 48291 Telgte](#)

 [0250/4600](tel:02504600)

 info@srh-telgte.de

[Клиника Walstedde GmbH](#)

Клиника по детска и юношеска психиатрия, психотерапия и психосоматика

 [Nordholter Weg 3, 48317 Drensteinfurt](#)



[02387/91944000](tel:0238791944000)

 info@klinik-walstedde.de

Лекари

Общопрактикуващи лекари и специалисти

Ако сте болни, отидете при семейния си лекар. Можете да го изберете сами.

Общопрактикуващите лекари често са отворени през целия ден в понеделник, вторник, четвъртък и петък. Практиките могат да бъдат затворени в сряда следобед и в петък следобед. Общопрактикуващите лекари сами определят работното си време. Следователно трябва да си запишете час, ако имате нужда от помощ от общопрактикуващ лекар.

Общопрактикуващите лекари извършват важни прегледи и са **първата точка за контакт в случай на заболяване**. Те решават от какви лекарства се нуждаете и дали трябва да бъдете прегледани от специалист.

Ако е необходимо, вашият личен лекар ще ви насочи към специалист, който може да извърши специализирани изследвания.

 Почти всички общопрактикуващи лекари и специалисти в северния район на Варендорф са организирани в [мрежата от лекарски практики във Варендорф](#). Изберете града или специалността, за да намерите лекар.

Педиатри

Деца се преглеждат от педиатри. Редовните прегледи и ваксинации при педиатър са важни за здравето на всяко дете. Тези прегледи се наричат "У прегледи". Те се провеждат в определени часове и са безплатни. Моля, попитайте педиатъра си кога

детето ви трябва да премине U-преглед. Можете да намерите повече информация по този въпрос в главата " [Детско здраве](#)".

Гинеколози (гинеколози)

Важно е жените редовно да се преглеждат от гинеколог. Това позволява заболяванията да бъдат разпознати навреме. Това се нарича **профилактичен преглед**. Там можете да обсъдите и темата за **контрацепцията**.

Зъболекари

Ако ви **боли зъб**, отидете на зъболекар.

Здравно осигуряване

Здравни грижи чрез обезщетения за търсещи убежище

Лицата, търсещи убежище, които са в процедура по предоставяне на убежище, получават здравни грижи чрез Службата за помощи на търсещите убежище към **Службата за социално подпомагане**.

Имате право на:

- основни медицински грижи при остри заболявания и болки
- медицински грижи по време на бременност
- препоръчителни ваксинации
- медицински необходими профилактични медицински прегледи

Ако сте болен, първо трябва да отидете в службата за социално подпомагане и да получите **болничен лист**.

Има един болничен лист за семейния лекар и един за зъболекаря.

Ако след това трябва да се обърнете към специалист, ще трябва да получите **направление** от семейния си лекар.

За всяко **тримесечие** се издава болничен лист.

Една година има четири тримесечия:

1. Квартал: Януари, февруари, март
2. Квартал: Април, май, юни
3. Квартал: Юли, август, септември
4. Квартал: Октомври, ноември, декември

Ако е необходима **операция**, помолете лекаря си да изготви оценка на разходите за операцията и да я представи в службата за социално подпомагане.

Операцията трябва да бъде разрешена от службата за социално подпомагане, в противен случай разходите няма да бъдат покрити. Същото се отнася и за психотерапевтичните лечения.

Веднага след като получите разрешение за пребиваване, трябва да се регистрирате в здравноосигурителна каса!

Здравни грижи чрез здравноосигурителната каса

Можете сами да изберете здравноосигурителна компания. Ще получите **застрахователна карта** от вашата здравноосигурителна компания. Вземете ги със себе си на посещенията при лекаря си. Ако сте осигурен в здравноосигурителния фонд, имате право на същите обезщетения като всички останали лица, които са задължително здравноосигурени.

Основната медицинска помощ, предоставяна от здравноосигурителния фонд, включва

- Ползи за превенция и облекчаване на заболяванията
- Ползи от бременността
- Услуги за откриване на заболявания
- Ползи за лечението на болести

Лекарства

Ако имате нужда от лекарство, ще получите **електронна рецепта** от вашия лекар. Можете да я осребрите с електронната си здравна карта (eGK), чрез приложение или като я разпечатате в аптеката.

Аптеките са отворени в понеделник, вторник, сряда, четвъртък, петък и събота. Работното време варира в зависимост от аптеката. Ако спешно се нуждаете от лекарство извън работното време, във всяка аптека ще намерите табела с името и адреса на аптеката, която е отворена за **спешна помощ**. Можете също така да намерите службата за спешна помощ в аптеката в интернет: www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche.

Ако нямате рецепта и се нуждаете от лекарство, трябва да го заплатите в аптеката. **За** някои лекарства **се изисква рецепта**. Това означава, че не можете да си купите тези лекарства без рецепта, а се нуждаете от рецепта от лекар.

Като лице, търсещо убежище, ще получавате много лекарства без доплащане. Затова трябва да попитате лекаря си за това. Ако не разполагате с рецепта, винаги ще трябва да заплатите за лекарствата.

Пристрастяващи разстройства

Зависимостта е, когато станете зависими от определени вещества (например алкохол, наркотици, никотин или лекарства) или поведение (например пристрастяване към хазарт или пазаруване). Всеки може да се пристрасти.

Преходът от "нормална" употреба на дадено вещество към пристрастяване е опасен и понякога не е лесно да се разпознае. Ето защо, ако имате въпроси относно пристрастяването или се нуждаете от помощ, обърнете се към консултантски център. Не е признак на слабост да поискате помощ. Когато сте пристрастени, мислите почти изключително за пристрастяващото вещество и вече не можете да спрете да го консумирате. В резултат на това често страдат взаимоотношенията и работата.

Консултантски центрове

- Министерство на здравеопазването: Социална психиатрична служба**
 Психичните заболявания, емоционалните кризи, конфликтите или пристрастяването могат да окажат сериозно влияние върху живота. Социалната психиатрична служба предлага консултиране и подкрепа за засегнатите и техните близки в такива ситуации.

 Nadja Schlifka
 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)
 [02581/535341](tel:02581535341)
 [@nadja.schlifka@kreis-warendorf.de](mailto:nadja.schlifka@kreis-warendorf.de)
- Отдел "Здравеопазване" - клон Ален**
 [Von-Geismar-Straße 12, 59229 Ahlen](#)

 [02581/535378](tel:02581535378)
 [@gesundheitsamt@kreis-warendorf.de](mailto:gesundheitsamt@kreis-warendorf.de)
- Отдел "Здравеопазване" - клон Бекъм**
 [Dalmerweg 77, 59269 Beckum](#)

 [02581/535300](tel:02581535300)
 [@gesundheitsamt@kreis-warendorf.de](mailto:gesundheitsamt@kreis-warendorf.de)
- Отдел "Здравеопазване" - клон Оелде**
 [Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde](#)

 [02522/2362](tel:025222362)
 [@gesundheitsamt@kreis-warendorf.de](mailto:gesundheitsamt@kreis-warendorf.de)
- Работна група за консултации по въпросите на младежта и наркотиците в окръг Варендорф е.V.**
 [Königstraße 9, 59227 Ahlen](#)

 [02382/918690](tel:02382918690)
 [@drobs@drobs-online.de](mailto:drobs@drobs-online.de)

Дробове Мобилно консултиране по въпросите на наркотиците:
Местоположение Neubeckum: всеки вторник 13:00-14:30 ч. (Freizeithaus Neubeckum)
Местоположение Beckum: всеки вторник 15:00-16:30 ч. (на паркинга на Хинденбург)
Местоположение Ennigerloh: всеки понеделник 13:00-15:00 ч. (на училищната

пътека между училище Песталоци и енорийската зала на църквата "Помирение")

Местоположение Oelde: всеки понеделник 15:30-17:30 ч. (между административната сграда и службата за младежки грижи)

Местоположение Freckenhorst: всяка сряда 15:30-16:30 ч. (в близост до паркинга на търговския център Aldi Industriestraße)

Местоположение Telgte: всеки четвъртък 12:30-14:30 ч. (на паркинга при търговския център Planwiese/Emstor)

Местоположение Warendorf: всеки четвъртък 15:00-17:30 ч. (на паркинга "Oberer Lohwall" при младежкия център Warendorf)

- **quadro - консултиране по въпросите на зависимостите и наркотиците в Ален**

📍 [Rottmannstraße 27, 59229 Ahlen](#)

☎ [02382/893121](tel:02382893121)

@ h.wetterkamp@caritas-ahlen.de

- **quadro - Консултации за зависимости и наркотици Beckum**

📍 [Paterweg 52, 59269 Beckum](#)

☎ [02521/8401112](tel:025218401112)

@ stemick@kcv-waf.de

- **quadro - Консултации за пристрастяване и наркотици Oelde**

📍 [Wibbeltstr. 2, 59302 Oelde](#)

☎ [02522/83434710](tel:0252283434710)

@ glaesmann@kcv-waf.de

- **quadro - Консултации за пристрастяване и наркотици Вarendorf**

📍 [Kirchstraße 5, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581941010](tel:02581941010)

@ mail@skm-warendorf.de

Инвалидност

Помощ за бежанци с увреждания

Бежанците с увреждания често имат много въпроси в Германия:

- Как да получа подкрепа и помощ?
- Какви права имам на подкрепа и помощ?

Проектът "[Кръстопътища](#)" предлага важна информация за бежанците с увреждания в Германия. На уебсайта на проекта "[Crossroads](#)" има брошури на много езици. В тях се обяснява например:

- Първите стъпки след пристигането
- Системата за подкрепа на хора с увреждания
- Здравеопазване, рехабилитация и грижи
- Помощ за семействата с деца с увреждания
- участие в обществения живот и езикови курсове
- Как да кандидатствате и да получавате помощи

EUTV Допълнителни консултации за независимо участие ()

Консултантските центрове на EUTV предлагат безплатни и независими консултации по въпроси, свързани с участието. Те също така предоставят помощ при подаване на заявления за специални обезщетения. Данните за контакт можете да намерите тук: [Консултации за участие](#)

Лична карта за хора с увреждания

Хората с увреждания могат да кандидатстват за лична карта, която да улесни живота им. Формуляри за кандидатстване за тази лична карта можете да получите от [службата за социално подпомагане на район Варендорф](#). Службата за социално подпомагане проверява увреждането и при необходимост издава лична карта. Картата е предназначена за хора, които живеят или работят в Германия.

Предимства на личната карта

Картата за самоличност улеснява нещата, например

- Безплатно пътуване с автобус или влак
- По-лесно паркиране
- Данъчни облекчения
- Намаляване на таксите за телевизионни лицензи
- Намален данък върху моторните превозни средства

Помощ при интегриране - Контролерът на процеса

Ръководителят на процедурата е независим човек, който е на разположение на децата, юношите и младите хора, които имат физическо, умствено или психическо увреждане или скоро може да имат такова. Той/тя също така подкрепя техните родители или възрастните, които отговарят за тях.

Той/тя предлага консултации, подкрепа и насоки при кандидатстване за помощи за интеграция.

Всички консултации са доброволни, безплатни и поверителни.

Какво прави консултантът по процедурата?

- Той установява каква помощ е необходима и как може да се осигури подкрепа.
- Те обясняват каква помощ е налична и как можете да я получите.
- Те помагат при попълването на формуляри или писането на молби.
- Свързват ви с правилните организации и ви свързват с правилните контакти.

Contact:

👤 Стефан Лутербек

👥 Отговаря за област Варендорф, с изключение на градовете Ален, Бекъм и Оелде

☎️ [+49 \(0\) 2581535269](tel:+4902581535269)

@s [tefan.l](mailto:utterbeck@kreis-warendorf.de) utterbeck@kreis-warendorf.de

👤 Мерле Брокмайер

👥 Град Ален

☎️ [+49 \(0\) 238259184](tel:+490238259184)

@b [rockmei](mailto:erm@stadt.ahlen.de) erm@stadt.ahlen.de

👤 Яна Рук

👥 Град Бекъм

☎️ [+49 \(0\) 15153432488](tel:+49015153432488)

@r [uhe@bec](mailto:uhe@bec.kum.de) kum.de

👤 Рафаел Холтвик

👥 Град Оелде

☎️ [+49 \(0\) 252272525](tel:+490252272525)

@r [afael.h](mailto:afael.holtwick@oelde.de) oltwick@oelde.de

Тяло и сексуалност

ZANZU Моето тяло в думи и снимки

[Zanzu](#) е начална страница на тема здраве.

Тя предлага информация на тринадесет езика по следните теми:

- Тяло
- Семейно планиране и бременност
- инфекции
- сексуалност
- Взаимоотношения и чувства
- Права и закони

Можете да прочетете тази информация сами или да ви я прочетат.

В горния десен ъгъл на уебсайта можете да промените езика, например на [английски](#), [френски](#), [руски](#), [турски](#), [арабски](#), [фарси](#), [български](#), [полски](#), [албански](#), [румънски](#), [украински](#) и [холандски](#).

Бременност и раждане

Бъдещите майки са под специална защита в Германия. Те имат право на **медицински грижи и консултации**.

Жените, които получават помощи за търсещи убежище или помощи SGB II от бюро по труда, могат да получат **финансова помощ за** нови покупки за детето.

Ако сте бременна, първо трябва да отидете на гинеколог. Направете там контролните прегледи. След това ще получите **пропуск за майчинство**. Пропускът за майчинство е документ, съдържащ важна информация за вашата бременност. Той съдържа също така информация за вашето здраве и това на детето ви. **Винаги вземайте със себе си майчинския си паспорт в случай на спешни случаи.**

Консултации по време на бременност

Персоналът е обвързан с конфиденциалност и ще ви консултира независимо от вашето религиозно вероизповедание или националност. Консултациите са **безплатни** и се предоставят до навършване **на тригодишна възраст** на детето.

Дори ако не сте сигурни дали искате да имате бебе или ако имате особени **трудности**, службата за консултации по въпросите на бременността може да ви помогне.

Warendorf Можете да откриете центровете за консултации по въпросите на бременността в областта на тук:

donum vitae Warendorf

📍 [Ostwall 35, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/927370](tel:02581927370)

@ donumvitae@t-online.de

🌐 donumvitae-kreiswaf.de

donum vitae Ahlen

📍 [Markt 6, 59227 Ahlen](#)

☎ [02382/783820](tel:02382783820)

@ donumvitae@t-online.de

🌐 donumvitae-kreiswaf.de

Консултации за бременност на SkF Ahlen

SkF e.V. в областта Warendorf

📍 [Warendorfer Straße 8, 59227 Ahlen](#)

☎ [02382/8899680](tel:023828899680)

@ kemper@skf-kreiswarendorf.de

🌐 [Консултации по въпросите на бременността \(skf-kreiswarendorf.de\)](http://Консултации по въпросите на бременността (skf-kreiswarendorf.de))

Innosozial Warendorf

📍 [Südstraße 12 b, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/633257](tel:02581633257)

@ info@innosozial.de

🌐 Innosocial Warendorf

Innosozial Ahlen - Zeppelin-carree

📍 [Zeppelininstr. 63, 59229 Ahlen](#)

☎ [02382/70990](tel:0238270990)
 @ info@innosozial.de
 🌐 [Innosocial Ahlen](https://www.innosozial-ahlen.de)

Innosozial Beckum

📍 [Linnenstraße 37, 59269 Beckum](#)
 ☎ [02521/876399440](tel:02521876399440)
 @ info@innosozial.de
 🌐 [Innosocial Beckum](https://www.innosozial-beckum.de)

Innosozial Oelde

📍 [Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde](#)
 ☎ [02522/838420](tel:02522838420)
 @ info@innosozial.de
 🌐 [Innosocial Oelde](https://www.innosozial-oelde.de)

Diakonie Oelde

📍 [Obere Bredenstiege 4, 59302 Oelde](#)
 ☎ [02522/831720](tel:02522831720)
 @ tania.reckmann@diakonie-quetersloh.de
 🌐 [deine-diakonie.de](https://www.deine-diakonie.de)

AWO Ahlen



[Glückaufplatz 1, 59229 Ahlen](#)



[0173/2041515](tel:01732041515)
 @ skb-ahlen@awo-rle.de
 🌐 [AWO UB Ruhr-Lippe-Ems](https://www.awo-ub-ruhr-lippe-ems.de)

AWO Warendorf

📍 [Lange Kesselstraße 3, 48231 Warendorf](#)
 ☎ [0172/2691005](tel:01722691005)
 @ skb-waf@awo-rle.de
 🌐 [AWO UB Ruhr-Lippe-Ems](https://www.awo-ub-ruhr-lippe-ems.de)

Подкрепа от акушерка

Акушерките подкрепят жените и техните семейства **от началото на бременността до края на периода на кърмене**. Те предоставят консултации по време на бременността и могат да помогнат при раждането. Някои акушерки също така ви посещават редовно у дома в продължение на няколко седмици след раждането. Те ще отговорят на въпросите ви, ще прегледат вас и бебето ви и ще отговорят на въпросите ви относно кърменето. Всяка жена може да потърси помощ от акушерка. Повечето услуги се покриват от

здравната застраховка. Най-добре е да намерите акушерка веднага след като разберете за бременността си.

Детско здраве

Медицинските прегледи са особено важни за здравословното развитие на вашето дете. От раждането до 6-годишна възраст детето се изследва за нарушения в развитието и заболявания при всеки **безплатен преглед**, така наречения "U". Заболяванията могат да бъдат разпознати на ранен етап и успешно лекувани.

Провеждат се общо 10 профилактични медицински прегледа: Първият преглед се нарича U1 и се извършва в първите часове от живота, а последният преглед е U9 на предучилищна възраст от 5 години и половина.

По време на тези прегледи педиатърът ще провери например дали всички органи в тялото функционират или дали речта и подвижността на детето ви се развиват добре. Всички тези прегледи са **безболезнени и не са сложни**. Те отнемат общо само около **половин час**.

Определено трябва да присъствате на тези прегледи заедно с детето си:

U1	непосредствено след раждането (обикновено в болницата)
U2	3. до 10. Ден на живота
U3	от 4-ти до 5-ти клас Седмица от живота
U4	3. до 4. Месец от живота
U5	6. до 7. Месец от живота
U6	10. до 12. Месец от живота
U7	1 година и 9 месеца до 2 години
U7a	2 години и 10 месеца до 3 години
U8	3 години и 10 месеца до 4 години
U9	5 години до 5 години и 4 месеца
U10	7-ми до 8-ми Година на живот
U11	9. до 10. Година на живот
J1	13. до 14. Година на живот
J2	16. до 17. Година на живот

Прегледите са важни за проследяване на развитието на детето и за навременното разпознаване на проблемите.

Обсъдете **графика за ваксинация** с вашия педиатър. [Ваксинациите](#) могат да предпазят от много инфекциозни заболявания.

Ваксинации

Ваксинацията може да предпази вас и децата ви от много инфекциозни заболявания. Заразна означава, че един човек може да предаде болестта на друг.

Можете да се ваксинирате срещу няколко заболявания. Ваксинацията е като лекарство за предпазване от болести. Повечето ваксинации се поставят от лекар под формата на инжекция. Някои заболявания изискват няколко имунизации - това е единственият начин да се предпазите от тях.

Експертите в Германия са изготвили списък. Този списък показва най-важните ваксинации. Ето ги:

- Корона вирус
- Дифтерия
- Хепатит В
- Hib (Haemophilus influenzae B)
- HPV (човешки папиломен вирус)
- Магарешка кашлица (коклюш)
- морбили
- Менингококи
- паротит
- Пневмококи
- Полиомиелит (детски паралич)
- Ротавируси
- Рубеола
- тетанус
- варицела

Всички тези ваксинации обикновено са **безплатни**. За някои хора са важни и други имунизации, които не струват нищо. **Някои ваксинации трябва да се повторят след няколко години**. Само няколко ваксинации осигуряват защита за повече от десет години. Най-добре е да попитате Вашия лекар.

Ваксинациите се записват във **ваксинационна карта**. Това е жълта книжка. Трябва да съхранявате тази книжка на сигурно място. Тя позволява на лекаря да види кои имунизации сте направили.

Всички деца, които посещават детска градина или училище, трябва да бъдат ваксинирани срещу морбили. Трябва да можете да покажете това в имунизационната си книжка. Хората, които работят с деца или имат медицинска професия, също трябва да бъдат имунизирани. Това е посочено в Закона за защита от морбили.

Можете да намерите повече информация за ваксинациите тук:

Наръчник Германия: [Ваксинации за възрастни](#) (достъпен на 9 езика)

Наръчник Германия: [Ваксинации за деца и юноши](#) (на разположение на 9 езика)

[Календар на ваксинациите](#) на 20 езика

Ранно откриване на рак

Дружеството за борба с рака в Северен Рейн-Вестфалия има проект, наречен "Лесен език". Целта на проекта е да се помогне на хората с езикови бариери и затруднения в ученето.

Каналът в YouTube предлага обяснителни видеоклипове на разбираем език по темата за превенцията на рака. Можете да ги намерите [тук](#).

Допълнителна информация за проекта можете да намерите [тук](#).

Психични заболявания

Ако **не се чувствате добре**, може да се нуждаете от психиатрична или психотерапевтична помощ.

Това може да се случи, например, ако

- Имате тревожност от дълго време,
- дълго време се чувствате много тъжни или депресирани,
- сте имали лошо преживяване, с което не се справяте добре дори след известно време,
- или ако имате усещането или сте сигурни, че сте станали зависими от алкохол, наркотици или лекарства.

Можете да си запишете час в психиатрична или психотерапевтична практика без направление. Целесъобразно е първо да поговорите за проблема си с вашия семеен лекар. Това е така, защото вашият личен лекар може да прецени дали е необходимо **лечение** или е достатъчно **посещение в консултативен център**. Понякога се налага да чакате дълго време за среща със специалист. Добре е, ако междувременно можете да получите **помощ от личния си лекар**.

Можете да намерите лекар-специалист или психотерапевт например на уебсайта на [Сдружението на задължително здравноосигурените лекари във Вестфалия-Липе](#).

Социалната психиатрична служба предлага консултации и подкрепа за засегнатите и техните близки.

За контакти: проф:

 Nadja Schlifka

 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)

 [02581/535341](#)

 @n [adja.sc](#) hlifka@kreis-warendorf.de

 [Социална психиатрична служба](#)

Център за психосоциални травми за бежанци

Центърът за психосоциални травми е насочен специално към хора, които са избягали в Германия от **военни зони или кризисни райони**.

За контакт:

Innosozial Ahlen

 [Am Röteringshof 34-36, 59229 Ahlen](#)

 [02382/7099594](tel:023827099594)

 @gehrcke@innosozial.de



[Innosocial](#)

Електронно досие на пациента (ePA)

Труд

Обща информация

Обща информация Informationen

Ако сте завършили училище или сте придобили професия в друга държава, можете да признаете квалификацията си в Германия. Това означава, че ще бъде проверено дали те са сравними с германските квалификации. Признаването увеличава шансовете Ви да работите тук или да започнете стаж: [Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование](#), [признаване на професионални квалификации](#).

Условията, при които имате право да работите в Германия, зависят от вашия статут на пребиваване. Основна информация и съответните лица за контакт при търсене на работа можете да намерите в рубриката [Кога имам право да работя?](#)

В Германия има повече от 320 професии за обучение. Ако търсите професионално обучение, ще намерите допълнителна информация и контакти в раздел [Обучение - дуално и училищно](#).

Ако работите в Германия, имате определени права, които са регламентирани със закон:

- Трябва да получавате поне 12,82 евро на час. По-малко не е позволено.
- Ще получите трудов договор. В него се посочва колко работите и колко пари получавате.
- Имате право на поне 20 дни отпуск годишно (ако работите 5 дни в седмицата).
- Ако претърпите трудова злополука, сте застраховани. Не трябва да плащате за нея, това прави работодателят ви.
- Никой няма право да се отнася несправедливо с вас, независимо дали поради вашия пол, произход, религия или сексуална ориентация

Кога мога да работя?

Разрешение за работа и забрана за наемане на работа

По принцип хората от други държави могат да започнат работа само ако имат разрешение за работа.

- По правило **хората от ЕС** могат да работят веднага и да станат самостоятелно заети лица. Тук се прилага т.нар. свободно движение на работна сила.
- Ако идвате от **трета страна** и имате разрешение за пребиваване, обикновено имате право да работите, освен ако законът изрично не го забранява.
- При **бежанците** ситуацията е малко по-сложна. Дали имате право да работите, зависи от продължителността на престоя ви в Германия и от вашето разрешение за пребиваване. Местната имиграционна служба ще реши дали имате право да работите или да станете самостоятелно заето лице.

Разрешението ви за пребиваване и евентуално допълнителният ви лист съдържат информация дали имате право да работите. Например, може да се каже:

- **Разрешена е платена заетост:** Можете да работите навсякъде в Германия, както и да създадете собствен бизнес.
- **Разрешена заетост:** Имате право да работите навсякъде в Германия, но не и да станете самостоятелно заето лице.
- **Наемане на работа само с разрешението на службата за чужденци:** Нямаме право да подписвате трудов договор без одобрението на Службата за регистрация на чужденци. Можете да приемете работата само ако те се съгласят.
- **Не е разрешено да се упражнява трудова дейност с цел печалба:** Те нямат право да приемат работа или да станат самостоятелно заети лица.

Нямате право да работите през първите три месеца след регистрацията си като лице, търсещо убежище.

В зависимост от [статута](#)ви [на пребиваване](#) има различни правила :

- **Налицата, търсещи убежище от сигурни страни на произход** (Албания, Босна и Херцеговина, Грузия, Гана, Косово, Северна Македония, Черна гора, Република Молдова, Сенегал и Сърбия, които са подали молба за убежище след 31 август 2015 г.), **е забранено да работят.**
- **Признатите бежанци, лицата, имащи право на убежище, и лицата, ползващи се със субсидиарна закрила,** имат пълен достъп до **пазара на труда:** Можете да работите веднага и не се нуждаете от лиценз.
- **Лицата, търсещи убежище** (с доказателство за пристигане или разрешение за престой), **и толерираните лица** трябва да подадат **заявление за разрешение за работа** до органа за чужденци. За тази цел трябва да има специално работно място. **Можете да намерите формуляра тук:** [erklarung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_2024.pdf](#). Той трябва да бъде попълнен от вашия работодател.

Органът по въпросите на чужденците може да издаде **забрана за наемане на работа на толерирани лица**, например защото те са нарушили задълженията си за съдействие

при напускане на страната (по-специално представянето на документи за самоличност).

Органът за чужденци обикновено се нуждае от разрешение от Федералната агенция по заетостта. Последният проверява условията на труд. След получаване на разрешение, временна работа (Leiharbeit) също е възможна.

Можете да научите повече за правата си на адрес [Ausländerbehörde des Kreises Warendorf](#).

Признаване на квалификацията

Ако сте научили или изучавали нещо в чужбина и искате да работите по него в Германия, признаването на квалификацията ви може да ви помогне.

Има различни организации, които отговарят за това - това зависи от вашата професия.

Можете да разберете кой може да ви помогне в интернет на адрес

[anerkennung-in-deutschland.de](#). Там има информация на 11 езика. Можете също така да се обадите на горещата линия [030/18151111](#).

Най-близкият консултативен център се намира в Билефелд и се нарича MOZAIK.

Можете да се регистрирате за консултиране [тук](#). След това ще бъдете уведомени за групово събитие в MOZAIK. Това онлайн събитие се провежда всяка сряда и е безплатно.

На него ще получите първоначална информация за признаването на чуждестранни квалификации. Събитието се провежда на немски, английски, руски и турски език според нуждите.

След това можете да се възползвате и от индивидуално консултиране.

Много важна информация можете да намерите и в информационния [лист на MOZAIK](#), който е достъпен на немски, арабски, английски, руски, испански, украински и турски език.

Ще ви трябват определени документи, за да може да се провери вашата квалификация. Ако всичко е наред, ще получите "известие за признаване".

Моля, носете тези документи със себе си на интервюто за консултиране:

- Вашите сертификати
- Вашата автобиография
- Писма или известия, ако вече сте се опитали да получите признаване
- препоръки за работа
- Вашата лична карта или паспорт

Моля, изчакайте да се проведе индивидуална консултация, преди да преведете документите си.

Важна информация в интернет:

- [arbeitsagentur.de](#) (на немски и английски език)
- [anerkennung-in-deutschland.de](#) (11 езика)
- [netzwerk-iq.de](#) (немски и английски език)
- [anabin.de](#)

Как да си намеря работа?

Търсене на работа в интернет

Агенция по заетостта

 [Платформа за обмен на работни места на Федералната агенция по заетостта](#)

 [Борсата за работа като приложение](#)

Други платформи за работа

В интернет има много други платформи за работа. Например:

-  [Kimeta.de](#)
-  [Meinestadt.de](#)
-  [StepStone](#)
-  [Jobbörse.de](#)

Вестници

Много регионални вестници редовно публикуват обяви за работа, както онлайн, така и офлайн. Например:

-  [Westfälische Nachrichten](#)
-  [Die Glocke](#)

Консултации и помощ

Агенцията по заетостта и областният център по заетостта във Варендорф могат да ви помогнат да си намерите работа или обучение. Те също така ще ви помогнат при кандидатстването ви. Консултантските центрове за интеграция и миграция във вашия район също могат да ви помогнат.

[Към консултантските центрове](#)

Можете да си уговорите среща с Агенцията по заетостта [тук](#) или чрез QR кода:



Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf (KH) също предлага директна помощ за бежанците.

За контакти: KH, гр:

Thomas Laukemper (пилот на прехода на KH)
📍 [Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf](#)
Schlenkhoffs Weg 57
59269 Beckum

☎ [+49 \(0\) 597140036040](tel:+490597140036040)
✉ [@thomas.laukemper@kh-st-waf.de](mailto:thomas.laukemper@kh-st-waf.de)

Занаятчийската камара на Мюнстер (HWK) също предлага директна помощ за бежанци.

За контакти: проф:

Mustafa Schat Г-н (водач за добре дошли на HWK)
📍 [HWK Münster](#)
Echelmeyerstr. 1-2
48163 Münster

☎ [0251/7051175](tel:02517051175)
✉ [@mustafa.schat@hwk-muenster.de](mailto:mustafa.schat@hwk-muenster.de)

IHK Nord Westfalen също предлага директна помощ за бежанци.

За контакти: проф:

Anke Leufgen Г-жа (Пилот за посрещане в IHK)
📍 [IHK Nord Westfalen](#)
Sentmaringer Weg 61
48151 Münster

☎ [0251/707411](tel:0251707411)
✉ [@anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de](mailto:anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de)

Земеделската камара (LWK) Северен Рейн-Вестфалия също предлага директна помощ за бежанци.

За контакти: г-жа К:

Hanna Schulze-Johannes Г-жа (съветник по посрещането в LWK)
📍 [Landwirtschaftskammer NRW](#)
Nevinghoff 40
48147 Münster

☎ [0251/2376471](tel:02512376471)
✉ [@hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de](mailto:hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de)

Стаж

Много компании очакват стаж. Едва след това те предлагат работа или стаж. Те искат да разберат дали сте подходящ за позицията. Обикновено стажът продължава 2-4 седмици, а понякога до 3 месеца. Често няма заплащане.

Ако стажът продължава повече от 3 месеца, работодателят трябва да плаща минималната работна заплата.

Важно е да получите одобрението на бюро по труда (лица с разрешение за пребиваване) или на органа за чужденци (лица в текущо производство и толерантност) преди да започнете стажа.

Търсене на стаж

Можете да търсите стаж или чиракуване на уебсайтовете на Агенцията по заетостта, на фирмите от Индустриално-търговската камара, на Занаятчийската камара и на Областното сдружение на занаятчиите в Щайнфурт-Варендорф.

-  [Трудова борса на Агенцията по заетостта](#)
-  [Борса на местата за обучение на IHK](#)
-  [Борса на места за обучение HWK](#)
-  [Обмен на стажантски места на Kreishandwerkerschaft](#)

Можете да си уговорите среща с агенцията по заетостта [тук](#).

Областното сдружение на занаятчиите в Щайнфурт-Варендорф също предлага пряка помощ за бежанците:

За контакти:

Thomas Laukemper Г-н (пилот за преход на KH)

 [Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf](#)

Schlenkhoffs Weg 57

59269 Beckum

 [+49 \(0\) 597140036040](#)

 [@thomas.laukemper@kh-st-waf.de](mailto:thomas.laukemper@kh-st-waf.de)

Занаятчийската камара в Мюнстер (HWK) също предлага директна помощ за бежанци:

 Mustafa Schat Г-н (пилот за посрещане на HWK)

 [HWK Münster](#)

Echelmeyerstr. 1-2

48163 Münster

 [0251/7051175](#)

 [@mustafa.schat@hwk-muenster.de](mailto:mustafa.schat@hwk-muenster.de)

IHK Nord Westfalen също предлага директна помощ за бежанци.

 Frau Anke Leufgen (Willkommenslotsin der IHK)

 [IHK Nord Westfalen](#)

Sentmaringer Weg 61

48151 Münster

 [0251/707411](#)

 [@Anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de](mailto:Anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de)

Селскостопанската камара на Северен Рейн-Вестфалия също предлага пряка помощ за бежанци.

👤 Hanna Schulze-Johannes Г-жа (съветник по посрещането в Земеделската камара)

📍 [Landwirtschaftskammer NRW](#)

Nevinghoff 40
48147 Münster

☎ [0251/2376471](tel:02512376471)

@ hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de

Кандидатстване и интервю за работа

Ако сте намерили интересна работа, трябва да напишете молба.

Молбата ви се състои от три части:

- **мотивационно писмо:** В него се представяте и пишете защо сте подходящ за свободното работно място. Например, опишете какъв професионален опит вече сте придобили и защо бихте искали да работите в тази компания. Научете повече за компанията и опишете защо бихте искали да работите в нея. Мотивационното ви писмо трябва да се побере на една страница и да бъде подписано от вас. Не забравяйте да включите личните си данни (адрес, телефонен номер, адрес на електронна поща).
- **АВТОБИОГРАФИЯ:** Автобиографията изброява целия ви професионален опит и е структурирана като голяма таблица. Напишете от кога до кога сте работили в коя компания, къде и колко време сте преминали обучение или стаж, къде и колко време сте учили и каква диплома сте получили. Не е задължително да включвате снимка в автобиографията си, но много компании обичат да виждат снимка.

🌐 Можете да създадете автобиографията си онлайн на различни езици тук: europass.eu

- **Сертификати:** Много е важно да приложите копия на сертификатите си. Сертификатите включват свидетелство за завършено образование, документ за преминато обучение, диплома и препоръки от предишни работодатели. Трябва да приложите и удостоверение за завършен курс по немски език.

В интернет има безплатни шаблони. Например: karrierebibel.de

Вид на заявлението

В обявата за работа е описано точно какво се търси и как трябва да кандидатствате.

- **В писмен вид:** Купете си хубава **папка за кандидатстване** и поставете в нея мотивационното си писмо, автобиографията и сертификатите. Можете да изпратите папката за кандидатстване по пощата или да я занесете лично.

- **По електронна поща:** Много кандидатури се изпращат по електронна поща. В имейла напишете кратък текст, адресиран до лицето, което ще получи кандидатурата ви. **Комбинируйте** мотивационното си писмо, автобиографията и сертификатите в **ЕДИН PDF файл** и го изпратете като **прикачен файл към имейла**.

Можете да намерите безплатна програма тук: ["PDF Creator"](#).

- **Онлайн:** Големите компании разполагат със собствен портал за кандидати. Трябва да се регистрирате с имейл адреса си и да качите кандидатурата си там.

Можете също така да получите съвет относно подготовката на документите за кандидатстване от някой от консултантските центрове за интеграция и миграция. Като клиент на бюро по труда или агенцията по заетостта можете да поискате и обучение за кандидатстване.

Трудов договор и данъци

Трудов договор

Всеки, който започва работа, получава трудов договор.

Той урежда най-важните условия на трудовото правоотношение. Това са работното време, правото на отпуск, размерът на заплата и сроковете на предизвестие. И двете страни - работник и работодател - трябва да се придържат към тези споразумения.

Договорът става валиден, когато го подпишете. Затова трябва да го подпишете едва след като сте разбрали напълно съдържанието му.

Видове договори

Постоянен трудов договор

Обикновено има изпитателен срок от 3 или 6 месеца. По време на този период трудовото правоотношение може да бъде прекратено с кратко предизвестие от всяка от страните, без да се посочват причини.

В края на изпитателния срок започва постоянно трудово правоотношение с по-дълга защита срещу прекратяване.

Срочен трудов договор

Трудовото правоотношение приключва на договорената дата. Не е необходимо отделно предизвестие за прекратяване.

Мини работа

Максималната месечна заплата е 556 евро и е освободена от данъци.

Данъци и социалноосигурителни вноски

Всеки служител в Германия плаща част от заплатата си под формата на социалноосигурителни вноски и данъци. Те се използват за финансиране на разходите на федералните, държавните и местните власти.

Работодателите, от своя страна, трябва да плащат 50% от социалноосигурителните вноски за своите служители. В германската социалноосигурителна система тези пари се използват за подпомагане на хората, ако не могат да си намерят работа или вече не са в състояние да работят.

Възможно е данъчната служба да е получила твърде много пари от Вас. Можете да си ги върнете, като подадете данъчна декларация за доходите. Повече информация можете да намерите [тук](#).

Данъчен идентификационен номер

Данъчният идентификационен номер (ДИК) е 11-цифрен номер и се използва за целите на данъка върху доходите. Този номер се изисква от работното място. Ако нямате този номер в документите си, можете да го поискате лично в службата за регистрация или писмено във Федералната данъчна служба.

Национален осигурителен номер

За да си намерите работа, ще ви е необходим национален осигурителен номер. Можете да го получите от здравноосигурителната си каса.

Нелегална работа

Работата е незаконна в Германия и се нарича недекларирана работа, ако

- не е регистрирана в данъчната служба и здравноосигурителната каса и
- не плащате данъци и социалноосигурителни вноски.

Може да бъдете глобени и осъдени на лишаване от свобода!

Нелегална заетост е и ако

- получавате социални помощи или обезщетение за безработица И
- продължавате да работите И
- не съобщавате на службата за социално подпомагане, на агенцията по заетостта или на бюро по труда.

Неправомерно получавате държавни помощи, въпреки че работите срещу заплащане.

Минимална работна заплата

В Германия минималната работна заплата е **12,82 евро на час**. Минималната работна заплата се прилага за всички служители на възраст над 18 години във всички сектори и за стажове с продължителност 3 месеца или повече.

Има изключения за лица под 18 години без професионална квалификация и за дългосрочно безработните през първите 6 месеца на работа. Те нямат право на минимална работна заплата.

Можете да намерите много повече информация на 12 различни езика [тук](#).

Имиграция на квалифицирана работна ръка

Закон за имиграцията на квалифицирана работна ръка

В Германия съществува закон. Целта на закона е да улесни пристигането на квалифицирани работници в Германия. В този случай квалифицираните работници имат професионално обучение. Те не притежават академична степен. За тези хора вече има правила за имиграция в Германия. Ако желаете да научите повече за това, моля, свържете се с [областната имиграционна служба във Варендорф](#) или с [регионалните консултантски центрове](#).

Тази и допълнителна информация можете да намерите и на уебсайта [Make it in Germany](#) (немски, английски, френски, испански).

Тук можете да направите и [бърз тест](#), за да разберете какви са възможностите Ви!

Независимост

Кой може да стане самостоятелно заето лице в Германия?

Все още ли се разглежда молбата ви за убежище? Заявката ви е отхвърлена? Имате ли разрешение за разрешен престой? В този случай самостоятелната работа е забранена. Вие не принадлежите към тази група? След това можете да създадете дружество в Германия.

Връзки с допълнителна информация

 ["Wir gründen in Deutschland"](#) (английски, арабски, босненски, китайски, френски, полски, персийски, руски, испански, турски, украински, вьетнамски)

 [Портал за стартиране на бизнес](#) (на немски и английски език)

 [gfw в област Warendorf](#)

 [Дружество за икономическо развитие в окръг Варендорф mbH](#)

Vorhelmer Str. 81
59269 Beckum

 [02521/85050](tel:02521/85050)

 info@gfw-waf.de

 www.gfw-waf.de

Трудова експлоатация

Трудовата експлоатация е налице, когато на работното място преобладават несправедливи условия или работната сила се експлоатира без съгласието на засегнатите лица. Те не получават никакви или получават твърде малко пари за труда си. Налага се да работят при лоши или дори опасни условия. Те са заплашвани или изпитват насилие.

- Робството и принудителният труд са забранени в Германия.
- Трафикът на хора и принудителната сексуална работа са забранени в Германия.

Други форми на експлоатация също се наказват от закона:

- Без пари за извършената работа.
- По-дълго работно време за същото заплащане, въпреки че в договора е записано друго (заобикаляне на [минималната работна заплата](#)).
- Липса на пари, ако сте болен или в отпуск.

В окръг Варендорф можете да [намерите](#) помощ и консултации на място, също и на украински и английски език.

Ако сте гражданин на ЕС, [тук можете да](#) получите помощ и съвет и на шест езика.

Ако сте гражданин на държава извън ЕС, можете да получите помощ и съвет и на четири езика [тук](#).

Финансова подкрепа в случай на безработица

Обща информация

Безработни сте, ако нямате работа и не изкарвате пари за живот. Това е известно също като безработица. Тъй като Германия е социална държава, тя помага на хората, които не могат да изкарват сами прехраната си или могат да го правят само частично.

По принцип обаче всеки трябва да може да се издържа сам, като работи.

Ако кандидатствате за държавна помощ, трябва да попълните формуляри, които често не са лесни за разбиране на немски език. [Тук ще](#) намерите съвети за попълване на формулярите, кратка информация, обяснения и примери по отделните теми и формуляри на различни езици.

Обезщетение за безработица

Ще получавате обезщетение за безработица, ако загубите работата си. Трябва да сте работили в Германия поне дванадесет месеца през последните 30 месеца. При определени обстоятелства има и други изисквания.

[Федералната агенция по заетостта](#) решава дали да получавате обезщетение за безработица.

1. регистрирайте се като лице, търсещо работа!

Съкратени сте, подали сте предизвестие или временният Ви трудов договор приключва. Федералната агенция по заетостта ще ви подкрепи в търсенето на нова работа. Тя също така ще работи с вас, за да определи дали имате право на финансова подкрепа.

Важно е незабавно да се регистрирате като търсещо работа лице. Регистрирайте се като търсещо работа лице най-малко три месеца преди края на трудовото си правоотношение. Ако разберете това едва по-късно, регистрирайте се като търсещо работа лице не по-късно от три дни.

Можете да направите това по различни начини:

📍 Bismarckstraße 10 AhlenSchlenkhoffs Weg 55 В местната агенция по заетостта ([в, в Beckum Südstraße 12a Warendorf](#) или [in](#))

☎ [0800/4555500](tel:08004555500) (безплатно)

🌐 www.arbeitsagentur.de

2. да се регистрирате лично като безработен.

Трябва да се регистрирате като безработен лично в местната агенция по заетостта най-късно на първия ден без работа. Това е предварително условие за получаване на обезщетение за безработица.

3. да попълните заявлението за получаване на обезщетение за безработица.

Подайте заявление за обезщетение за безработица [онлайн](#). Като алтернатива можете да получите формуляр на заявлението от местната агенция по заетостта, за да подадете заявлението в писмен вид.

Повече информация можете да намерите [тук](#).

Обезщетение за граждани

Обезщетение за гражданина вместо Харц IV

От 1 януари 2023 г. обезщетението за гражданина ще замени предишното обезщетение за безработица II или "Hartz IV".

Ще получавате надбавка за граждани, ако:

- сте работоспособни, т.е. можете да работите и сте в трудоспособна възраст
- месечният ви доход е по-малък от минималния жизнен стандарт
- други, приоритетни обезщетения (обезщетение за безработица I, жилищни помощи, детски добавки и т.н.) не са достатъчни
- не разполагате с голямо имущество

Имате ли право да изкарвате допълнителни пари?

Ако получавате помощи за граждани, имате право да поемете работа. Трябва да съобщите за това в бюро по труда. След това доходът ще бъде приспаднал от гражданската ви помощ; има надбавки и специални разпоредби, така че винаги да разполагате с повече пари, отколкото без работа.

В отделни случаи се обърнете към бюро по труда.

Заявление

Можете да подадете заявление за получаване на гражданска помощ [онлайн](#).

За да подадете заявление за получаване на надбавка за граждани, моля, свържете се с вашето бюро по труда (с предварителна уговорка):

📍 [Място за контакт Ahlen](#)

Raiffeisenstraße 11
59227 Ahlen

За жителите на Ален с пощенски код 59229

@teamahlen1-jobcenter@kreis-warendorf.de

За жителите на Ахлен с пощенски код 59227

@teamahle n2-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 [Място за контакт Beckum](#)

Dalmerweg 77
59269 Beckum

@teambeckum-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 [Място за контакт Beelen](#)

Warendorfer Str. 9 (Rathaus)
48361 Beelen

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 [Точка за контакт Drensteinfurt](#)

Landsbergplatz 5
48317 Drensteinfurt

@teamdrensteinfurt-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 **Точка за контакт Ennigerloh**

Clemens-August-Straße 28
59320 Ennigerloh

@teamoelde-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 **EverswinkeТочка за контакт I**

Am Magnusplatz 20
48351 Everswinkel

@teameverswinkel-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 **Точка за контакт Oelde**

Am Markt 8
59302 Oelde

@teamoelde-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 **Точка за контакт Ostbevern**

Am Rathaus 1 (Rathaus)
48346 Ostbevern

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

📍 **Точка за контакт Sassenberg**

Klingenhagen 18
48336 Sassenberg

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

Точка за контакт Sendenhorst

Schlabberpohl 12
48324 Sendenhorst

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

Точка за контакт Telgte

Baßfeld 11 - 13
48291 Telgte

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

Точка за контакт Wadersloh

Liesborner Straße 5
59329 Wadersloh

@teamwadersloh-jobcenter@kreis-warendorf.de

Точка за контакт Warendorf

Südstraße 10 a
48231 Warendorf

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

Център за трудови консултации

Центърът за трудово консултиране Impulse e.V. предлага подкрепа по следните теми:

- Помощ срещу трудовата експлоатация
- Подкрепа за разработване на нови професионални перспективи
- Информация за преквалификация или квалификация
- Информация за мерките на пазара на труда
- Въпроси относно решение за отпускане на обезщетение
- Помощ при попълване на формуляри от Федералната агенция по заетостта или от бюро по труда
- Подкрепа при кандидатстване за работа
- Консултации относно възможностите за професионална квалификация и по-нататъшно обучение
- Информация за допълнителни оферти

Имате ли въпроси или се интересувате? Тогава се свържете с нас. Консултациите са безплатни!

Местоположение Варендорф

📅 Сряда 09:00 - 14:00

📅 Чет 09:00 - 14:00

Daniel Schmidt | Beratungsstelle Arbeit

📍 [Splieterstraße 27, 48231 Warendorf](#)

✉ [@schmidt@impulse-warendorf.de](mailto:schmidt@impulse-warendorf.de)

☎ [+49 \(0\) 15560032466](tel:+49015560032466)

🌐 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Местоположение Ален

📅 Сряда 09:00 - 14:00 ч.

📅 Пт 09:00 - 14:00

Vilina Tovstenko | Beratungsstelle Arbeit

📍 [Beckumer Str. 34, 59229 Ahlen](#)

✉ [@tovstenko@impulse-warendorf.de](mailto:tovstenko@impulse-warendorf.de)

☎ [+49 \(0\) 17647613977](tel:+49017647613977)

☎ [+49 \(0\) 17647613977](tel:+49017647613977)

🌐 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Местоположение Beckum

📅 Сряда 10:00 - 16:00 ч.

📅 Чет 09:00 - 13:00

Claudia Breer | Beratungsstelle Arbeit

📍 [Südstraße 7, 59269 Beckum](#)

✉ [@breer@impulse-warendorf.de](mailto:breer@impulse-warendorf.de)

☎ [+49 \(0\) 1743117545](tel:+4901743117545)

🌐 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Обучение и проучвания

Обучение - дуално и в училище

В Германия има повече от 320 професии за обучение.

Съществува разграничение между обучение в училище и обучение в предприятието. Обучението в предприятието се провежда в училище и в предприятието.

Обикновено при обучението в предприятие се печели повече пари. С чиракуването имате по-голям шанс да си намерите добра работа.

Преглед на всички професии за обучение можете да намерите на уебсайта на Федералната агенция по заетостта. Там има и полезна информация за: Съдържание на обучението, предварителни условия, кандидатстване и т.н:

 [Berufenet](https://www.berufenet.de/)

Професионално обучение в училище и в предприятието

Обучение в училище

Професионалното обучение в училище се провежда в професионален колеж или в държавно училище. В допълнение към училищното обучение се провеждат и стажове в предприятия и организации.

Професиите в училищното обучение включват например физиотерапевт или ерготерапевт, химико-технически помощник или социален работник.

По време на програмата за обучение обикновено не се изплаща заплата. За някои от тези програми за обучение се заплаща и такса.

Професионално обучение в предприятието = дуално професионално обучение

При обучението в предприятието обучението се провежда както в предприятието, така и в професионално училище. Програмите за обучение са с продължителност между две и три години и половина.

За да завършите дуалното професионално обучение, се нуждаете от обучаваща фирма, която да сключи с вас договор за обучение. След това ще получавате и заплата за обучение от тази фирма.

Важно: Ако в момента сте в процес на предоставяне на убежище или имате разрешение за толериран престой, трябва да изпратите договора за обучение в [Службата за регистрация на чужденци](#).

Програма "Езикова подкрепа за стажанти +" (AS+)

В програмата AS+ стажантите получават индивидуално обучение по немски език. Местата и часовете на провеждане на уроците се договарят между участниците и преподавателите. Участниците трябва да плащат вноса от 18 евро на месец. Компанията за обучение също трябва да участва в разходите.

Лице за контакт:

 Roland Stefani

 [02581/534508](tel:02581534508)

[@roland.stefani@kreis-warendorf.de](mailto:roland.stefani@kreis-warendorf.de)

Повече информация за програмата можете да намерите [ТУК](#).

Входяща квалификация (EQ)

Подобреете шансовете си за намиране на чиракуване! Завършили сте училище, но все още не сте успели да си намерите чиракуване? Искате ли да имате възможност да впечатлите с представянето си, а не да бъдете оценявани само въз основа на сертификатите?

Тогава програмата за входяща квалификация (EQ) може да бъде точното решение за вас. По време на този дългосрочен стаж ще се запознаете в детайли с учебното заведение и фирмата и ще можете да покажете какво умеете!

Целта на EQ е след завършване на програмата да ви бъде предложено място за чиракуване.

ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ: Можете да участвате, ако сте завършили задължителното редовно обучение, все още не сте намерили място за обучение и не сте завършили професионално обучение или програма за придобиване на степен. EQ е дългосрочен стаж и е с продължителност от 4 до максимум 12 месеца. Ако сте задължени да посещавате професионално училище, трябва да посещавате професионално училище. Ако не сте задължени (или вече не сте задължени) да посещавате професионално училище, все пак има смисъл да посещавате професионално училище, за да получите начален старт в бъдещото си обучение. Обикновено ПОК се провежда на пълен работен ден, но при необходимост може да се завърши и на непълен работен ден.

Интересувате се? Свържете се с вашия център за кариерно консултиране или с бюрото по труда, за да научите повече за участието във въвеждащото обучение. Те с удоволствие ще ви подкрепят в търсенето на позиция за EQ, ако все още не сте намерили такава сами. Възможно е да се нуждаете и от разрешение от имиграционната служба.

За хората, които все още не владеят немски език на ниво B2, има начална квалификация плюс език (EQ + език). Обикновено стажът е придружен от езиков курс два дни в седмицата.

Запишете се за среща с центъра за кариерно консултиране: [ТУК](#)

или:



Моля, обърнете внимание: Не е възможно да кандидатствате за [толериран престой за обучение](#) с EQ!

Допълнителна информация от Федералната агенция по заетостта можете да намерите [тук](#).

Финансиране на обучението

Финансова подкрепа - BAföG (=подкрепа за обучение)

Този BAföG това е месечна финансова помощ:

- през учебно време от 10 клас
- по време на професионално обучение в училище
- или по време на обучението ви

Не е необходимо да се изплаща.

За училищно образование можете да кандидатствате за "[Schüler BAföG](#)" за училищно образование.

Всяко заявление се разглежда индивидуално.

Кой може да подаде заявление?

- Признати лица с право на убежище
- Признати бежанци съгласно Женевската конвенция за бежанците
- Лица, ползващи се от субсидиарна закрила
- Толерирани лица, които са живели в Германия в продължение на 15 месеца

Лицата, търсещи убежище, които са в процедура по предоставяне на убежище, не могат да получат BAföG да получат убежище.

Допълнителна информация можете да намерите [тук](#).

Контакт за ученика BAföG в район Варендорф:

 [Sozialamt Kreis Warendorf](#)

Waldenburger Str. 2
48231 Warendorf

Лица за контакт и допълнителна информация за офиса на BAföG в окръг Варендорф можете да намерите [тук](#).

Финансова подкрепа - Berufsausbildungsbeihilfe (BAB)

Надбавката за професионално обучение е месечна финансова помощ по време на професионално обучение в предприятието и може да бъде получена от Агенцията по заетостта при определени условия.

Допълнителна информация можете да намерите [тук](#).

Разрешение за обучение

Толерантност на обучението (регламент 3+2)

Толерираните лица (лица, чиято молба за убежище е била отхвърлена) получават толериран престой за срока на обучението си. Те са защитени от депортиране по време на обучението си.

Трябва да подадете молба до [Службата за регистрация на чужденци](#) за издаване на Ausbildungsduldung. Най-важното е да изясните самоличността си.

Службата за регистрация на чужденци винаги проверява: Може ли да бъде издадено разрешение за обучение?

Допълнителни изисквания:

- Процедурата за предоставяне на убежище е приключила.
- Имате разрешен престой за най-малко 3 месеца ИЛИ
- Започнали сте обучение, докато процедурата за предоставяне на убежище все още е в ход (в този случай няма период на изчакване)
- Започнете поне 2 години обучение в предприятие или в училище([Списък на признатите професии за обучение 2025.pdf](#)) ИЛИ
- Започнете обучение за асистенти или помощници, ако то е последвано от 2-годишна програма за обучение по дефицитна професия. Трябва да сте одобрени за място за обучение.

След края на обучението:

Ако сте постъпили на работа в предприятието след

- сте постъпили на работа в предприятието и
- работите по професията, която сте усвоили,

ще получите разрешение за пребиваване за срок от 2 години. След това разрешението за пребиваване може да бъде удължено.

Ако след завършване на обучението си не бъдете приети на работа в предприятието, толерираното разрешение за пребиваване ще бъде удължено с 6 месеца. През това време можете да си търсите работа.

Причините за отказ на разрешението за престой с търпим режим са например

- липса на съдействие за изясняване на самоличността ви и получаване на паспорт
- присъда за престъпление
- заповед за депортиране

Важно за фирмите: Отмяната на обучението трябва да се съобщи незабавно на имиграционните власти.

Допълнителна информация:

 [Федерално министерство на вътрешните работи и на вътрешните работи](#) (на немски и английски език)

 [Мрежата от фирми интегрира бежанци](#)

Разрешение за пребиваване за обучение

От 1 март 2024 г. е налице нова възможност: разрешение за пребиваване за обучение. Изискванията са много сходни с тези за Ausbildungsduldung. За разрешението за пребиваване за обучение трябва също така да сте в състояние да се издържате сами и да отговаряте на изискването за паспорт.

Повече информация за предимствата на разрешението за пребиваване за обучение можете да намерите [тук](#) и [тук](#).

Търсене на чиракуване

Търсене на чиракуване

Кариерно консултиране от Агенцията по заетостта

Все още не знаете коя професия за обучение бихте искали да изучавате? Тогава потърсете съвет от Федералната агенция по заетостта.

Можете да си уговорите среща със службата за кариерно консултиране тук:

- във вашето училище

- [онлайн](#)

- в агенцията по заетостта ( [Bismarckstraße 10](#) in Ahlen oder  [Schlenkhoffs Weg 55](#) in Beckum oder  [Südstraße 12a](#) in Warendorf)

 на [0251/698111](tel:0251/698111) или ahlen-muenster.berufsberatung@arbeitsagentur.de

Вашият кариерен консултант също ще ви помогне в търсенето на място за обучение.

Информация за различни професии можете да намерите [тук](#).

Кариерни съвети от бюрото по труда

Получавате ли вие или вашите родители помощи от бюрото по труда? Тогава можете да се обърнете към вашия консултант там.

 [Свържете се с нас](#)

Консултации от Младежката миграционна служба (JMD)

На възраст между 12 и 27 години ли сте? Службата за младежка миграция съветва младите хора по техния образователен и професионален път.

 За контакт:

 [\(JMD\) Мюнстер/Варендорф](#) (арабски, български, немски, английски, френски, руски, испански, турски)

Индустриално-търговска камара (IHK), Занаятчийска камара (HWK) и Областна занаятчийска камара Щайнфурт-Варендорф (KH)

Можете да потърсите чиракуване или стаж на следните страници. Това са борси за места за обучение:

 [IHK](#)

 [HWK](#)

 [CH](#)

Те предоставят съвети за различни професии за обучение. Подпомагат ви в търсенето на стаж.

КХ Щайнфурт Варендорф предлага и директна помощ за бежанци:

За контакт:

 Thomas Laukemper (водач за преход в KH)

 [Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf](#)

Schlenkhoffs Weg 57

59269 Beckum

 [+49 \(0\) 597140036040](#)

 [@thomas.laukemper@kh-st-waf.de](mailto:thomas.laukemper@kh-st-waf.de)

IHK Nord Westfalen предлага и пряка помощ за бежанците:

За контакт:

👤 Frau Anke Leufgen (съветник по посрещането на IHK)

📍 [IHK Nord Westfalen](#)

Sentmaringer Weg 61

48151 Münster

☎ [0251/707411](tel:0251707411)

@Anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de

Занаятчийската камара в Мюнстер (HWK) също предлага пряка помощ за бежанците:

За контакт:

👤 Mustafa Schat Г-н (Ръководство за добре дошли на HWK)

📍 [HWK Münster](#)

Echelmeyerstr. 1-2

48163 Münster

☎ [0251/7051175](tel:02517051175)

@mustafa.schat@hwk-muenster.de

Земеделската камара на Северен Рейн-Вестфалия също предлага пряка помощ за бежанците:

За контакт:

👤 Hanna Schulze-Johannes Г-жа (съветник по посрещането в Земеделската камара)

📍 [Landwirtschaftskammer NRW](#)

Nevinghoff 40

48147 Münster

☎ [02512376471](tel:02512376471)

@hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de

Занаятчийските камари (HWK) отговарят за квалифицираните професии. Това се отнася за професии като хлебар, зидар или бояджия.

Сдружението на занаятчиите в област Щайнфурт-Варендорф предлага [безплатно обучение и обмен на стажове](#).

Занаятчийската камара в Мюнстер предлага безплатни консултации и услуги за стажуване в

🌐 www.hwk-muenster.de/lehrstellenboerse

Допълнителна информация

Посетете панаир за обучение. Тук можете да разговаряте с фирми и стажанти.

Допълнителна регионална информация, лица за контакт и дати на панаири за обучение можете да намерите тук:

🌐 [Училище - и след това?](#) (също така на арабски, български, румънски, руски и турски език).

Професионални колежи в област Warendorf

На възраст над 15 години ли сте? Вече не посещавате общообразователно училище? Тогава имате много възможности в професионалния колеж: Можете да се подготвите за кариера и да завършите всякакъв вид общообразователна подготовка.

Професионалните колежи се основават на междинно ниво на образование и имат за цел да постигнат висша професионална квалификация или входна квалификация за университет (входна квалификация за университет по приложни науки). Професионални колежи има в следните области:

- Технология
- Икономика и администрация
- Социална педагогика
- Здравеопазване и грижи
- Домакинство

В Германия всяко лице до 18-годишна възраст има право на здравно осигуряване. Ако навършите 18 години през текущата учебна година, сте длъжни да посещавате училище до края на учебната година. Освен ако не сте стажант или вече не сте завършили успешно редовен курс в професионален колеж. Можете да намерите по-подробна информация за задължителното професионално обучение --> [тук](#).

Професионални колежи в Kreis Warendorf

В Kreis Warendorf има пет професионални колежа, всеки от които е с различна специализация. В трите държавни професионални колежа можете да получите всички формални образователни квалификации, професионално обучение или курсове за допълнително образование и обучение.

Държавни професионални колежи

[Berufskolleg Ahlen des Kreises Warendorf](#)

 [Im Pattenmeicheln 12, 59229 Ahlen](#)

 [02382/98240](#)

[@verwaltung@berufskolleg-ahlen.de](#)

Център на тежестта:

- Икономика и администрация

[Berufskolleg Beckum des Kreises Warendorf](#)

 [Hansaring 11, 59269 Beckum](#)

 [02521/9120](#)

[@verwaltung@bkbeckum.de](#)

Център на тежестта:

- Технология
- Здравеопазване и социални въпроси

- Хранене и строителна индустрия

[Paul-Spiegel-Berufskolleg des Kreises Warendorf](#)

 [Von-Ketteler-Str. 40, 48231 Warendorf](#)

 [02581/9250](#)

 info@paul-spiegel-berufskolleg.eu

Център на тежестта:

- Икономика и администрация
- Здравеопазване и социални въпроси
- Технология
- Хранене и икономика на дома

Частни професионални колежи

[Berufskolleg St. Michael](#)

 [Warendorfer Str. 72, 59227 Ahlen](#)

 [02382/91400](#)

 bk-st-michael@bistum.muenster.de

Център на тежестта:

- Икономика
- Здравеопазване и социални въпроси

[St. Vincenz Berufskolleg](#)

Училище за лечебно образование

 [Robert-Koch-Str. 4159227 Ahlen](#)

 [02382/858158](#)

 info@vincenz-berufskolleg.de

Център на тежестта:

- Лечебно-възпитателни грижи, социално подпомагане

Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование

Сертификатите са много важни в Германия.

Ако искате да започнете ново училище или програма за професионално обучение, ще трябва да покажете сертификата си.

Първо трябва да признаете сертификата си от чужбина.

Какво трябва да направя?

1. потърсете съвет от Службата за младежка миграция относно това дали се нуждаете от превод и признаване.

 Contact:

 [Младежка миграционна служба \(JMD\) за окръг Варендорф](#)

2. първо потърсете **професионален** преводач.

[Тук](#) ще намерите преглед на преводачите, които са оторизирани в Германия.

3. след това се нуждаете от официално удостоверяване на вашето свидетелство. Това могат да направят следните служби: публични органи, например градски съвети (кметства), районни администрации, кметове и нотариуси.

Важна информация за нотариалното заверяване на удостоверенията можете да намерите тук:

[merkblatt.pdf](#)

4 Като последна стъпка трябва да подадете заявление и да изпратите следните документи заедно с него:

- Копие на паспорта с разрешение за пребиваване
- автобиография
- Удостоверение от чужбина и преведено удостоверение

Кои са отговорните органи?

В зависимост от дипломата за завършено образование за признаването отговарят различни органи:

1. свидетелство за завършено средно образование (Mittlere Reife) и свидетелство за завършено средно образование

Bezirksregierung Köln
Zeughausstr. 2-10
50606 Köln

☎ [0221/1472048](tel:02211472048)

Часове за консултации по телефона: 9:00-11:30 ч. (понеделник + сряда) и 13:00-15:00 ч. (вторник + четвъртък)

Посетителски ден: четвъртък 8:30-15:00 ч.

Формуляр за кандидатстване и допълнителна информация можете да намерите ⇒ [ТУК](#) (на немски език).

2. обща входна квалификация за университет

Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonnhof 35
40474 Düsseldorf

☎ [0211/4750](tel:02114750)

Формуляр за кандидатстване и допълнителна информация можете да намерите ⇒ [ТУК](#)

Проучване

Проучване

Проучване

В Германия има различни професии (например учител, лекар и много други), за които е необходима диплома.

В Германия можете да учите в университет за приложни науки или в университет.

Университети за приложни науки (FH): Обучението в университет по приложни науки е ориентирано към практиката и се предлагат по-малко програми за придобиване на диплома.

Университети (Uni): Обучението в университет е по-научно, теоретично и ориентирано към изследвания.

Предварителни условия

Ако искате да учите, трябва да притежавате сертификат за завършено училище на адрес , който ви дава право да учите (т.нар. "входна квалификация за университет").

Съществуват три вида входни квалификации за университет:

- общообразователна квалификация за кандидатстване за висше образование (Abitur)
- Входната квалификация за висше образование с ограничения по предмет (Abitur) или
- Квалификацията за кандидатстване в университети за приложни науки (Fachabitur)

Признаване на чуждестранни дипломи за завършено образование

Затова първо трябва да проверите дали входната квалификация за висше образование от родната ви страна се признава в Германия.

Има уебсайтове, на които можете сами да проверите това:

 **База данни на Централната служба за чуждестранно образование (= ZAB).**

Въведете държавата, в която сте завършили училище, и разберете дали свидетелството ви за завършено образование е достатъчно за желаната специалност.

 **www.study-in.de** (на немски и английски език)

 **www.kmk.org** (на немски и английски език)

Повече информация по темата за признаването на квалификациите можете да намерите тук: [Признаване на дипломите за завършено образование](#)

Семестриална такса

В държавните университети всеки студент заплаща семестриална такса (един семестър е 6 месеца). Сумата зависи от съответния университет. Таксите в частните университети са значително по-високи от тези в държавните.

Бих искал да уча

Помощ при намирането на подходяща програма за обучение

Ако се интересувате от обучение и все още не знаете какво искате да учите, потърсете съвет от службата за кариерно консултиране към Федералната агенция по заетостта.

Можете да си уговорите среща с кариерен консултант в училището си, в агенцията по заетостта ( [Bismarckstraße 10 в Ahlen](#),  [Schlenkhoffs Weg 55 в Beckum](#) или  [Südstraße 12a в Warendorf](#)), на  [0251/698111](tel:0251/698111), на  ahlen-muenster.berufsberatung@arbeitsagentur.de или [онлайн](#).

Много университети и университети за приложни науки предлагат "Ден на отворените врати". Всеки може да дойде и да се запознае с учебните програми и отделните университети.

Информация за учебните програми можете да намерите тук:  [Studienwahl.de](https://www.studienwahl.de)

Приложение

За да можете да учите, трябва да кандидатствате за избраната специалност.

Крайните срокове за кандидатстване, които всеки университет публикува на своя уебсайт, са важни. Най-добрият начин да научите повече е да се свържете директно с университета. Информация можете да получите и от международните бюра на университетите и университетите за приложни науки.

Доказателство за владение на немски език

Ако искате да учите в немски университет, обикновено трябва да владеете немски език поне на ниво B2, а най-добре на ниво C1. Това варира в различните университети. Научете повече директно от университета. Повечето университети и колежи предлагат индивидуални образователни програми на английски език. Това се отнася по-специално за международно ориентирани магистърски програми.

Информация за езиковите курсове и изпити можете да намерите тук:

 [Гьоте институт](#)

 [Немска служба за академичен обмен DAAD](#)

 www.sprachnachweis.de

Без доказателство за владеење на немски език или без курс по немски език изборът на специалности в Германия е много ограничен.

Какви документи са ми необходими, за да се запиша?

"Записване" означава записване в университета. Ако кандидатурата ви е приета, ще получите писмо от университета, в което ще ви поканят да се запишете.

Необходими са следните документи:

- Карта за самоличност или съответно доказателство за самоличност
- Диплома за висше образование (напр. Abitur)
- Сертификат за здравна застраховка
- Доказателство за владеење на немски език

Степени

Възможни степени

Бакалавърска степен

Продължителността на обучението е от минимум 6 до максимум 8 семестъра (от 3 до 4 години). Така наречените ECTS точки се събират чрез различни курсове и изпити. За да получите бакалавърска степен, трябва да имате достатъчно точки и да напишете бакалавърска теза.

Master

Магистърската степен е следдипломна програма след бакалавърската степен. Магистърската програма задълбочава съдържанието и фокуса на бакалавърската програма. Обучението продължава от 4 до 6 семестъра (от 2 до 3 години).

Държавен изпит (Staatsexamen)

Дипломните програми като медицина, право, фармация и някои програми по химия на храните и преподаване завършват с държавен изпит. Той се нарича държавен изпит.

Промоция

С малки изключения докторската степен е предпоставка за академична кариера. Първо трябва да напишете докторска дисертация.

Университети в Германия

Тук ще намерите преглед на [университетите в Германия](#).

В много университети има "Международен офис". Той отговаря за семестрите в чужбина и чуждестранните студенти. Там можете да получите помощ и подкрепа.

Тук ще намерите допълнителни **Информация за учебното консултиране в Шотландия.**

Помощ при обучението ви

Помощ по време на обучението ви

В много университети има програми за наставничество. Може да ви бъде назначен човек от по-висок семестър. Вашият наставник е човек от по-горен семестър и ще ви помага по всички въпроси, свързани с обучението ви.

В много университети има "Международен офис". Той отговаря за семестрите в чужбина и чуждестранните студенти. Там можете да получите помощ и подкрепа.

Финансиране на учебната програма

Финансова помощ

BAföG (Федерален закон за подпомагане на обучението)

BAföG е държавна помощ за студенти. Тя ви помага, ако не разполагате с достатъчно средства поради работа на непълно работно време или пари от родителите ви.

По време на обучението си ще получавате пари всеки месец. По-късно ще трябва да върнете само половината от тях. Бюрото на BAFöG, което е част от вашия студентски съюз, ще провери дали можете да получавате BAFöG.

Можете да намерите повече информация: [тук](#)

Стипендии

Съществуват много стипендии, за които можете да кандидатствате - не само в началото на следването си, но и по-късно.

Примери:

- Стипендии от [организации за насърчаване на надарени ученици](#) или [стипендия Deutschlandstipendium](#)
- Германската служба за академичен обмен (DAAD) разполага с информация за други стипендии: [Намерете стипендии](#).
- [Стипендията за напредък](#) е предназначена за хора с професионален опит.
- "Международните бюра" в университетите също могат да ви консултират и да отпускат стипендии.

Детска градина, училище и образование

Дневни грижи за деца

KitaВашето дете може да [посещава](#) детски център () от около 4 месеца преди да [започне училище](#). Когато навърши една година, то има законно право на място в детска градина.

KitaB , при детегледачка, детето ви може да намери приятели, да научи немски език, като общува с възпитателите, децата и другите родители, и да открие нови неща. Kita Посещаването е много важно и представлява добра подготовка за училище. Грижата за деца дава възможност на родителите да посещават курс по немски език или да ходят на работа. Транспортът до центъра за грижи за деца трябва да бъде организиран от самите родители. Родителите плащат месечна такса, която е определена от закона и се изчислява индивидуално.

В един **Kita** детска градина децата се гледат от двама или трима педагогически специалисти в група от 10 до 25 деца, докато започнат да посещават задължителното училище.

Друга форма на грижа за децата е **дневната грижа**. Това е грижа за деца, подобна на семейната, която се предоставя от детегледачи. Един детегледач се грижи за максимум 5 деца, обикновено на възраст до 3 години. До трима детегледачи също могат да обединят усилията си и да се грижат за общо 9 деца. Условието за гледане на деца е квалификация за детегледач, възпитател или педагогически специалист. Повече информация за дневните грижи можете да намерите [тук](#).

Kita Повечето деца започват през август. Регистрирайте детето си колкото е възможно по-рано, за предпочитане поне една година по-рано. Можете да се регистрирате за място в детска градина или детегледач онлайн чрез [портала за детски градини на окръг Варендорф](#).

Контакти за обмен на детски грижи:

👤 Frau Kathrin Springer

👤 Frau Jennifer Dreher

☎ [02581/535141](tel:02581535141)

@ kinderbetreuungsboerse@kreis-warendorf.de

🌐 [Областна администрация Варендорф: Борса за детски грижи \(kreis-warendorf.de\)](https://kreis-warendorf.de)

Службата за младежта и образованието отговаря за 10 общини в областта. Ahlen, Beckum Oelde Градовете на и организират процеса на регистрация на местно ниво чрез собствените си служби за младежки грижи.

Ahlen:

Ahlen Регистрациите за детски градини в трябва да се извършват в съответните детски градини. Препоръчително е да се регистрирате в няколко центъра за дневни грижи. Подборът на децата се извършва от съответния център за дневни грижи, като службата за младежки грижи няма влияние върху това. Допълнителна информация можете да намерите на уебсайта: [Ahlen: Грижа за деца](#).

Beckum:

Beckum B , родителите могат да използват онлайн системата "[Kita-Navigator](#)", за да регистрират децата си за гледане в детска градина в Бекъм. Регистрацията е възможна само онлайн.

Oelde:

Oelde B , регистрацията се извършва чрез онлайн портала [BERPO](#), където подробно са представени всички възможности за грижи за деца в детските градини. Там можете да получите подробна информация и да изберете предпочитания от вас център. След това можете да използвате BERPO, за да резервирате място в детска градина онлайн.

Училище

Училищната система в Германия

Задължително училищно образование

Образованието е много важно и е предпоставка за постоянна работа. Следователно **задължителното образование** е **задължително** в Германия. Посещението на училището е безплатно.

Всички деца на възраст от 6 до 18 години. Децата на възраст под 18 години трябва да идват в училище всеки ден от понеделник до петък. Изключение правят празниците и официалните празници. Времето на урока зависи от разписанието.

Ако детето ви е **болно** и не може да отиде на училище, родителите трябва да информират училището и да напишат извинение до детето. При по-продължителни заболявания може да се изисква и медицинско свидетелство.

По принцип обаче винаги се прилага следното: Родителите се обаждат в канцеларията на училището сутринта на **първия ден на отсъствие** и информират училището, че детето няма да дойде днес. Оттам информацията се предава на учителите. Ако училището не знае къде се намира детето, то трябва да го потърси, ако е необходимо с помощта на полицията.

За родителите се организират редовни **родителски срещи**. Моля, участвайте в това събитие, където можете да разговаряте с учителите и да получите важна информация.

В края на [детската градина](#) се провежда **приемният изпит за началното училище**. Лекар от [здравната служба във Варендорф](#) ще прегледа детето ви. Те проверяват дали детето ви е готово за училище или се нуждае от специална подкрепа.

Начално училище

В началното училище детето ви ще се научи да чете, пише и смята. Уроците в началното училище обикновено продължават до 13:00 часа. Съществуват обаче и **целодневни начални училища**, в които децата се гледат между 8 и 16 часа. Тук се предлагат обяд и следобедни дейности. По време на празниците често се предлагат и грижи за деца.

Средно училище

След четвърти клас децата от началното училище преминават в средно училище. Помощ при избора на средно училище ще ви окажат учителите от основното училище на детето ви. В 4. Във втори клас учителите предлагат дискусии, за да ви информират за индивидуалното развитие на детето ви. В повечето случаи те дават и препоръка за избор на вид училище. В Северен Рейн-Вестфалия има следните видове средни

училища:

- Средно училище
- Средно училище
- Гимназия
- Всеобхватно училище
- Средно училище

Общообразователни/професионални училища

Учениците продължават общото си образование в **горния курс на гимназията**. В провинция Северен Рейн-Вестфалия гимназиалният курс може да се посещава в гимназия, училище за средно образование или професионална гимназия. В края на гимназиалния курс на обучение в гимназията (gymnasiale Oberstufe) се придобива обща квалификация за влизане във висше училище чрез полагане на изпит Abitur. С Abitur може да се учи в университет за приложни науки или в университет.

Професионалните училища предлагат различни възможности за тийнейджъри и млади хора над 15-годишна възраст, ако вече не посещават общообразователно училище. Той подготвя учениците за професия и дава възможност за придобиване на общообразователна квалификация.

Специални училища

Някои деца се нуждаят от специална подкрепа поради разстройство или увреждане на ученето или развитието. Тези ученици имат право на така наречената "специална образователна подкрепа". Това може да се случи в общообразователно училище или в специално училище. Съществуват седем различни приоритета за финансиране:

- Обучение
- Език
- Емоционално и социално развитие
- Вижте
- Слух и комуникация
- Умствено развитие
- Физическо и двигателно развитие

Обобщено обяснение на училищната система на немски, английски, арабски, български, персийски, полски, румънски, сръбски и турски език е достъпно на следния линк: [Кратък филм за училищната система](#).

Под този линк ще намерите листовка за германската училищна система на различни езици: ["Училищната система на НРВ - обяснено просто и бързо"](#)

Първоначално консултиране в училище

Общинският център за интеграция (KI) помага на новопристигналите родители и техните деца да намерят подходящото за тях училище. Той предоставя съвети от началното училище до средното училище.

По време на **консултацията** ще бъдете информирани за училищната система. Ще бъдат проверени и способностите на детето ви. След това ще бъде организирано място в подходящо училище. Моля, запишете се за среща.

-  Консултации за начално училище и средно училище до 10. клас: Claudia Dumschat
 [02581/534505](tel:02581/534505)
 @c_laudia_dumschat@kreis-warendorf.de
 kreis-warendorf.de
- **Консултации от 11. клас (общообразователни училища/професионални колежи)**
 Florian Günther
 [02581/534510](tel:02581/534510)
 @florian.guenther@kreis-warendorf.de
 kreis-warendorf.de

Уроци по езици на културното наследство (HSU)

Уроците по езика на произход (HSU) са допълнителна оферта в училищата за ученици, които са израснали двуезично на немски и друг език.

В HSU децата и младежите се учат да говорят и пишат по-добре на родния си език. Те разширяват езиковите си умения и научават нови неща.

Уроците се водят от квалифицирани учители.

HSU могат да бъдат предложени, ако

- поне 15 ученици с един и същи език в началното училище или
- 18 ученици със същия език в средното училище

са били регистрирани за него.

Ако сте се регистрирали, трябва да посещавате редовно уроците.

HSU Преглед на местата, където се предлага в момента, можете да намерите [тук](#).

Специализирано консултиране:

 Udo Austermann
 [02581/534105](tel:02581/534105)
 @Udo.Austermann@kreis-warendorf.de

Записване в училище

Как детето ми ще стигне до училище?

Можете да разберете кой отговаря за записването в училище във вашия град в [службата за регистрация на жителите \(в кметството\)](#). Отговорното лице ще ви каже **кое училище може да посещава детето ви**.

При втората стъпка родителите **се свързват с въпросното училище и записват детето си директно** в него.

За да запишете детето си в училище, ще са ви необходими следните **документи**:

- Вашата лична карта, удостоверение за раждане или документ за пристигане
- Сертификат за регистрация
- всички документи, свързани с детето ви (лична карта/паспорт, удостоверение за раждане, училищни доклади, медицински свидетелства и др.)
- Доказателство за ваксинация срещу морбили (ваксинация срещу морбили)

Моля, заведете детето си в училището, за да се регистрирате.

Преглед на всички училища в окръг Варендорф можете да намерите на [началната страница на образователната служба на окръг Варендорф](#).

Ако досега не сте посещавали училище в Германия, [първоначалното консултиране за училище](#) ви помага да намерите подходящия тип училище.

Здравен преглед

Училището урежда **среща с Районната здравна служба във Варендорф за преглед на** приетото дете и информира родителите за това. Моля, донесете **жълтата книжка за медицински преглед, имунизационната карта на** детето си и попълнения **родителски въпросник на** срещата. Допълнителна информация можете да намерите на [началната страница на здравната служба на окръг Варендорф](#).

Ако е необходима **помощ за превод**, училището или здравното заведение може да кандидатства за безплатен [езиков посредник](#) от Общинския интеграционен център .

Финансова подкрепа

Пакет за образование и участие (BuT)

Ако получавате **социални помощи**, е възможно да получите финансова подкрепа за детето си чрез "**Пакет за образование и участие**" (**BuT**). Това е възможно за деца на възраст до 18 години. Рожден ден.

Млади хора на възраст до 25 години Децата над 18-годишна възраст получават образователна подкрепа, ако посещават училище, но не печелят пари в рамките на чиракуване. Подкрепа в областта на свободното време, културата и спорта се предоставя само до навършване на 18 години. Година на живот.

Следните субсидии са част от BuT:

- Деца и младежи до **18. Децата с рожден ден** получават по **15 евро на месец**, например за уроци, курсове или дейности за свободното време в областта на културата, изкуството, образованието и спорта. Това се отнася само за дейности в свободното време.
- Покриват се разходите за **няколкодневни екскурзии и пътувания с училището** или **детската градина** (пътни разходи, храна, вход).

- **Общият обяд** в училище и в детската градина се **заплаща** изцяло.
- Учениците получават **195 евро на учебна година** за учебни материали, фотокопиране и други разходи за обучение. Таксите за обучение се плащат на две вноски: За оборудване за първата половина на учебната година са предвидени 130 евро, а за втората половина - 65 евро.
- Учениците могат да получават **помощ в обучението** (уроци) при определени условия. Училището потвърждава по кои предмети и в каква степен е необходима подкрепа за учене.
- В редки и **изключителни** случаи **пътните разходи за пътуване до училище** могат да бъдат субсидирани.

Деца и младежи от семейства, които

- Доходи на гражданина (SGB II),
- Социално подпомагане (SGB XII),
- Детски надбавки или жилищни помощи
- Обезщетения за лица, търсещи убежище

се отнасят.

Как мога да кандидатствам за BuT?

В зависимост от това какви обезщетения получавате, за това отговарят различни органи. Моля, приложете актуалното известие за отпускане на помощи към молбата си за помощи от BuT като доказателство за получаването на социалната помощ.

1. Получателите на **помощи за граждани** могат да подадат заявленията си в **районното бюро по труда Warendorf** бюро по труда.

За контакти:

Район на бюро по труда Warendorf

Екип за образование и участие

📍 [Südstraße 12, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/535940](tel:02581535940)

@ but@kreis-warendorf.de

🌐 [Районна служба по заетостта във Варендорф: За родители \(jobcenter-warendorf.de\)](http://jobcenter-warendorf.de)

Важно: Винаги трябва да подадете заявлението, **преди да платите нещо сами**. Ако вече сте платили нещо, Центърът за работа няма да ви върне парите.

2. Получателите на **помощи за жилище, детски добавки, социални помощи и основно осигуряване и помощи за търсещи убежище** могат да подадат молбите си в службата за социално подпомагане в местната администрация.

Студент BAföG

Можете да кандидатствате за "Schüler BAföG" (= Федерален закон за подпомагане на обучението) за вашето **училищно образование**. BAföG е **месечна финансова помощ** през учебните години (от 10. клас). **Не е необходимо** да се **изплаща**.

Заявлението за BAföG се подава в [службата за социално подпомагане на окръг Вarendорф](#):
 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)
 [02581/535001](#)
 @sozialamt@kreis-warendorf.de

Възможности за обучение в интернет

Четене, аудиокниги, речници и образователни игри

Има **безплатни предложения** в интернет и за мобилни телефони, които могат да помогнат за **ученето у дома**.

В интернет са достъпни следните полезни уебсайтове:

- **Мишката**

"Мишката" е типично немска и всяко дете я знае. Защо не погледнете?

 ["Мишката"](#)

- **Aduis**

На уебсайта на **Aduis** ще намерите **работни листове по немски език, математика** и някои други учебни предмети.

 www.aduis.at/arbeitsblaetter

- **Приложения за обучение**

Много **задачи за изучаване на немски език** можете да намерите на уебсайта Learning Apps. Има и **игри, колекция от пъзели** и текстове на различни езици.

 www.learningapps.org

- **Речник на синонимите**

Този уебсайт е **речник на синонимите**. Тук можете да намерите други думи за дадена изходна дума и така да разширите речника си.

 www.anderes-wort-fuer.de

- **mulingula-practice**

На уебсайта "mulingula-praxis.de" ще намерите **книги за четене и слушане** за деца от началното училище на **седем различни езика**. Можете да четете книгите сами или да ви ги прочетат. Към всички книги има и задачи за слушане.

 www.mulingula-praxis.de

- **Амира**

На уебсайта на Amira ще намерите **приказки за четене и слушане**, както и **игри за**

началното училище. Книгите са достъпни на **9 езика** и могат да бъдат изтеглени.

 www.amira-pisakids.de

- **Lingonet**

На уебсайта Lingonetz.de ще намерите **текстове за четене и слушане**, както и инструкции за **експерименти**. Много **красиви снимки** илюстрират страницата.

 www.lingonetz.de/kids

- **Earca**

На уебсайта на Ohrka ще намерите **много аудиокниги на немски език за деца на възраст между пет и осем години**. **Аудиофайловете** могат да се изтеглят и прехвърлят на мобилни телефони и таблети.

 www.ohrka.de

Следните полезни приложения са достъпни за мобилни телефони:

Речници:

- В "**Речника на LEO**" можете да превеждате думи на различни езици. Има и **учебна игра за забавно изучаване на лексиката**.

⇒ **изтегляне за мобилен телефон с Android**

⇒ **за изтегляне за iPhone**

- В "**dict.cc речник**" можете да превеждате думи на различни езици.

⇒ **изтегляне за мобилен телефон с Android**

⇒ **за изтегляне за iPhone**

Обучение по лексика:

- С **приложението "Уча немски "** можете да научите немска лексика с помощта на картинки и правилно произношение. Подходящ е за деца и начинаещи.

⇒ **изтегляне за мобилен телефон с Android**

Образователни игри и игри за движение:

- Изучаване на немски език с Mumbro & Zinell е **интерактивна учебна игра за деца в начална училищна възраст** от "Planet Schule" на SWR (Süd-Westdeutscher Rundfunk).

⇒ **изтегляне за мобилен телефон с Android**

⇒ **изтегляне за iPhone**

- **Приложението "Kitu: да играем и да се движим заедно"** предлага забавление, игри и упражнения за цялото семейство. Прости и ефективни **упражнения за движение от Kinderturnstiftung Baden-Württemberg** и фондация Auerbach от около **4 години**.

⇒ **изтегляне за мобилен телефон с Android**

⇒ **изтегляне за iPhone**

Аудиокниги и радио

- С приложението **LibriVox Audiobooks** можете да слушате над **24 000 аудиокниги**. Доброволците четат, а не професионалистите. Много аудиокниги се предлагат дори на над **30 езика**.
⇒ изтегляне за мобилен телефон с Android
⇒ изтегляне за iPhone
- С **приложението ARD Audiothek** можете да слушате съдържание от радиопрограмите на ARD и Deutschlandradio. **Аудиокниги за деца** можете да намерите тук. Но има и **много предложения за възрастни**, например криминални трилъри, подкасти, комедии, документални филми и много други.
⇒ изтегляне за мобилен телефон с Android
⇒ изтегляне за iPhone

Образователни програми за семейства

Предложения на VHS

VHS Образователните центрове за възрастни () са институции с образователни програми, предназначени предимно за възрастни. Съществуват обаче и програми и курсове за семейства.

Програмата на центровете за обучение на възрастни обхваща много теми, например **култура, чужди езици, политика и общество, работа и кариера, изкуство и дизайн, музика, здраве и медии**. Можете да участвате в отделни събития или в курсове, които се провеждат в продължение на няколко седмици.

Ако искате да участвате в курс, трябва да се регистрирате и да платите такса. Хората, които разполагат с малко пари, обикновено получават **отстъпка**.

[VHS Warendorf](#)



[Freckenhorster Str. 43, 48231 Warendorf](#)



[0258193840](tel:0258193840)

@post@vhs-warendorf.de

[VHS Ален](#)



[Markt 15, 59227 Ahlen](#)



[0238259436](tel:0238259436)

@vhs@stadt.ahlen.de

VHS Oelde-Ennigerloh



[Herrenstraße 7, 59302 Oelde](#)



[0252272722](tel:0252272722)

@info@vhs-oelde-ennigerloh.de

VHS Бекъм-Вадерслох



[Antoniusstraße 5-7, 59269 Beckum](#)



[02521294206](tel:02521294206)

@vhs@beckum.de

Центрове за семейно обучение

Център за семейно обучение Ален



[Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen](#)



@0238291230_fbs-ahlen@bistum-muenster.de

Център за семейно обучение Оелде



[Carl-Haver-Platz 7, 59302 Oelde](#)



@0252293480_fbs-oelde@bistum-muenster.de

Център за семейно обучение Neubeckum



[Robert-Koch-Str. 3, 59269 Neubeckum](#)



@025252955_fbs-oelde@bistum-muenster.de

Къща на семейството Варендорф



[Hohe Str. 3, 48231 Warendorf](#)



@025812846_fbs-warendorf@bistum-muenster.de

Деца, млади хора и семейство

Семейство

Семействата в Германия изглеждат много различно.
Има:

- Семейства, в които жената и мъжът са женени и имат едно или повече общи деца
- неженени двойки с деца или семейства само с един родител (самотен родител)
- Семейства с еднородители (две жени или двама мъже), които имат деца
- Семейства, в които родителите имат деца от предишна връзка (т.нар. "пачуърк" семейство) или са осиновили деца

Семействата в Германия се радват на много **предимства**. Това включва семейна застраховка и много изгодни предложения за ползване на културни, спортни и развлекателни съоръжения. Семействата също така имат право на консултации и помощи в рамките на [детските надбавки и родителските обезщетения](#).

Финансова подкрепа за семействата

Родителско обезщетение

Родителското обезщетение помага на родителите, ако след раждането на дете те могат да работят по-малко или изобщо да не работят и поради това разполагат с **по-малко пари**. Родителите, които живеят отделно, също могат да получават родителска помощ.

Размерът на родителските помощи, които получавате, зависи от това колко сте печелили преди раждането. Можете да претендирате за родителско обезщетение, ако имате **разрешение за установяване** или **разрешение за пребиваване в Германия**.

Трябва да подадете молба за родителско обезщетение в **службата за родителски обезщетения на окръг Варендорф**.

За контакти: За контакти:

 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)

 [Родителско обезщетение](#)

Детски надбавки

Всички родители с **разрешение за установяване** или **разрешение за пребиваване в Германия** имат право на детски надбавки.

Детските надбавки се изплащат за всяко дете от раждането му до навършване на поне 18-годишна възраст. При определени условия детските надбавки могат да бъдат удължени. Трябва сами да подадете молба за детски надбавки във **Familienkasse Nordrhein-Westfalen Nord**.

-
За контакти: [Familienkasse Nordrhein-Westfalen Nord](#)

 [Bismarckstr. 10, 59229 Ahlen](#)
 [0800/4555530](tel:08004555530)
 [@Familienkasse-Nordrhein-Westfalen-Nord@arbeitsagentur.de](mailto:Familienkasse-Nordrhein-Westfalen-Nord@arbeitsagentur.de)

Детски надбавки

Ако получавате детски надбавки и имате **ниски доходи**, можете да получите детска добавка.

Научете повече за най-важните аспекти на това обезщетение [тук](#). Ако искате да разберете предварително дали имате право на детска добавка, можете да изпробвате [KiZ-Lotsen](#).

Признаване на бащинство, попечителство и издръжка

Признаване на бащинство

Ако родителите **не са сключили брак** по време на раждането на детето, е важно да се направи юридическо признаване на бащинство. Майката на детето трябва да даде съгласието си за признаване на бащинство. Признаването може да се осъществи и преди **раждането** на детето. За тази цел си запишете час в **службата по вписванията** по местоживеење или в компетентната служба [Службата за социално подпомагане на младежи](#). Родителите трябва да се явят на срещата заедно и лично и да носят със себе си следните документи:

- валиден документ за самоличност/паспорт
- удостоверение за раждане или удостоверение за родство на двамата родители (ако детето вече е родено, също и удостоверението за раждане на детето)

Декларация за съвместна родителска отговорност

Признаването на бащинство е предпоставка за съвместна декларация за попечителство. Ако родителите на детето **нямат брак** помежду си, майката обикновено автоматично получава еднолично попечителство, освен ако майката все още е непълнолетна. Трябва да се подпише съвместна декларация за попечителство, така че бащата също да получи попечителство. Това може да стане на **същата среща, на която е направено признаването на бащинство**, и дори преди раждането. Попечителството води до права и задължения по отношение на детето.

Издръжка на детето

Родителите са длъжни да издържат децата си. Това означава, че те **носят и финансова отговорност** за своите деца. Задължението за издръжка се отнася за всеки от родителите и продължава да **съществува дори в случай на раздяла**.

Ако родителят, който не се грижи за детето, не е в състояние да плаща издръжка, съответната [служба за социално подпомагане на младежи](#) може да подаде молба за финансова помощ под формата на **авансово плащане на издръжка**.

Финансова подкрепа по време на бременността

Допълнителни нужди при бременност и първоначално оборудване за бебето

Ако получавате помощи от **бюрото по труда** (граждански помощи) или от **службата за социално подпомагане** (помощи за лица, търсещи убежище), можете да подадете заявление от 13-ата седмица. Можете да кандидатствате за пари за **първоначалното оборудване** още от първата седмица на бременността. За целта подайте молба за допълнителни нужди в местното бюро по труда или в службата за социално подпомагане. Можете да използвате допълнителните пари, за да купите дрешки за бебето, количка, креватче или нещо подобно.

Важно: Моля, подайте заявление в бюрото по труда или в службата за социално подпомагане, преди да купите бебешки дрехи, в противен случай разходите няма да могат да бъдат покрити!

Основното оборудване за едно дете включва например

- безопасна зона за смяна на пелени
- бебешко креватче
- детска количка/прашка

Можете също така да попитате [акушерката](#) си за информация относно полезно основно бебешко оборудване.

Услуги за подкрепа

Многоезични групи за обучение и игра

Готови за възприемане

Родители и деца откриват играта и езика заедно. Програма за родители с малки деца на възраст от 1 до 3 години

Rucksack-Kita

Rucksack-KiTa е програма за подобряване на езиковите умения на децата. Родителите са важни, защото те преподават на децата си първия им език. Родителите, децата на възраст от 4 до 6 години и учителите в детската градина работят заедно.

Програмата е с продължителност от девет до десет месеца.

Повече информация за програмите "Griffbereit" и "Rucksack-Kita", предлагани от общинския интеграционен център, можете да намерите [тук](#).

Служби за подпомагане на младежи в област Warendorf

Службите за социално подпомагане на младежи помагат на деца, младежи и семейства в много области и предлагат различни услуги. Те гарантират, че младите хора и техните родители познават правата си. Те също така трябва да могат да се възползват от подходящите програми и услуги. Голяма част от това, което правят службите за младежко благосъстояние, се предоставя безплатно. Това включва консултации, подкрепа, ранна помощ и дейности за свободното време. Всеки - деца, младежи, млади хора, родители и други настойници - може да се обърне към службата за младежко благосъстояние със своите въпроси и проблеми.

Обща социална служба (ASD)

Общата социална служба (ASD) е част от Службата за младежко благосъстояние, която помага при проблеми. Специалистите съветват и подкрепят хората в трудни ситуации. Помощта е поверителна и анонимна. ASD помага, например, при

- Лични кризи
- Проблеми с поведението
- Трудности с родителството
- Конфликти в партньорството
- Раздяла и развод
- Спорове за попечителство
- Пренебрегване
- малтретиране на деца
- Сексуално насилие
- Застрашаване на благосъстоянието на детето

Ранна помощ

Отделът "Ранна помощ" към Службата за младежко благосъстояние предлага подкрепа за семейства с деца на възраст от 0 до 3 години и за бременни жени. Те помагат при

- Въпроси, свързани с развитието на детето (например сън или плач)
- Въпроси относно родителството
- Начини, по които можете да се облекчите
- Медицински въпроси

Служба за социално подпомагане на младежи Warendorf

Beelen, Drensteinfurt, Ennigerloh, Everswinkel, Ostbevern, Sassenberg, Sendenhorst, Telgte Wadersloh Службата за младежко благосъстояние във Варендорф отговаря и за :

📍 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/535101](tel:02581535101)

@ jugendamt@kreis-warendorf.de

Служба за младежко благосъстояние Ahlen

📍 [Westenmauer 10, 59227 Ahlen](#)

☎ [02382/59244](#)

@ jugendamt@stadt.ahlen.de

AhlenСемейният портал на града : [Familienportal](#)

Служба за социално подпомагане на младежи Beckum

📍 [Weststraße 46, 59269 Beckum](#)

☎ [02521/295101](#)

@ kinder-undjugendhilfe@beckum.de

BeckumСемейният портал на града : [Familienportal](#)

Служба за социално подпомагане на младежи Oelde

📍 [Bahnhofstr. 29, 59302 Oelde](#)

☎ [02522/72508](#)

Центрове за семейно обучение

Центровете за семейно обучение са места, където се предлагат родителски кафенета, курсове, информационни събития или детски групи. Там ще намерите и съвети по въпроси, свързани с родителството. Защо да не заведете детето си в най-близкия център за семейно образование?

- **Център за семейно образование Ahlen**
 📍 [Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen](#)
 ☎ [0238291230](#)
 @ fbs-ahlen@bistum-muenster.de
- **Център за семейно образование Oelde**
 📍 [Carl-Haver-Platz 7, 59302 Oelde](#)
 ☎ [0252293480](#)
 @ fbs-oelde@bistum-muenster.de
- **Център за семейно обучение Neubeckum**
 📍 [Robert-Koch-Str. 3, 59269 Neubeckum](#)
 ☎ [025252955](#)
 @ fbs-oelde@bistum-muenster.de
- **Къща на семейството Warendorf**
 📍 [Hohe Str. 3, 48231 Warendorf](#)

☎ [025812846](tel:025812846)
 @ fbs-warendorf@bistum-muenster.de

Центрове за образователно консултиране/центрове за семейно консултиране

Ако имате **проблеми** с детето си или в семейството, можете да получите помощ.

Консултативните центрове помагат при въпроси, свързани със семейния живот. Отглеждането на деца и съвместният живот в семейството могат да бъдат трудни и стресиращи. Родителите или техните деца могат да се чувстват претоварени или безпомощни. Това е особено вярно за самотните родители и за семейства, които се разделят или наскоро са се разделили. Понякога е необходима само малко помощ и съвет отвън, за да можете да се справите с трудните ситуации по нов начин. Ще бъдете подкрепени в намирането на нови начини и разработването на решения.

Центровете за помощ са предназначени за родители, деца, братя и сестри и баби и дядовци. Те работят с вас, за да намерите нови идеи и начини за справяне с несигурността, конфликтите, кризите и извънредните ситуации.

Консултациите са безплатни.

Ален:

- [EFL Епархия Мюнстер](#)
 📍 [Dechaneihof 1, 59227 Ahlen](#)
 ☎ [023821004](tel:023821004)
 @ efl-ahlen@bistum-muenster.de

- [Diakonie Ruhr-Hellweg](#)
 📍 [Klärweg 16, 59227 Ahlen](#)
 ☎ [023815440031](tel:023815440031)
 @ blaumeier@diakonie-ruhr-hellweg.de

- [Образователни консултации на Каритас](#)
 📍 [Rottmannstraße 27, 59229 Ahlen](#)
 ☎ [0 2382893 128](tel:02382893128)
 @ erziehungsberatung@caritas-ahlen.de

- [Innosocial Ahlen](#)
 📍 [Zeppelinstr. 63, 59229 Ahlen](#)
 ☎ [0238270990](tel:0238270990)
 🌐 nfo@innosozial.de

Бекъм:

- [EFL Епархия Мюнстер](#)
 [Clemens-August-Straße 17, 59269 Beckum](#)
 [02521821742](#)
 [@efl-beckum@bistum-muenster.de](mailto:efl-beckum@bistum-muenster.de)
- [Семейно консултиране на Diakonie](#)
 [Vellerner Str. 5, 59269 Beckum-Neubeckum](#)
 [025252063](#)
 [@Stephanie.Hartmann@diakonie-guetersloh.de](mailto:Stephanie.Hartmann@diakonie-guetersloh.de)
- [Местоположение на Innosozial Beckum](#)
 [Linnenstraße 37, 59269 Beckum](#)
 [0252187639940](#)
 [@info@innosozial.de](mailto:info@innosozial.de)

Беелен:

- [Семейно-консултативен център "Родители за деца](#)

Оелде: Център за подкрепа на деца с увреждания, гр:

- [Innosozial location Oelde](#)
 [Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde](#)
 [02522838420](#)
 [@info@innosozial.de](mailto:info@innosozial.de)
- [EFL Епархия Мюнстер](#)
 [Stromberger Straße 30, 59302 Oelde](#)
 [025229379166](#)
 [@efl-oelde@bistum-muenster.de](mailto:efl-oelde@bistum-muenster.de)
- [Ранна помощ - Семейен офис Oelde SkF](#)
 [Wibbeltstraße 2, 59302 Oelde](#)
 [025228335779](#)
 [@familienbuero-oelde@skf-kreiswarendorf.de](mailto:familienbuero-oelde@skf-kreiswarendorf.de)

Сенденхорст:

- [Семейно консултиране в район Варендорф](#): сряда 14:30-16:00 ч.
 Кметство Сенденхорст
 [Kirchstr. 1, 48324 Sendenhorst](#) Зала 001
 [025263030](#)

Варендорф:

- [Каритас: Консултативен център за родители, деца и младежи](#)
 [Kirchstraße 6, 48231 Warendorf](#)
 [02581636582](#)
 @erziehungsberatung@kcv-waf.de
- [EFL Епархия Мюнстер](#)
 [Geiske 4, 48231 Warendorf](#)
 [025819284391](#)
 @efl-warendorf@bistum-muenster.de
- [Innosocial Warendorf](#)
 [Südstraße 12b, 48231 Warendorf](#)
 [02581633257](#)
 @info@innosozial.de
- [Социално консултиране SKM](#)
 [Kirchstraße 5, 48231 Warendorf](#)
 @mail@skm-warendorf.de

Места за срещи

[Къщата на няколко поколения Mütterzentrum Beckum e.V.](#) е място, където могат да се срещнат хора от всички възрасти. Центърът е без бариери и е отворен за всички култури. Предлагат се много услуги за свободното време, консултации и подкрепа.

В мястото за срещи с кафене посетителите могат да обменят идеи, да получат безплатен съвет или да участват в различни дейности. Те включват, например

- Срещи за самотни родители
- Кафене за бебета
- Кафене за ремонт
- Групи за игра за деца с придружаващи ги възрастни
- Срещи за занаяти
- Среща на инициативата "Новото в Бекъм"

Предлагат се и закуски, торти, пайове и вафли. Ако желаете, можете просто да прекарате времето си в кафенето или в градината с детска площадка. На разположение на гостите са безплатна WLAN мрежа и център за обмен на книги. Не е необходимо да консумирате каквото и да било на мястото за срещи.

В центъра се провеждат и събития, лекции, срещи на групи за взаимопомощ, клубове и маси на редовните посетители.

Повече информация можете да намерите на уебсайта:

[https:// muetterzentrum-beckum.de/mehrgenerationenhaus.html](https://muetterzentrum-beckum.de/mehrgenerationenhaus.html)

Детска количка Café

Кафенето Kinderwagen е предназначено за всички бъдещи родители и семейства с малки деца. Участието е безплатно, не е задължително и не е необходимо да се регистрирате. В близост до вас със сигурност ще има Café Kinderwagen. Там ще ви посрещнат акушерка и медицинска сестра от детската градина. Те с удоволствие ще ви дадат полезни съвети за грижите и храненето на вашето дете.

Café Kinderwagen можете да намерите на следните места:

- **Albersloh** Сряда от 9:00 до 10:30 ч.
Социален център
 [Kirchplatz 14, 48324 Sendenhorst-Albersloh](#)
 Социален център Алберсло
- **Beelen** Сряда 10:00 - 11:30 ч.
Axtbachhalle
 [Gaffelstadt 8, 48361 Beelen](#)
- **Drensteinfurt:** Четвъртъци 9:30-11:00 ч.
Културен център
 [Bahnhofsplatz 2, 48317 Drensteinfurt](#)
- **Ennigerloh:** Вторници 9:30-11:00 ч.
Къща Krift
 [Neustraße 10, 59320 Ennigerloh](#)
- **Everswinkel** Вторници 9:30-11:00 ч.
Дневен център Weidenkorb
 [Kolpingstraße 32, 48351 Everswinkel](#)
- **Freckenhorst** Сряда 9:30-11:00 ч.
LVHS стая Wichtelhöhle
 [Am Hagen 1, 48231 Freckenhorst](#)
- **Liesborn:** Четвъртъци 9:30-11:00 ч.
 [Gregor-Waltrmann-Str. 2, 59329 Wadersloh-Liesborn](#)
- **Milte:** Вторници 9:30-11:00 ч.
Училище Вилхелм Ахтерман
 [Schulstraße 12, 48231 Warendorf-Milte](#)

- **Ostbevern:** Петъци 9:00-10:30 ч.
Начално училище OGS Franz-von-Assisi
📍 [Schulstr. 15, 48346 Ostbevern](#)
- **Rinkerode**Сряда 9:30-11:00 ч.
Младежки център на горния етаж
📍 [Albersloher Straße 13, 48317 Drensteinfurt](#)
- **Sassenberg**Четвъртъци 9:30-11:00 ч.
Протестантска енорийска зала
📍 [Schückingstr. 2, 48336 Sassenberg](#)
- **Sendenhorst:** Понеделник 9:00-10:30 ч.
Martinus-Haus, над библиотеката
📍 [Kirchstraße 13, 48324 Sendenhorst](#)
- **Telgte**Четвъртъци 9.30-11.00 ч. (за деца от 0 до 1 г.),
петъци 9:30-11:00 ч. (за деца от 1 до 3 години)
DRK House
📍 [Steintor 1, 48291 Telgte](#)
- **Wadersloh:** Сряда 9:30-11:00 ч.
Младежки център Villa Mauritz
📍 [Mauritz 11, 59329 Wadersloh](#)
- **Warendorf**Понеделник 9:30-11:00 ч.
Къща Филип Меланхтон
📍 [Pictoriusstraße 19, 48231 Warendorf](#)
- **Warendorf**Петъци 9:30-11:00 ч.
Младежки център HOT
📍 [Zwischen den Emsbrücken 1, 48231 Warendorf](#)

Помощ за жени и деца

Кризите и споровете се случват във всяко семейство. Ако обаче се карате много често и може би дори проявявате **насилие**, определено трябва да потърсите професионална помощ. В Германия на всички - включително на родителите и съпрузите - е забранено да упражняват физическо или психическо насилие над други хора, както и да ги тормозят и насилват сексуално. Съществуват центрове, които предлагат **безплатни** съвети и в

които можете да останете **анонимни**.

Незабавна помощ:

Национална гореща линия за помощ при насилие над жени [116016](tel:116016) или чрез спешния номер на полицията [110](tel:110)

Горещата линия за помощ на Федералната служба за семейните въпроси и функциите на гражданското общество е достъпна и като **чат** и на **жестомимичен език** [тук](#).

Приюти за жени

Приютът за жени е място, където жените, пострадали от насилие, и техните деца могат да намерят подслон, защита и подкрепа. В убежището за жени вие и вашите деца можете да си починете и да се преориентирате.

- Приютът за жени е на разположение денонощно
- Приемът е възможен по всяко време
- Адресът на приюта за жени е секретен

Преглед на наличните приюти за жени в СРВ можете да намерите [тук](#).

Ежедневие и мобилност

Банкова сметка

В Германия ви е необходима банкова сметка!

Наличието на акаунт е важно, за да можете да:

- Получаване на заплати
- Извършване на трансфери
- получаване на безкасови плащания
- Създаване на постоянни поръчки
- участие в директни дебити
- Осребряване на чекове
- да извършвате безкасови плащания с вашата карта EC/Maestro
- Теглене на пари в брой на банкови гишета или банкомати и
- Разпечатайте извлеченията от сметките си.

Ако все още имате разрешение за пребиваване, банката често иска разрешение от службата за социално подпомагане. В службата за социално подпомагане ще ви дадат формуляр, с който можете да откриете сметка. Уговорете си среща в банка, за да откриете сметка.

Акаунтът не винаги е безплатен. Някои банки начисляват "такса за управление на сметката". Тегленето на пари от банкомати на други банки също често е свързано с такси. Най-добре е да разберете какви такси се прилагат, преди да си откриете сметка.

Вземете със себе си човек, който да ви помогне, ако все още не говорите добре немски.

Важно: Винаги се уверявайте, че имате достатъчно пари в сметката си! Това е особено важно, когато плащате с картата си. Дълговете могат да възникнат бързо.

Допълнителна информация по темата за дълговете можете да получите от [Центъра за консултации на потребителите на NRW](#).

Важни термини

Какво представлява извлечението от сметката?

Извлечението от сметката ви дава добра представа за парите ви. Можете да видите колко пари има в сметката ви! Можете да разпечатате извлечението от сметката на принтера за извлечения или директно в банката. В извлеченията от сметката можете да видите кога и колко пари сте платили или превели с банковата си карта. Трябва редовно да разпечатвате извлеченията от сметките си и винаги да ги съхранявате на сигурно място, за предпочитане в папка.

Какво е банков превод?

За да платите фактура, трябва да извършите банков превод. Съществуват т.нар. фишове за парични преводи; това е формуляр, който трябва да попълните:

- данните за сметката на получателя на плащането
- сумата на парите
- основание за плащане (например клиентски номер или номер на фактура).

След като изпратите формуляра в банката, парите ще бъдат преведени директно и фактурата ще бъде платена. Все пак проверете банковото извлечение два дни по-късно, за да видите дали парите са преведени.

Какво представлява постоянната поръчка?

Ако имате разходи, които трябва да плащате всеки месец, като например наема на жилището си или договора за мобилен телефон, можете да създадете постоянно нареждане в банката. След това всеки месец парите се превеждат автоматично на наемодателя или наемодателката, например.

Какво представлява директният дебит?

При директния дебит предоставяте на компанията данните на сметката си и тя дебитира парите от нея. Например, ако поръчвате нещо онлайн, при поръчката трябва да въведете данните на сметката си, за да може парите да бъдат дебитирани от сметката ви. Ако изпратите нещо обратно, ще получите парите си обратно или ваучер.

Онлайн банкиране

В наши дни почти всяка банка предлага онлайн банкиране.

Какво означава това?

Банковите транзакции се извършват по интернет. Вече не е необходимо да ходите до банковия клон, за да правите преводи или да разпечатвате извлечения от сметки. Всичко се извършва чрез компютър или смартфон.

Важно е да инсталирате софтуер за сигурност на компютъра или смартфона си, за да защитите банковата си сметка! Без тази защита компютърът ви може да бъде хакнат и непознати лица да откраднат банковите ви данни.

Трябва да се регистрирате във вашата банка за онлайн банкиране. Научете повече за тази тема в банковия си клон и поискайте съвет.

Застраховки

Застрахователните полици покриват всички или част от разходите в случай на повреда или заболяване в зависимост от това какво е посочено в договора. Понякога има правило за самоучастие. Това означава, че застрахованото лице трябва да заплати само определена сума.

Съществуват застраховки за почти всичко. Някои от тях са задължителни по закон, например:

- [Здравна застраховка за](#) всяко лице, живеещо в Германия
- Застраховка "Гражданска отговорност" за водачите на моторни превозни средства
- Застраховка за безработица и пенсионна застраховка за работниците
- Застраховка срещу трудова злополука за наемни работници

Други видове застраховки обикновено са доброволни. Една от най-известните е частната застраховка "Гражданска отговорност".

Застраховка "Гражданска отговорност"

Всеки, който причини вреди на други лица поради липса на предпазливост, трябва да плати за това. Дори ако причините вреда без умисъл, трябва да платите обезщетение. Това се отнася за случаите, когато са пострадали хора или са счупени вещи. Например, ако причините пътнотранспортно произшествие. Това важи и ако детето ви счупи с топка стъкло на прозорец.

Можете да сключите застраховка за лична отговорност, за да покриете този риск. Вие сами можете да решите дали искате да сключите тази застраховка. Въпреки това ние горещо я препоръчваме.

Съществуват много доставчици на застраховки за лична отговорност. Разликите в разходите и ползите са значителни. Затова трябва да направите задълбочено сравнение.

Ако искате да научите повече, преди да сключите застраховка "Гражданска отговорност", уебсайтът на [Центъра за консултации на потребителите](#) е много полезен.

Консултантският център за потребителите е организация с нестопанска цел и заслужаваща доверие, която не се интересува от печалба.

Здравна застраховка

Информация за здравното осигуряване можете да намерите [тук](#).

Данъци и социалноосигурителни вноски

Данъците са важни. Те помагат на държавата да функционира. Те осигуряват на държавата средства за публични разходи. Те могат да се използват за изграждане на пътища. Използват се за заплащане на учители, полицаи и за финансиране на много важни неща.

В Германия трябва да плащате данък върху доходите си.

- Ако работите по трудово правоотношение, всеки месец ще получавате нетната сума на заплатата си от работодателя си по банков път, т.е. данъците ви вече са удържани.
- Ако сте самостоятелно заети лица, трябва сами да плащате данък върху доходите си.
- Ако сте нает, можете да подадете данъчна декларация. Ако сте самостоятелно заето лице, трябва да подадете данъчна декларация.

Подаването на данъчна декларация не е лесна задача и често представлява бюрократично предизвикателство. Можете да подадете данъчната си декларация онлайн чрез интернет програмата [ELSTER](#)- официалната програма за данъчна администрация на федералното правителство и правителствата на отделните щати, известна още като "онлайн данъчна служба".

Това може да се окаже полезно. Възможно е данъчната служба да е получила твърде много пари от вас. Можете да ги върнете с данъчната си декларация.

В [Наръчника на Германия](#) ще намерите информация на девет езика по въпроса: Как да подам данъчна декларация?

Можете също така да потърсите [организация за помощ в областта на данъка върху доходите](#) във вашия район.

Ако имате допълнителни въпроси, местните данъчни служби в [Бекъм](#) и [Варендорф](#) също могат да ви помогнат.

Антидискриминация

В Германия е забранено неравностойното третиране на хора поради определени характеристики.

Но все още е широко разпространен.

Мога ли да не се присъединя към клуба, защото имам увреждане?

Нима не получих работата, защото нося забранка?

Ще бъдат ли децата ми третирани по-неблагоприятно в училище, защото говорят малко немски?

Полицията проверява ли ме само в автобусите за дълги разстояния, защото имам различен цвят на кожата?

Отказва ли таксиметровият шофьор да ме закара, защото съм транссексуален?

Подобни преживявания водят до гняв, безсилие и чувство за безпомощност.

Не е нужно обаче просто да приемате дискриминацията. Имате право да се защитите срещу това.

Всички хора в Германия имат това право.

Независимо от техния произход или статут на пребиваване.

Това е залегнало в Основния закон на Германия като едно от правата на човека.

Можете да предприемете правни действия срещу дискриминацията.

Бях ли дискриминиран?

Понякога не знаете точно дали сте били дискриминирани.

Вие сте несигурни, защото другите хора не виждат проблем в дадено действие или не смятат дискриминацията за лоша.

Консултациите могат да помогнат тук.

Персоналът на консултантския център се отнася сериозно към вашите преживявания.

Те могат да ви кажат дали преживяното от вас се счита за дискриминация и какви правни възможности имате. Но дори ако преживяването ви не се счита за дискриминация, консултантският център може да ви помогне.

Служителите могат да ви помогнат да се справите с преживяното и да разработите стратегии за бъдещето.

Центровете за борба с дискриминацията помагат на всички хора, които са се сблъскали с дискриминация и искат да получат съвет.

☎ Например можете да получите съвет директно от [Федералната антидискриминационна агенция](#), като се обадите на телефон [0800/5465465](#).

📷 Консултантският център е отворен от понеделник до четвъртък от 9 до 15 ч. Консултациите са безплатни и анонимни, ако желаете.

Мобилност

Обществен транспорт

[Тук](#) можете да намерите карти за всички автобуси и влакове в нашия регион.

[Тук](#) ще намерите карти за всички влакове в цяла Германия.

[Тук](#) ще намерите карти за автобуси за дълги пътувания.

Машините за закупуване на билети за автобуси, трамваи и влакове се намират на автобусните спирки. Можете да закупите билет и чрез приложение на мобилния си телефон. Това приложение е безплатно и в него можете да намерите и всички разписания.

За всяко пътуване ви е необходим валиден билет. Ако пътувате без билет, това се нарича укриване на такси (Schwarzfahren) и ще трябва да платите глоба в размер на най-малко 60 EUR.

Deutschlandticket е пуснат в действие на 1 май 2023 г. - цифров, валиден е в цялата страна и може да бъде анулиран ежемесечно. Срещу 58 евро на месец гражданите могат да използват обществения транспорт в цяла Германия. Независимо от федералната провинция, транспортното сдружение или тарифната зона.

В окръзите Мюнстерланд Borken, Steinfurt, Coesfeld и Warendorf се предлага Deutschlandticket Sozial на намалена цена. Той струва 48 евро на месец и е валиден за всички местни автобуси, трамваи и влакове в цяла Германия.

Допълнителна информация можете да намерите тук:

www.rvm-online.de/deutschlandticket-sozial

Билетът може да се закупи, например ако получавате помощи от службата за социално подпомагане или от бюро по труда.

Регистриране на автомобил

Какво е необходимо, за да регистрирате автомобил?

- Лична карта или паспорт
- Потвърждение за автомобилна застраховка ([EVB номер](#): седем знака, състоящи се от цифри и букви). Можете да намерите портал за сравнение на автомобилни застраховки, например [тук](#) или [тук](#).
- Свидетелство за регистрация, част II (за употребявани автомобили - и част I)
- Доказателство за последния преглед от TÜV. Списък на фирмите, които извършват прегледи на МПС, можете да намерите [тук](#).
- Разрешение за директен дебит за данъка върху превозното средство (с банкови данни)
- [Номер на регистрационния номер](#): Ако желаете конкретен регистрационен номер, е възможно да го резервирате предварително.

Какво още се изисква при регистрацията на автомобил от чужбина?

- [Сертификат CoC](#) (сертификат за съответствие) за нов автомобил с типово одобрение на ЕО
- Експертно становище за получаване на лиценз за експлоатация (не по-стар от 18 месеца) за превозни средства без типово одобрение на ЕО
- Оригинални чуждестранни документи за превозното средство
- Чуждестранен регистрационен номер

Какви допълнителни документи се изискват, ако автомобилът все още не е регистриран в ЕС/ЕИП (напр. Украйна)?

- Сертификат за митническо освобождаване (доказателство за митническо освобождаване) при внос от страна извън ЕС
- Допълнителна информация за украинците можете да намерите [тук](#).

Ако имате допълнителни въпроси, моля, свържете се с [бюрата за регистрация в Бекъм или Варендорф](#).

Шофьорска книжка и управление на автомобил

Искате ли да получите немска шофьорска книжка? Или вече имате шофьорска книжка от родната си страна? И сега искате да го промените? Конвертирането означава, че шофьорската книжка е валидна и в Германия. На тази страница ще Ви предоставим тази информация.

Валидна ли е моята шофьорска книжка в Германия?

Искате ли сами да шофирате в Германия? Тогава ви е необходима шофьорска книжка от Германия или друга държава от ЕС. Шофьорските книжки от страни извън ЕС са валидни в Германия само за шест месеца. През първите шест месеца можете да шофирате в Германия само с шофьорска книжка от вашата страна. Шестте месеца започват да текат от първата ви полицейска регистрация в Германия. Когато шофирате, трябва винаги да носите свидетелството си за управление на МПС със себе си. Освен това трябва да имате със себе си превод на шофьорската книжка на немски език.

Искате ли да продължите да шофирате след шест месеца? Тогава поискайте да прехвърлите шофьорската си книжка. Ако сте само на посещение в Германия, можете да шофирате с чуждестранната или международната си шофьорска книжка.

По време на процедурата за предоставяне на убежище всички Ваши документи ще останат във Федералната служба за миграция и бежанци. (BAMF). Обикновено те Ви се връщат едва след приключване на процедурата за предоставяне на убежище. BAMF Ако сте предали шофьорската си книжка на , нямате право да шофирате сами.

Как мога да прехвърля шофьорската си книжка?

Явете се лично в [службата за издаване на шофьорски книжки](#) преди изтичането на шестмесечния срок на валидност на свидетелството Ви за управление. Там ще трябва да представите различни документи:

- лична карта или паспорт
- Потвърждение за регистрация (полицейска регистрация)
- биометрична паспортна снимка
- Удостоверение за проверка на зрението (от оптик, оптометрист или офталмолог)
- Потвърждение за участие в курс по първа помощ

- Оригинал на чуждестранната ви шофьорска книжка (международната шофьорска книжка не е достатъчна). По правило трябва да представите и заверен превод на немски език.
- Декларация, че чуждестранното ви свидетелство за управление на МПС е все още валидно.

След това службата за издаване на свидетелства за управление на МПС ще реши дали Вашето свидетелство за управление на МПС може да бъде прехвърлено без изпит. В противен случай трябва първо да се явите на теоретичен и практически изпит. Това зависи от държавата, в която сте получили шофьорската си книжка. Тестовите се полагат в автошкола. Помислете дали да не вземете няколко шофьорски урока преди изпита.

[Служба за издаване на шофьорски книжки](#)

📍 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/533608](tel:02581533608)

@f ahrerla@kreis-warendorf.de

Регламент за бежанците от Украйна

Действащата специална наредба за лица със статут на закрила съгласно § 24 AufenthG предвижда, че свидетелството за управление на МПС е валидно в Германия за срока на действие на статута на закрила. Не е необходимо шофьорската книжка да бъде презаписвана и можете да я използвате за шофиране в Германия.

Първоначално имаше изключение за бежанците от Украйна, когато ставаше въпрос за регистрация на техните автомобили. Те можеха да шофират и с украински регистрационни номера. От 1 октомври 2024 г. всички превозни средства, които са пребивавали в Германия повече от една година, трябва също да бъдат регистрирани в Германия и да имат немски регистрационни табели.

Как мога да получа немска шофьорска книжка?

За да получите шофьорска книжка за първи път, процедирайте по следния начин:

- Запишете се в автошкола.
- Участвайте в курс за първа помощ.
- Преглед на очите при оптик или офталмолог.
- Направете си биометрична паспортна снимка.

Може ли да ми бъде отнета шофьорската книжка?

Ако не спазвате важни правила за движение по пътищата, можете да загубите шофьорската си книжка. Прави се разлика между забрана за шофиране и отнемане на свидетелството ви за управление на МПС.

Ако ви е наложена забрана за шофиране, трябва да предадете свидетелството си за управление на МПС в службата за глоби за няколко месеца. През това време нямате право да шофирате сами. След изтичането на периода можете отново да вземете свидетелството си за управление на МПС.

Ако шофьорската ви книжка бъде отнета, тя губи своята валидност. Това означава, че вече нямате право да шофирате самостоятелно и не можете да получите нова шофьорска книжка за определен период от време (период на отнемане).
Застрашавали ли сте движението по пътищата? Шофирали ли сте в нетрезво състояние? Събрали ли сте твърде много наказателни точки? Това са причини за отнемане на свидетелството ви за управление на МПС.

Наказателни точки получавате за различни нарушения, например ако шофирате прекалено бързо. Наказателните точки са познати и под разговорното наименование "точки във Фленсбург".

Току-що сте получили шофьорската си книжка? Тогава Ви предстоят две години изпитателен срок. Нарушили ли сте правилата за движение по пътищата по време на изпитателния срок? Тогава ще трябва да посетите семинар за повишаване на квалификацията. Възможно е да се наложи да преминете и през психологическо консултиране. Изпитателният ви срок също ще бъде удължен с още две години. Не участвате в семинара за повишаване на квалификацията и в консултациите? Тогава свидетелството ви за управление на МПС ще бъде отнето. Примери за пътнотранспортно нарушение са например преминаване на червен светофар, шофиране през нощта без светлини, шофиране в нетрезво състояние. Неправилното паркиране не е пътнотранспортно нарушение. В този случай трябва само да платите глобата.

Застраховка "Гражданска отговорност" за моторни превозни средства

В Германия всеки, който притежава превозно средство и иска да го управлява (собственик на превозно средство), трябва да сключи застраховка "Гражданска отговорност" на моторното превозно средство. Без тази застраховка автомобилът не може да бъде регистриран. Тя покрива всички щети, които причинявате на други превозни средства или на хора. Това се отнася и за мотоциклетите.

Доброволчество

Какво е доброволен труд?

Доброволството е **доброволен труд без заплащане**. Това означава, че хората я извършват успоредно с истинската си работа в свободното си време, без да получават възнаграждение. Помощта, която те предлагат, е доброволна. Доброволците сами решават как и кога искат да помагат на други хора. Моля, имайте предвид това, ако доброволецът не разполага с време.

Въпреки това, като получател на помощта, Вие също имате право да кажете, ако нещо е твърде много за Вас или ако искате да направите нещо сами, за да се научите да стоите на краката си в Германия. Всеки трябва да **уважава** другите и да говори, ако нещо създава проблеми.

Всеки, който желае, може да работи като доброволец. Повечето хора полагат доброволен труд и в спортни клубове, културни организации и джамийски общности. Клубовете и сдруженията са много важни в Германия. Те обединяват хора с еднакви

интереси и хобита. Те предлагат на хората възможност да развиват общи цели.

Хората, които работят като доброволци, често имат различни причини за това:

- Помагането е забавно и те прави щастлив
- Доброволчеството ви дава усещане за общност
- Можете да направите нещо добро за обществото
- Можете да създадете контакти и дори да се развият приятелства
- То укрепва самочувствието ви
- Можете да подобрите собствените си социални умения
- Можете да придобиете опит и да го предадете на други
- Доброволчеството може да бъде много полезно и за вашата кариера
- Ако направите нещо добро за хората, ще получите много в замяна

На тази страница са изброени инициативи, които са дали изричното си съгласие за публикуване. Не се претендира за изчерпателност. Моля, свържете се с нас, ако желаете да промените или да добавите нова инициатива.

Ахлен

- [Организация за подкрепа на бежанците Ahlen e.V.](#)
 Angelika Knöpker
 [Schillerstr. 30, 59227 Ahlen](#)
 info@fluechtlinge-ahlen.de
 [02382/803800](tel:02382/803800)
- [Международна женска закуска Ахлен](#)
 Център за семейно образование
 [Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen](#)
 Лайна Ремер
 lainaorbon@yahoo.com
 [0151/28261139](tel:0151/28261139)
 Росио Сиекауп
 r.siekaup@yahoo.de
 [0176/314744410](tel:0176/314744410)

Beckum

- [Инициатива Добре дошли в Бекъм](#)
[Център за майки Beckum e.V.](#)
[Wilhelmstraße 41, 59269 Beckum](#)
 Brigitte Bublies-Tielker
 Bublies-tielker@muetterzentrum-beckum.de
 [0175/3446538](tel:0175/3446538)
 Дагмар Ланге
 lange@muetterzentrum-beckum.de
 [02521/824490131](tel:02521/824490131)
- [Caritasverband im Kreisdekanat Warendorf e.V.](#)
 [Hans-Böckler-Str. 8, 59269 Beckum](#)
 Магдалена Адлуни
 adlouni@kcv-waf.de

☎ [02521/935571](tel:02521/935571)
☎ [0151/11349360](tel:0151/11349360)

Беелен

- [Помощ за интегриране Католическа енория "Свети Йоханес Баптист" Beelen](#)
📍 [Osthoff 2, 48361 Beelen](#)
👤 Elisabeth Wiengarten
✉ [@fuenf-wiengarten@t-online.de](mailto:fuenf-wiengarten@t-online.de)
☎ [0151/70851570](tel:0151/70851570)

Дренщайнфурт

- [Германско-чуждестранен приятелски кръг e.V. \(DAF\)](#)
[Mersch 21, 48317 Drensteinfurt](#)
✉ [@info@daf-Drensteinfurt.de](mailto:info@daf-Drensteinfurt.de)
👤 Валтрауд Ангенендт
☎ [0151/6071047](tel:0151/6071047)
👤 Карин Мюлер
☎ [0178/4085883](tel:0178/4085883)
🕒 Часове за консултации по DAF: всеки четвъртък от 17:00 до 19:30 ч.; Mühlenstr. 10, 48317 (Alte Küsterei)
- [SV-Drensteinfurt e.V.](#)
📍 Спортен център Erfeld
👤 Ralf Popil (отдел "Футбол")
👤 Thomas Volkmar (отдел "Буле")
- [Помощ за бежанците Drensteinfurt](#)
[Магазин за дрехи "Помогни на ръцете със сърце"](#)
🕒 Работно време: Всеки понеделник (с изключение на официалните празници) от 15:30 до 18:00 ч.
👤 Ute Eichmann, [01727395325](tel:01727395325)
- [Работилница за велосипеди "ремонт на велосипеди"](#)
🕒 Всеки понеделник от 15:30 до около 18:00 ч. в гаража зад Alte Feuerwache (Sendenhorster Str. 10). Предаване на велосипеди: от 16:00 до 17:30 ч.

Енигерлох

- [Помощ за бежанците Westkirchen](#)
Място на срещата: енорийски център Весткирхен
👤 Герда Бекман
✉ [@gerdabeckmann@gmx.de](mailto:gerdabeckmann@gmx.de)
☎ [02587/764](tel:02587/764)

Everswinkel

- [Къща на поколенията](#)
📍 [Nordstraße 39, 48351 Everswinkel](#)
☎ [02582/8004](tel:02582/8004)

Ostbevern

- Wi(h)r e.V.
 [Am Friedhof 33, 48346 Ostbevern](#)
 info@wihr-ev.de
 [02532/9574995](tel:02532/9574995)

Sendenhorst

- [Немско-чуждестранен приятелски кръг Sendenhorst e.V.](#)
 [Placken 6, 48324 Sendenhorst](#)
 [02526/1384](tel:02526/1384)
 Анет Димер-Депе
 add@deppe-albersloh.de
 Теодор Лохьолтер
 lohoelters@t-online.de

Telgte

- [Zib - Заедно е по-добре - Асоциация за международно разбирателство Telgte e.V.](#)
 [Münsterstr. 31, 48291 Telgte](#)
 info@zib-telgte.de
 [02504/7098784](tel:02504/7098784)
 [0176/66375588](tel:0176/66375588)

Wadersloh

- [Община Wadersloh](#)
 [Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh](#)
 Денис Винкелхорст
 denis.winkelhorst@wadersloh.de
 [02523/9501260](tel:02523/9501260)
- [Магазин за дрехи във Wadersloh](#)
 [Diestedder Str. 39, 59329 Wadersloh](#)
 Alexandra Essel
 [02523/2712](tel:02523/2712)
 Мария Бушери
 [02523/7111](tel:02523/7111)
- [Wadersloher Lädchen](#)
 [Мюленфелдщрасе 2, 59329 Вадерслох](#)

Консултантски центрове и предложения за помощ

Кой консултантски център за кого отговаря?

В района на Варендорф има различни центрове за консултиране. Те помагат на хора, които са имигрирали в Германия. Тези центрове предлагат различни видове подкрепа. Те са независими.

- Службата за [консултиране на бежанци](#) съветва хора, които са подали молба за убежище.
- Службата за [миграционно консултиране за имигранти \(MBE\)](#) съветва хората, които имат право на пребиваване в Германия. Консултантите се грижат за хора на възраст 27 и повече години.
- [Службата за младежка миграция \(JMD\)](#) предлага консултации и подкрепа за хора на възраст от 12 до 27 години.
- [Kommunale Integrationsmanagements \(KIM\)](#) предлага подкрепа независимо от статута на пребиваване.
- [Консултациите при заминаване](#) предлагат подкрепа по всички въпроси, свързани със завръщането в страната на произход. Той съветва всички имигранти. Тук статутът на пребиваване не играе роля.

Лица за контакт в общините

След пристигането си в област Варендорф обикновено веднага ще имате лице за контакт в центъра за социална работа с бежанци по местоживееене. Често можете да намерите това лице директно в кметството.

То ще може да ви помогне по тези и много други въпроси:

- Как мога да се ориентирам в новата си среда и да участвам в живота на общността?
- Къде мога да си намеря квартира?
- Къде мога да намеря място за гледане на деца?
- Къде мога да намеря място в училище?
- Кой може да ми помогне да си намеря работа?
- Къде мога да намеря интеграционен курс?
- Кой може да ми помогне да се свържа с властите?
- Как мога да се свържа с хора, които могат да ме подкрепят в процеса на интеграция?

Моля, свържете се с нас, ако имате нужда от помощ или имате въпроси.

Целта на подкрепата е Вашата социална интеграция и независимост в Германия.
Консултациите обикновено се провеждат в официалното работно време в кметството по местоживееене.

Лица за контакт в градовете и общините

Ален

 Г-н Altan Bas



[Südstraße 41, 59227 Ahlen](#)



[+49 \(0\) 238259305](#)

[@BasA@sta](#) dt.ahlen.de

Бекъм

 Г-жа Marei-Liselotte Feile



[Weststraße 46, 59269 Beckum](#)



[+49 \(0\) 2521295015](#)



[feile@beckum.de](#)

Беелен

 Г-жа Susanne Kutscha



[Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen](#)



[+49 \(0\) 258688716](tel:+49(0)258688716)

@

kutscha@beelen.de

Дренщайнфурт

 [Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt](#)



[+49 \(0\) 25089954444](tel:+49(0)25089954444)

@gefluechteten-sozialarbeit@drensteinfurt.de

 Г-жа Лаура Кривен



[+49 \(0\) 25089951430](tel:+49(0)25089951430)

@

l.kriewen@drensteinfurt.de

 Г-жа Franziska de Jongste  [+49 \(0\) 25089951416](tel:+49(0)25089951416)

@f.de-jongste@drensteinfurt.de

Енигерлох

 [Im Drubbel 5, 59320 Ennigerloh](#)

 Г-н Nikolaj Hergert

 [+49 \(0\) 1721450475](tel:+49(0)1721450475)

@

hergert@muetterzentrum-beckum.de

 Г-жа Рита Хуземан



[+49 \(0\) 1721490869](tel:+49(0)1721490869)

@

husemann@muetterzentrum-beckum.de

Everswinkel

📍 [Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel](#)

👤 Г-жа Carmen Lessing-Günnewig



[+49 \(0\) 1742638657](tel:+49(0)1742638657)

@

lessing-guennewig@muetterzentrum-beckum.de

👤 Г-жа Antje Bremer



[+49 \(0\) 16093074153](tel:+49(0)16093074153)

@

bremer@muetterzentrum-beckum.de

Oelde

📍 [Ratsstiege 1, 59302 Oelde](#)

👤 Г-жа Tanja Woldach



[+49 \(0\) 252272108](tel:+49(0)252272108)

@

tanja.woldach@oelde.de

👤 Г-жа Лина Ам Енде

📞 [01743518](tel:01743518308) 308

@[amende@m](mailto:amende@muetterzentrum-beckum.de) uetterzentrum-beckum.de

Ostbevern

📍 [Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern](#)

@

fluechtlingsbetreuung@ostbevern.de

👤 Г-жа Верена Шпайхер



[+49 \(0\) 25328219](tel:+49(0)25328219)



[+49 \(0\) 151125896611](tel:+49(0)151125896611)

👤 Г-жа Daniela Große Hokamp



[+49 \(0\) 25328225](tel:+49(0)25328225)

📞 [+49 \(0\) 15125148829](tel:+49(0)15125148829)

Сасенберг

📍 [Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg](#)

👤 Г-жа Nicole Palsherm



[+49 \(0\) 25833092170](tel:+49(0)25833092170)

@

palsherm@sassenberg.de

👤 Г-н Rick Schulze

📞 [+49 \(0\) 25833092171](tel:+49(0)25833092171)

@[schulze@](mailto:schulze@sassenberg.de) sassenberg.de

Sendenhorst

👤 Г-жа Stefanie Rexeisen

Град Зенденхорст



[Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst](#)



[+49 \(0\) 25263031169](#)

@rexeisen@sendenhorst.de

Къща Siekmann



[Weststraße 18, 48324 Sendenhorst](#)

 Г-н Abdel-Majid Obeidat



[+49 \(0\) 1722524006](#)



obeidat@awo-rle.de

 Г-жа Ольга Бокова



[+49 \(0\) 1624042517](#)



bokova@awo-rle.de

Telgte



[Baßfeld 4-6, 48291 Telgte](#)

 Г-жа Мари Дитрих



[+49 \(0\) 250413327](#)



marie.dietrich@telgte.de

👤 Г-жа Martina Kantel



[+49 \(0\) 250413238](tel:+490250413238)

[@martina.kantel@telgte.de](mailto:martina.kantel@telgte.de)

👤 Г-жа Татьяна Грейве

📞 [0250413279](tel:0250413279)

[@tatjana.greive@telgte.de](mailto:tatjana.greive@telgte.de)

👤 Г-жа Oxana Tchervonenko



[+49 \(0\) 250413328](tel:+490250413328)

@

oxana.tchervonenko@telgte.de

Wadersloh

📍 [Liesborner Str. 5, 59329 Wadersloh](#)

👤 Г-жа Лилия Кондрат



[+49 \(0\) 25239501277](tel:+49025239501277)

@

lilija.kondrat@wadersloh.de

Варендорф

📍 [Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf](#)

👤 Г-н Линус Тапе



[+49 \(0\) 2581541643](tel:+4902581541643)

@

linus.tappe@warendorf.de

Г-жа Caroline Hagedorn



[+49 \(0\) 2581541531](tel:+4902581541531)



caroline.hagedorn@warendorf.de

Управление на общинската интеграция (KIM)

За какво става дума?

- Доброволна консултантска услуга за хора с имигрантска история
- Подкрепа от имиграцията до натурализацията
- Сътрудничество със служби, органи и общини

Какво се предлага?

- Мениджърите на случаи са посредници, които улесняват контактите с различни агенции (напр. власти, консултантски центрове, училища, детски градини) и помагат на хората да кандидатстват за услуги за подкрепа и да ги ползват.
- Мениджърите на случай помагат на хората да решават проблемите си самостоятелно и да развиват перспективи за собственото си бъдеще.

Кой получава подкрепа?

- Всички лица и семейства с имиграционна история, които се нуждаят от подкрепа

За какво помагаме?

Мислим за това заедно с вас:

- Какво е важно за вас?
- Какво искате за бъдещето?
- Какви цели имате?
- Какво можете да направите, за да се чувствате по-добре?
- От каква подкрепа се нуждаете в ежедневието?

Данните за контакт с лицата за контакт можете да намерите в [многоезичната листовка](#).

Консултации по въпросите на миграцията за възрастни имигранти (на възраст 27 и повече години)

Службата за миграционни консултации за пълнолетни имигранти (MBE) консултира хора със сигурно право на пребиваване. Тя предоставя консултации на възрастни на възраст 27 и повече години (разбира се, включително и на семейства).

Ще намерите съвети и подкрепа за

Въпроси относно усвояването на езика

Къде мога да уча немски език?

Въпроси относно училището и работата

Кое училище мога да посещавам?

Ще бъде ли призната моята квалификация?

Къде мога да намеря работа?

Въпроси за жилището

Как мога да си намеря квартира?

Колко струва квартира?

Въпроси за здравето

Имам ли нужда от здравна застраховка?

При кой лекар мога да отида?

Въпроси за брака, семейството и родителството

Кой може да ми помогне по време на бременността?

Кой може да ме посъветва по брачни проблеми?

Тук ще намерите преглед на лицата за контакт в окръг Варендорф: [Флаер Миграционно консултиране](#)

Младежка миграционна служба (от 12 до 27 години)

Младежката миграционна служба (JMD) отговаря за тийнейджъри и млади хора на възраст от 12 до 27 години.

Тук ще намерите съвети и подкрепа за

Въпроси относно усвояването на езика

Къде мога да уча немски език?

Въпроси за училището и работата

Кое училище мога да посещавам?

Ще бъде ли призната моята квалификация?

Къде мога да намеря работа?

Въпроси за жилището

Как да си намеря квартира?

Колко струва квартира?

Въпроси за здравето

Имам ли нужда от здравна застраховка?

При кой лекар мога да отида?

Въпроси за брака, семейството и родителството

Кой може да ми помогне по време на бременността?

Кой може да ме посъветва по брачни проблеми?

Тук ще намерите преглед на лицата за контакт в област Варендорф: [Флаер Младежка миграционна служба](#)

Консултации за бежанци

Консултациите за бежанци се фокусират върху нуждите на бежанците и обхващат широк спектър от теми.

Кой може да потърси съвет?

- Бежанци, които са в процес на предоставяне на убежище или имат разрешен престой.
- Това се отнася и за непридружените непълнолетни бежанци и техните настойници
- Подпомагат се и доброволци, които работят активно в полза на бежанците в областта.
- Това се отнася и за институциите и инициативите, които подкрепят бежанците
- Специалистите, които работят с бежанци, също могат да се възползват от тази консултантска услуга
- Енории

По какви теми ви съветват?

- Какво трябва да знам за убежището и пребиваването?
- Как да организирам контакт с властите?
- Какви перспективи имам за бъдещето
- Как различните култури и религии съжителстват в Германия?
- Какви обезщетения се отпускат съгласно Закона за обезщетенията на търсещите убежище?
- Как мога да получа разрешение за започване на работа?
- Какви са възможностите за подаване на молби в случаи на затруднения?

Тук ще намерите преглед на лицата за контакт в област Варендорф: [Крилоchtlingsberatung.pdf](#)

Консултиране при заминаване/перспективно консултиране

Искате ли да се върнете доброволно в страната си на произход?

Услугата за консултиране при напускане на страната и консултиране за перспективи ви помага с

- Информация за възможността за напускане на страната
- Изясняване на личната и здравната ситуация
- Подкрепа за закупуване на документи
- Кандидатстване за финансова помощ
- Подготовка и организация на заминаването

Съветът е:

- Доброволно
- Отворени въпроси
- Независим
- Поверително
- Безплатно

Консултации при заминаване и съвети за бъдещи перспективи в област Варендорф се предоставят от [Innosozial](#).

Места за консултиране:

 [Innosozial Ahlen](#)

Am Röteringshof 34-36
59229 Ahlen

 [Innosozial Beckum](#)

Linnenstraße 37
59269 Beckum

 [Innosozial Oelde](#)

Am Bahnhof 2a
59302 Oelde

Освен това услугата за консултиране при напускане на страната и консултиране за перспективи на [DRK Hamm](#) е отворена за граждани от окръг Варендорф.

 [DRK Hamm](#)

Ostenwall 61
59065 Hamm

Консултантски център за работа (impulse e.V.)

Центърът за трудово консултиране Impulse e.V. предлага подкрепа по следните теми:

- Помощ срещу трудовата експлоатация
- Подкрепа за разработване на нови професионални перспективи
- Информация за преквалификация или квалификация
- Информация за мерките на пазара на труда
- Въпроси относно решение за отпускане на обезщетение

- Помощ при попълване на формуляри от Федералната агенция по заетостта или от бюро по труда
- Подкрепа при кандидатстване за работа
- Консултации относно възможностите за професионална квалификация и допълнително обучение
- Информация за допълнителни оферти

Имате ли въпроси или се интересувате? Тогава се свържете с нас. Консултациите са безплатни!

Местоположение Варендорф

 Сряда 09:00 - 14:00

 Чет 09:00 - 14:00

Daniel Schmidt | Beratungsstelle Arbeit

 [Splieterstraße 27, 48231 Warendorf](#)

 [@schmidt@impulse-warendorf.de](mailto:schmidt@impulse-warendorf.de)

 [+49 \(0\) 15560032466](tel:+49(0)15560032466)

 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Местоположение Ален

 Сряда 09:00 - 14:00 ч.

 Пт 09:00 - 14:00

Vilina Tovstenko | Beratungsstelle Arbeit

 [Beckumer Str. 34, 59229 Ahlen](#)

 [@tovstenko@impulse-warendorf.de](mailto:tovstenko@impulse-warendorf.de)

 [+49 \(0\) 17647613977](tel:+49(0)17647613977)

 [+49 \(0\) 17647613977](tel:+49(0)17647613977)

 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Местоположение Beckum

 Сряда 10:00 - 16:00 ч.

 Чет 09:00 - 13:00

Claudia Breer | Beratungsstelle Arbeit

 [Südstraße 7, 59269 Beckum](#)

 [@breer@impulse-warendorf.de](mailto:breer@impulse-warendorf.de)

 [+49 \(0\) 1743117545](tel:+49(0)1743117545)

 <https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...>

Консултации и индивидуална помощ за хора с миграционен произход

Съветваме хора с миграционен опит. И помагаме при попълването на формуляри или заявления.

Отделяме време за вас. И изслушваме проблема ви.

Много от нашите служители имат различни езикови умения. Така можем да ви окажем по-добра подкрепа.

Моля, регистрирайте се предварително по телефона.

Отворени часове за консултации:

Вторник: 14:30 - 16:30 ч.

и по предварителна уговорка

<https://innosozial.de/angebot/beratung-und-einzel...>

Ergül Aydemir

 [Zeppelinstr. 63, 59229 Ahlen](#)

 [+49 \(0\) 17611106719](tel:+49(0)17611106719)

Спорт и упражнения

Плуване в района на Warendorf

Научете се да плувате! Плуването спасява животи.

Всяко дете трябва да умее да плува, защото плуването спасява животи.

Можете да помогнете на детето си да се научи да плува.

Ако е възможно, всяко дете трябва да се научи да плува преди да започне училище и да усъвършенства уменията си за плуване в училище.

Децата трябва да бъдат под наблюдение във водата!

- Накарайте детето си да свикне с водата. Отидете на плувен басейн с детето си
- Винаги стойте близо до детето си във водата
- Винаги проверявайте детето си. Не допускайте да се разсейвате (поставете мобилния си телефон настрана!)
- Позволете на детето си да придобие много опит във водата

Какво трябва да направите?

- Посетете един от плувните басейни в района на Варендорф заедно с детето си
- 💡 Запишете детето си на [курс по плуване](#)
- Разходите за курса по плуване могат да бъдат финансирани чрез [пакета за образование и участие](#), ако са изпълнени изискванията

Плувни басейни в област Варендорф

Ahlen

- [Parkbad, Dolberger Str.66](#)
- [Открит басейн, Bürgermeister-Corneli-Ring 46](#)

Beckum

- [Закрит басейн, Paterweg 4](#)
- [Открит басейн, Dalmerweg 44](#)
- [Открит басейн Neubeckum, Graf-Galen-Straße 120](#)

Drensteinfurt

- [Открит басейн Erlbad, Im Erlfeld 4](#)

Ennigerloh

- [Olympiabad, Berliner Str.35](#)
- [Естествен открит басейн, Am Freibad 1](#)

Everswinkel

- [Vitusbad, Alverskirchener Str. 29](#)

Oelde

- [Закрит басейн, Am Weitkampweg 1](#)
- [Открит басейн, Zum Mühlenteich 16](#)
- [Открит басейн Stromberg, Am Hang 20](#)

Ostbevern

- [Beverbad, Hanfgarten 22](#)

Sendenhorst

- [Закрит басейн, Westtor 31](#)

Telgte

- [Открит басейн, Waldweg 40](#)

Warendorf

- [Закрит плуven басейн, von Ketteler-Str.32](#)
- [Закрит плуven басейн на Бундесвера, Dr Rau-Allee](#)
- [Открит басейн, Breuelweg 5](#)

Спортни клубове в област Warendorf

Тук ще намерите [преглед на спортните клубове](#) в област Варендорф.